

Sports

LES VOLONTAIRES: À UN GAIN D'UN TITRE D4

Baseball

Un vent de fraîcheur avec le championnat canadien féminin

page D5

Vert & Or

De l'or pour Méité

page D4

Jimmy Mann revit son cauchemar

L'ex-joueur des Jets s'est déjà retrouvé dans la peau de Todd Bertuzzi

Steve Turcotte
Le Nouvelliste
TROIS-RIVIÈRES

Peu de gens peuvent comprendre ce que peut ressentir Todd Bertuzzi autant que Jimmy Mann. Comme la vedette des Canucks, qui a écopé d'une lourde sanction hier matin à la suite de son agression sauvage sur Steve Moore, le Trifluvien a lui aussi été impliqué dans un incident du genre en 1981.

À l'époque, Mann portait les couleurs des Jets de Winnipeg et il avait senti le besoin de venger son coéquipier Doug Smell qui venait d'essayer un percuteur double-échéec de Paul Gardner, des Penguins de Pittsburgh.

Quand Mann a sauté sur la glace en même temps que Gardner quelques minutes plus tard lors d'un arrêt de jeu, il s'est dirigé vers lui sournoisement avant de l'atteindre d'un solide coup de poing à la mâchoire qui a causé pas moins de quatre fractures. Dans les jours qui ont suivi, l'ex-bagarreur a écopé d'une suspension de 10 matchs en plus d'être condamné à un an de probation et 500\$ d'amende devant les tribunaux.

«C'est la seule fois de ma vie que j'ai donné un "sucker punch" et j'ai payé pour», raconte Mann, qui s'en est toutefois tiré beaucoup mieux que Bertuzzi. «La différence, c'est que l'incident de Bertuzzi passe 2000 fois par jour à la télévision. Du coup, les gens qui ne suivent pas le hockey sont outrés par un tel comportement et ils voulaient une suspension encore plus lourde. Mais, les experts savent que Bertuzzi a été puni sévèrement», poursuit Mann, qui est d'accord avec la décision des autorités de la LNH de suspendre le joueur fautif au moins jusqu'à l'année prochaine.

Un grand stress

Sans excuser le geste du gros ailier des Canucks, Mann, qui a joué pour les Castors dans la Ligue de hockey junior majeure à la fin des années 70, dit comprendre comment Bertuzzi a pu se sentir dans les secondes qui ont précédé son attaque sur la recrue de l'Avalanche. «Il faut avoir vécu ce genre de stress pour savoir ce que Bertuzzi pouvait ressentir», lance Mann. «Son équipe subissait une râlée devant 20000 partisans et il a eu le feeling que c'était à lui de faire payer à Moore le

geste qu'il avait posé sur le capitaine des Canucks quelques semaines plus tôt. Comme moi à l'époque, Bertuzzi a choisi un bien mauvais moyen et ce n'était pas beau à voir. Mais, quand les fils se touchent...»

Le plus déplorable dans tout ça selon Mann, c'est que le geste semblait prémédité. «Ça faisait une semaine que tout le monde parlait de ce match à Vancouver et certains joueurs des Canucks ne s'étaient pas gênés pour parler ouvertement de représailles. C'est dans ce contexte que Bertuzzi a pétié les plombs et celui-ci ne doit pas être le seul à faire son mea culpa», souligne Mann. «Pourtant, je suis sûr que Bertuzzi n'a pas pensé avant d'agir car il n'est pas le genre à s'attaquer sournoisement à quelqu'un. C'était un peu la même chose pour moi. Quand j'ai sauté sur la la glace, je savais que je voulais m'en prendre à Gardner mais je n'avais pas encore décidé comment. Puis, j'ai vu Gardner sourire en parlant avec un de mes coéquipiers et il y a eu comme un délice...»

Les conséquences

Bertuzzi devra maintenant apprendre à vivre avec les conséquences de son geste. «Au moins, Moore devrait bien s'en tirer, alors ça va faciliter la vie à Bertuzzi. Mais cet incident va quand même le suivre longtemps, comme moi ce fameux coup de poing m'a suivi tout au long de ma carrière», explique Mann, qui ne peut s'empêcher d'éprouver de la sympathie pour Bertuzzi.

«Parce que c'est vraiment un bon gars. Je le sais, je l'ai rencontré l'année dernière et j'ai aussi des amis qui le connaissent. Bertuzzi ne jouait pas la comédie en conférence de presse quand il s'est excusé. C'est un homme de coeur et tout le monde a pu voir comment il était sincère. Mais bon, il a fait une bêtise et il doit assumer les conséquences de son geste.»



Le Nouvelliste, archives

Ce que vit Todd Bertuzzi, Jimmy Mann l'a déjà vécu, peut-être à une échelle moins intense cependant. Alors qu'il jouait pour les Jets, il avait «pété les plombs». Cela a marqué sa carrière et il ne peut s'empêcher de sympathiser avec le joueur des Canucks même s'il n'approuve pas son geste.

Morin: «Je crois que ma saison est terminée»

Louis-Éric Allard
SHERBROOKE

Une mauvaise nouvelle n'attend pas l'autre pour le Saint-François ces temps-ci. Non seulement la formation sherbrookoise vient de perdre trois matchs consécutifs lors du tournoi à la ronde de la Ligue de hockey senior majeur du Québec, mais elle se retrouve maintenant privée de deux piliers en offensive. Après Charles Poulin, c'est au tour d'Olivier Morin de se retrouver sur le carreau.

«Il n'y a pas de fracture, mais des ligaments ont été touchés. J'ai peine à marcher avec des béquilles. Je crois que ma saison est terminée. Chose certaine, je ne pourrai sûrement pas revenir avant une couple de semaines», a commenté l'attaquant du Saint-François qu'on a joint chez lui à Saint-Eustache hier.

Morin s'est blessé, jeudi, à Saint-Hyacinthe, dans le revers de 4-3 du Saint-François contre le Cousin. «Je m'en allais presque en échappée et un joueur adverse m'a fait trébucher et je suis entré en contact avec le poteau des buts. C'est mon genou qui a pris tout le coup», raconte Morin, qui a récolté trois passes en quatre matchs éliminatoires.

«Je commençais à jouer du meilleur hockey dernièrement. Avec Charlie qui était blessé, je me devais aussi de lever mon jeu d'un cran, mais voilà que cette blessure survient. J'ai hâte de voir les tests de résonance magnétique pour savoir ce qui en est», indique Morin.

Le numéro 21 du Saint-François affirme cependant qu'il croit que ses coéquipiers pourront s'en sortir même s'ils sont privés des services de Poulin et lui.

«On a beaucoup de profondeur. Des gars comme Ti-Cul (Yannick Tremblay) et Pat Groleau jouent du bon hockey tout comme Luc (Bélanger) devant le filet. Michaël (Côté) devrait probablement être de retour pour les prochains matchs et il y a des gars comme Steve Vandal et Louis Bédard qui nous apportent leur contribution à l'attaque», indique Morin.

Autre mauvaise nouvelle

Quand ça va mal... Hier, les Royaux de Sorel ont surpris les Dragons pour signer une victoire de 4-3 à l'Auditorium de Verdun. Le Saint-François aura donc assurément besoin d'une victoire et peut-être même deux à ses deux derniers match s'il veut voir sa saison se poursuivre.

Mince consolation pour le Saint-François. Il pourra se reposer ce week-end, car il ne jouera pas avant mardi à Verdun contre les Dragons. La troupe de Daniel Bissonnette terminera le tournoi à la ronde en recevant la visite du Mission de Saint-Jean mercredi.



Olivier Morin

GAGNEZ VOTRE ACHAT

jusqu'à concurrence de 35 000\$



Le nouveau
F-150 XL 2004
cabine double

28 995\$*

Le camion réinventé.

Voici un camion dont nous sommes fiers. Totalement redessiné. Nouveau châssis. Nouveau moteur. Tout est pratiquement nouveau, à l'exception de sa réputation d'être la camionnette la plus vendue au pays depuis 37 ans.



Informez-vous auprès de votre représentant. Chaque client qui fait l'acquisition d'un véhicule neuf ou magog acheté ou loué chez nous sera automatiquement éligible à gagner le montant de son véhicule incluant les assurances pti, la garantie de remplacement, la garantie prolongée, le nettoyage, etc. ainsi que les taxes. Les frais d'immatriculation et d'assurance sont la responsabilité du gagnant. Jusqu'au 26 mars 2004. Un finaliste par concessionnaire sera éligible pour la grande finale au Gala «Gagnez votre achat», le samedi 24 avril 2004 au Hilton de Québec. *La photo peut différer. À partir de.



Francis Dagenais
directeur aux ventes



Jean Blais
conseiller aux ventes



Nancy Laplante
conseillère aux ventes



Jacques Poulin
conseiller aux ventes



Luc Lepage
conseiller aux ventes



Bien pensé

Magog Ford
(2000) inc.

2000, rue Sherbrooke, Magog
843-3673 • 1-877-552-3673

Votre satisfaction,
notre obsession!

www.magogford.ca

11/031

Les Tigres ridiculisés... mais toujours vivants

Gatineau s'offre un festival offensif à Victoriaville

Yanick Poisson
VICTORIANVILLE

Les Tigres de Victoriaville ne l'ont pas eu facile hier soir face à leur ancien coéquipier Guillaume Fournier et sa nouvelle équipe, les Olympiques de Gatineau. Ils ont accordé 49 lancers et huit buts dont cinq au cours de la seule deuxième période et se sont inclinés par la marque de 8-2.

Le tout avait pourtant bien commencé pour les Félins. Après 28 minutes de jeu le pointage était toujours égal, 2-2 et il

était encore possible d'espérer.

Une punition douteuse décernée à Kyle Doucet, pour avoir plongé, a toutefois déstabilisé les Tigres suffisamment pour permettre à leurs adversaires d'ouvrir la machine.

En arrière 4-2, les Victoriavillois ont bénéficié d'un avantage numérique de deux hommes mais, n'ont pu en profiter. À leur retour à armes égales, les Olympiques ont inscrit le but qui a sorti Judes Vallée et son équipe du match.

«Nous avons été dans la partie au cours des 35 premières minutes. Le but

de Scott Brophy en fin de deuxième nous a coupé les jambes. Compte tenu du talent de l'autre équipe, le reste de la rencontre n'a été qu'une formalité», a analysé l'entraîneur chef.

L'ancien Tigre Guillaume Fournier a inscrit un but en plus d'amasser une passe à son retour à l'amphithéâtre Gilbert-Perreault. Maxime Robert, Petr Pohl, Maxime Talbot, Derrick Kent, Scott Brophy, Bruno Champagne et Martin Vagner ont tour à tour déjoués un pauvre Jérémy Duchesne laissé à lui seul.

Simon St-Pierre et Kyle Doucet ont été les seuls à donner un peu de réjouis-

sance aux 1905 spectateurs présents à la rencontre. Ils se sont exécutés en supériorité numérique.

Le défenseur Mario jr. Scalzo a été utilisé à l'aile à deux reprises au cours de la rencontre mais la stratégie n'a pas porté fruit.

Pas de cadeau

Tigres et Drakkar tirent encore la sauce. Tout indique que le tout se décidera demain alors que les Tigres recevront les MAINEiacs de Lewinston et que la formation de Baie-Comeau sera

à Québec pour y affronter les Remparts. Les Félins se doivent de faire mieux que le Drakkar, sans quoi, c'est l'élimination.

Même si la rencontre du 14 mars ne signifie rien pour les MAINEiacs (ils sont assurés de terminer au neuvième rang), Judes Vallée ne s'attend pas à ce que son ami et ancien coéquipier, Mario Durocher lui offre une participation aux séries de fin de saison sur un plateau d'argent.

«Il n'y a pas de cadeau dans cette ligue là. J'aimerais beaucoup que Mario me fasse un cadeau mais, je ne m'attends pas à ce que ça se produise», a-t-il affirmé.

Les Voltigeurs perdent un match robuste

Maxime Rioux
DRUMMONDVILLE

Les Voltigeurs de Drummondville ont bien tenté de faire quelque chose pour empêcher les Foreurs de remporter la partie 6-2 hier soir, mais rien n'y a fait. Malgré un nombre impressionnant de punitions, quelques escarmouches et probablement beaucoup de bonne volonté de leur part, l'équipe de Drummondville n'a fait que s'enliser.

Selon Dominic Ricard, l'entraîneur chef des Voltigeurs, le fait que Pierre Morvan, Jean-François Parent, Alexandre Demers, Kevin Mailhot n'aient pas été de la partie a compté pour beaucoup. De plus, Guillaume Latendresse a été dans l'impossibilité de jouer durant tout le match hier soir.

«Nous avons fait du hockey de rattrapage, mais nous n'avons pas été en mesure de revenir de l'arrière à partir du moment où le pointage était de 3-2 en faveur des Foreurs. Il faut dire qu'avec le nombre de punitions qui ont été décernées, ça devenait pas mal plus difficile de faire quelque chose», admette Ricard.

En effet, les joueurs des deux équipes ont fait preuve de beaucoup de robustesse et quelques-uns y ont même été de quelques pas de danse, notamment André Joanisse avec Chaz Johnson et Thomas Bellemare avec Patrick Bordeleau.

«Il nous manque cinq attaquants! Dans un cas comme celui-là, il faut couper les chances de l'adversaire de marquer, mais nous n'avons pas été en mesure de le faire. Au lieu de ça, on a donné cinq buts sur 19 lancers», a dit l'entraîneur chef.

Au niveau des tirs au but, les Foreurs ont eu l'avantage avec 33 lancers contre 19 pour les Voltigeurs. Bref, un match qui retient l'attention en raison du nombre de punitions décernées mais rien de plus. L'équipe de Drummondville aura toutefois la chance de se reprendre lors de leur dernier match en saison régulière, soit contre les Olympiques de Gatineau dimanche.

Jeanson s'explique

Presse Canadienne
MONTREAL

Le torchon brûle toujours entre la Fédération québécoise des sports cyclistes (FQSC) et Geneviève Jeanson. Au point où la cycliste de Lachine a cru bon, hier, de faire le point sur les motifs qui l'ont amené à demander sa licence auprès de la fédération américaine.

Contrairement aux prétentions de la FQSC, Jeanson soutient qu'elle a fourni toutes les informations pertinentes quant à son état de santé.

«Je me suis volontairement engagée à transmettre des profils sanguins extraits de mes dossiers médicaux depuis 1999», a expliqué Jeanson dans un communiqué.

La FQSC a pourtant décidé à la mi-février de ne pas lui accorder sa licence pour 2004 sous prétexte d'un «dossier incomplet».

En conséquence, Jeanson a retiré sa demande de licence à la FQSC, le 19 février, pour en faire une à USA Cycling, qui lui a été émise le 27 février. Elle demeure membre de l'équipe nationale du Canada et continuera de porter les couleurs du Canada quand elle participera à des championnats du monde ou aux Jeux olympiques.



Abonnements et forfaits
2004 disponibles

VOITURES ÉLECTRIQUES DISPONIBLES
MODALITÉS DE PAIEMENT OFFERTES.

Consultez notre site web au www.golfprincedegalles.com

Le seul club de golf en Estrie construit suivant les normes USGA.

INFORMATION : (819) 573-5535

LIQUIDATION d'hiver

sports experts®

Vêtements

Ski et planche à neige

jusqu'à 60%

TOUS NOS VÊTEMENTS JUNIOR DE NEIGE SONT RÉDUITS

à partir de

49⁹⁹

Valeur de 139⁹⁹

Rabais de 65%

PRÊT-À-PORTER GRANDE SÉLECTION

à

50%

Valeur jusqu'à 229⁹⁹

Manteaux

FIVETRACK - QUINTSOUL

Homme et femme

99⁹⁹

Rabais jusqu'à 56%

PLANCHE À NEIGE

Lamar - Burton - Firefly - 24/Seven

jusqu'à **60% et plus**

Planche 24/Seven avec fixation

~~789⁹⁹~~ **249⁹⁹**

Rabais de 68%

Sac à planche Burton

~~74⁹⁹~~ **37⁵⁰**

Rabais de 50%

SKIS DE FOND

Ensemble junior

inclus ski Kakhu, fixation, bâton

P.S.M.

~~119⁹⁹~~ **59⁹⁹**

Rabais de 50%

RAQUETTES À NEIGE

Tubbs - Atlas - Salomon - G.V. - McKinley

jusqu'à **40%**

LUNETTE DE SKI + 500 paires

jusqu'à 50%

Spy Targa II

~~89⁹⁹~~ **49⁹⁹**

Rabais de 45%

Tout «SKI» reste

MINI SKI SALTO

P.S.M.

~~249⁹⁹~~ **114⁹⁹**

Rabais de 54%

50% ET PLUS...

ROSSIGNOL

Saphir Snow 2 avec fixation

~~535⁰⁰~~ **267⁵⁰**

Rabais de 50%

SALOMON

Verse 5 avec fixation P.S.M.

~~599⁹⁹~~ **299⁹⁹**

Rabais de 50%

DYNASTAR

Agyl avec fixation

~~599⁹⁹~~ **299⁹⁹**

Rabais de 50%

SALOMON

Verse 7, homme et femme avec fixation P.S.M.

~~699⁹⁹~~ **349⁹⁹**

Rabais de 50%

ROSSIGNOL

Saphir Snow avec fixation

~~775⁰⁰~~ **387⁵⁰**

Rabais de 50%

SALOMON

Equipe 10 3V (2003)

~~875⁰⁰~~ **399⁹⁹**

Rabais de 55%

Scream Pilot 8 (2003)

avec fixation

~~1049⁰⁰~~ **499⁹⁹**

Rabais de 53%

DYNASTAR

Carve et Vector 65 P.S.M.

~~399⁹⁹~~ **99⁹⁹**

Rabais de 75%

LOT DE BOTTES DE SKI ALPIN

Valeur jusqu'à 699⁹⁹

149⁹⁹

Un seul prix

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

Hockey - Sac à dos - Tennis - Badminton

Patins Easton Ultra Light

GANT HOCKEY Hespeler

Classis plus P.S.M.

~~159⁹⁹~~ **59⁹⁹**

Rabais de 62%

SAC DE TENNIS Wilson

US Open P.S.M.

~~54⁹⁹ et 59⁹⁹~~ **29⁹⁹**

Rabais jusqu'à 50%

sports experts®

CARREFOUR DE L'ESTRIE

346-5286



Estrie

Compétition souvenir Michel-Proulx et finale provinciale de patinage Star 2004 - Sherbrooke

Horaires des patineurs de l'Estrie

Samedi 13 mars 2004 Palais des sports

<p>9 h Biathlon danse or interprétation</p> <p>9 h 15 Junior argent dames, gr. 1 (Annie Michaud)</p> <p>11 h 05 Junior argent dames, gr. 2 (Katherine Vaillancourt)</p> <p>12 h 40 Junior argent dames, gr. 3 (Mélanie Proulx)</p> <p>14 h 30 Triathlon argent interprétation</p> <p>15 h 15 Triathlon or interprétation</p> <p>16 h 45 Senior argent dames, gr. 1</p> <p>18 h 10 Senior argent dames, gr. 2</p> <p>19 h 50 Or dames, gr. 1</p> <p>21 h Or dames, gr. 2</p>	<p>13 h Gr. 1 (Phénix Beaudoin, Maude Leclerc, Esther Paquette, Laurence Quirion, Raphaëlle Gauthier)</p> <p>13 h 55 Gr. 3 (Sabrina Jeanson, Danyka Pomerleau, Geneviève Routhier, Camille Hardy, Claudia Mecatti, Catherine Lapointe, Marie-Maude Allen)</p> <p>14 h 50 Gr. 4 (Emy Gelé, Samira Caron, Lauriane Charland)</p> <p>16 h Gr. 5 (Nadia Boissonneau, Florence Gauthier, Noémie Poliquin, Alexandra Provencher, Marina Rousseau)</p> <p>16 h 55 Gr. 7 (Daphnée Grenache, Angéline Lacroix, Kimberley Fontaine, Anne Rousseau, Amélie Poulin, Émilie Vercher, Laurence Mathieu)</p> <p>17 h 50 Gr. 8 (Noémie Beaucage, Florence Lacombe, Céleste Roberge, Laurence Grenier, Carly Doepel, Catherine Bergeron Kipling)</p> <p>19 h Gr. 9 (Laurie L.-Bellavance, Sarah Beaudoin, Laurence Chrétiën, Renatta Parenteau, Sandra Lambert, Sarah O.-Laplante, Myriam Fauteux, Stéphanie Bourassa, Amanda Chieco, Sandra Grenier, Angéline Chieco)</p> <p>19 h 55 Messieurs (François Hamel, Jérémie Boucher, Alexis St-Louis, Mathieu L.-Pinard, Kevin Beaulieu, Antoine Pouliot)</p> <p>20 h 40 Adulte dames libre 1</p> <p>21 h 10 Adulte messieurs libre 1</p>
---	---

Résultats : site de la FPAQ www.patinage.qc.ca

Centre récréatif Eugène-Lalonde (ASPIRANT DAMES)

Un air de vacances pour les Cantonniers



Jean-Guy Rancourt
jean-guy.rancourt@tribune.qc.ca
MAGOG

Ça commence à sentir les vacances pour les Cantonniers de Magog qui ont encaissé une troisième défaite d'affilée dans leur série quatre de sept les opposant au Collège An-

toine Girouard, ces derniers l'emportant 4-1, hier soir, dans leur château-fort à St-Hyacinthe.

Cette finale de division, qui est maintenant à l'avantage des Gaulois par 3-0, pourrait ainsi prendre fin dès dimanche soir à l'aréna de Magog. «Mais on va encore tout faire pour donner une vive opposition aux Gaulois», assure Martin Bernard qui n'a pu prendre place derrière le banc de son équipe pour cette troisième partie en raison d'une suspension d'une joute qu'il a écopée suite aux incidents qui avaient ponctué la troisième période du second match jeudi à Magog.

«Les Gaulois possèdent un excellent système défensif que leurs joueurs appliquent à merveille. C'est un club qui ne se fie pas uniquement sur son talent et qui travaille d'arrache-pied. Leur défensive est difficile à percer et quand on se rend à leur gardien, celui-ci trouve le moyen de repousser toutes nos attaques dangereuses. Pendant ce temps, les Gaulois profitent de tous leurs revirements et capitalisent sur chacune de leurs chances», a renchéri Martin Bernard.

Assis dans les gradins, Bernard a vu Toby Lafrance enregistrer le seul but de son équipe au troisième engagement, ce qui mettait fin à une disette qui perdurait depuis la troisième période du premier match pour la formation magogoise. Quand on parle de l'excellence de la défensive des Gaulois!!!

Ébranlés par leur revers de la veille, les Cantonniers ont entrepris la partie d'hier de façon nerveuse, mais ont tout de même retraité au vestiaire en déficit

d'un seul but. «Les gars ont joué avec plus d'aplomb et d'intensité dans les 40 dernières minutes de jeu, mais encore une fois ce ne fut pas suffisant. Personne ne peut reprocher à mes joueurs d'avoir l'air fou sur la glace contre une aussi redoutable machine. On va maintenant revoir certains aspects de notre jeu en souhaitant que ça nous rapporte dimanche à Magog. Nous ne sommes pas encore prêts de nous éteindre devant nos partisans», a soutenu mentor des Cantonniers.

Une autre victoire facile pour le Prolab



Nelson Fecteau
nelson.fecteau@tribune.qc.ca
THETFORD MINES

Le Prolab de Thetford Mines est demeuré invaincu à ses quatre sorties en tournoi à la ronde alors qu'il l'a emporté 5-1 devant le Paramédic de Saguenay, hier soir, au Centre Mario-Gosselin.

Lors de chacun des deux premiers engagements, le Prolab a inscrit une paire de buts pour se donner les devants 4-0. Ce fut largement suffisant pour signer cette victoire. Martin Fillion enfonçait toutefois le dernier clou sur le cercueil avec un but à treize secondes de la fin du match.

Dans une période initiale qui a duré à peine plus de trente minutes, Éric Bétournay et Claude Savoie ont fait scintiller la lumière rouge derrière le gar-

dien Sylvain Rodrigue pour placer le Prolab en avant 2-0. Les patineurs thetfordois ont dominé complètement les visiteurs gardant possession de la rondelle pendant la majeure partie de l'engagement.

Simon Olivier et Patrice Tardif portaient le compte 4-0 pour la troupe d'Alain Rajotte en période médiane. Patrice Tardif médusait ses adversaires en transportant la rondelle de bout en bout et déjouant tout ce qui se trouvait sur son chemin pour figer littéralement le cerbère du Paramédic.

Benoît Beausoleil et Serge Roberge se livraient un combat duquel Roberge sortait plus amoiché que son adversaire.

Brendon Lafrance privait Frédéric Deschênes d'un jeu blanc en marquant avec moins de cinq minutes à faire dans l'affrontement. L'attaque pour le moins anémique des visiteurs dirigeait seulement 16 lancers sur Deschênes dont 3 au premier vingt. «Nous n'avons toutefois pas suffisamment lancé en avantage numérique.» Tel a été le seul commentaire de l'entraîneur Alain Rajotte après le match. Rajotte qui pourra maintenant faire reposer ses blessés.

Le Prolab mettait Sylvain Rodrigue à l'épreuve à 36 reprises.

Patrice Tardif, Martin Fillion et Christian Proulx décrochaient les trois étoiles de la partie.

Le Prolab se rendra à Rivière-du-Loup dimanche pour y disputer son cinquième et avant-dernier match du tournoi à la ronde.

Un avant-goût des séries?

Ribeiro: «Les Maple Leafs sont plus forts depuis les derniers jours, mais nous aussi»

Richard Labbé
La Presse
MONTRÉAL

Signe que le printemps est à nos portes, et signe que le Canadien se porte plutôt bien ces temps-ci, on commence à prononcer le mot séries dans le vestiaire montréalais. Avec les Maple Leafs de Toronto qui sont en ville ce soir, les joueurs du Canadien se surprennent à regarder devant eux et non derrière, un geste qu'ils n'ont pas eu à poser si souvent au cours des récentes années.

Les Leafs occupent le cinquième rang dans l'Est, mais le Canadien, qui arrive septième, n'est plus qu'à cinq petits points des rivaux torontois. Un léger détail qui en surprend plusieurs... incluant Claude Julien.

«En début de saison, je n'aurais probablement pas pensé qu'on allait se retrouver où on est maintenant, a déclaré l'entraîneur montréalais, hier matin, au Centre Bell. Mais je savais qu'on avait une bonne équipe, une équipe capable de participer aux séries. Nous n'avons pas encore atteint les séries, mais on sent que ça va bien.»

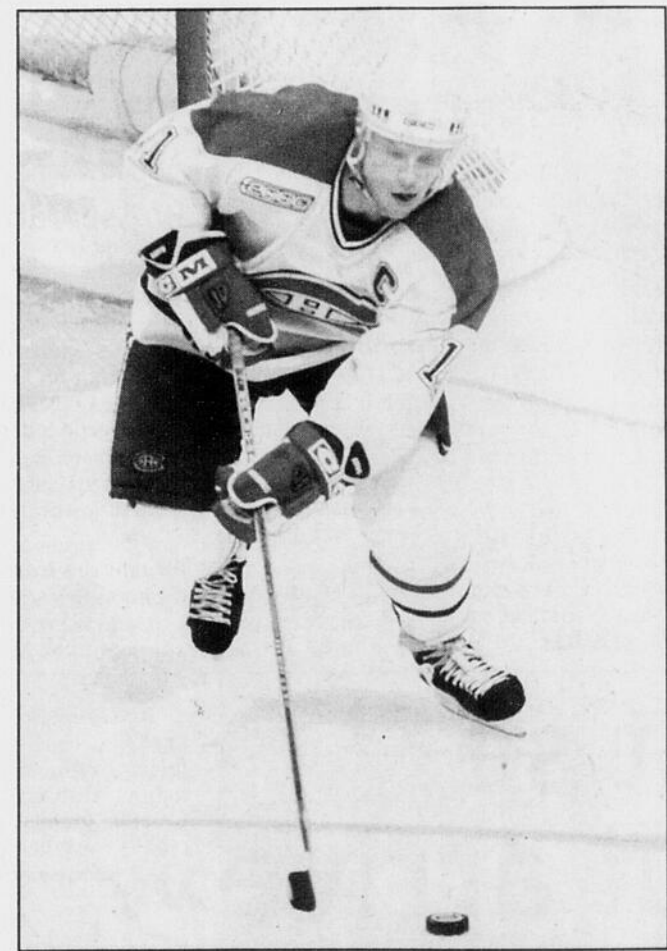
Ça va bien, en effet. Malgré la défaite en prolongation contre les Panthers de la Floride jeudi soir, le CH se retrouve tout de même avec une fiche de 8-1-0-1 à ses 10 derniers matchs. Mais contre les Leafs, c'est un peu moins glorieux, comme l'indique ce dossier de 1-4 contre les joueurs à la feuille d'érable cette saison.

Et ce sont des Leafs revus et améliorés qui vont s'amener au Centre Bell ce soir, avec de nouveaux noms (Leetch, Francis) dans un alignement déjà solide.

«On pourrait les revoir dans les séries, c'est toujours une possibilité, a ajouté Julien. Les deux équipes vont bien et il y a une belle rivalité qui est en place. Mais on réalise que ça fait un bout qu'on n'a pas battu les Leafs sur notre propre patinoire.»

Un bout? En fait, le Canadien n'a pas triomphé des Leafs à Montréal depuis le 31 mars 2001 lorsqu'il avait récolté une victoire de 4-1. De là à croire que le CH s'écroule toujours à la vue de la feuille d'érable, il n'y a qu'un pas... que Mike Ribeiro n'a pas voulu franchir hier matin.

«C'est une équipe de talent, ils sont plus forts depuis les derniers jours, mais nous aussi, a dit Ribeiro. Contre eux, il faut toujours s'assurer de donner le moins



Presse Canadienne

«On a déjà prouvé qu'on peut battre les équipes qui sont derrière nous au classement. C'est le moment de battre les équipes qui sont devant nous», estime Saku Koivu.

d'espace possible en zone neutre. Si on fait ça, ça va aller.»

De son côté, le capitaine Saku Koivu a reconnu que le Canadien a l'habitude d'en arracher contre les Torontois. «C'est sûr qu'ils ont une bonne équipe, et c'est sûr qu'on n'a pas été à notre mieux contre ces gars-là, a admis Koivu. Ils ont beaucoup de profondeur aussi. Parfois, il arrive qu'une équipe nous donne du mal, et c'est le cas des Leafs.

«Mais c'est le moment de faire nos preuves. On a déjà prouvé qu'on peut battre les équipes qui sont derrière nous au classement. C'est le moment de battre les équipes qui sont devant nous. Si on veut obtenir du respect dans cette ligue, et si on veut aller loin dans les séries, il faut savoir vaincre les meilleures équipes.»

José Théodore, qui sera devant le filet montréalais ce soir, n'a pas voulu trop insister avec les histoires de séries.

«Les séries, c'est encore loin, a tenu à préciser le gardien. Avant de penser à ça, il faut penser à notre prochain match.»

Suivez en direct le match entre les Maple Leafs de Toronto et le Canadien à 19 h sur www.cyberpresse.ca/hockey.

Les Cougars et les Frontaliers veulent veiller tard

Louis-Éric Allard
SHERBROOKE

Les équipes estriennes semblent décidées à veiller tard cette saison dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec. Hier soir, les Frontaliers et les Cougars ont joué du hockey inspiré et ont remporté chacun leur premier match du second tour éliminatoire en triomphant sur la route.

Les Cougars ont gagné 2-1 contre les Gladiateurs à Saint-Eustache tandis que les Frontaliers ont disposé 3-2 du Collège Français de Longueuil.

Les deux formations mènent 1-0 leur série quatre de sept et joueront leur prochain match à domicile ce week-end. Ce soir à 19 h 30, les Frontaliers seront à l'oeuvre à l'aréna Gérard-Couillard de Coaticook tandis que la formation du Collège Champlain évoluera, demain à 19 h 30, à l'aréna Eugène-Lalonde.

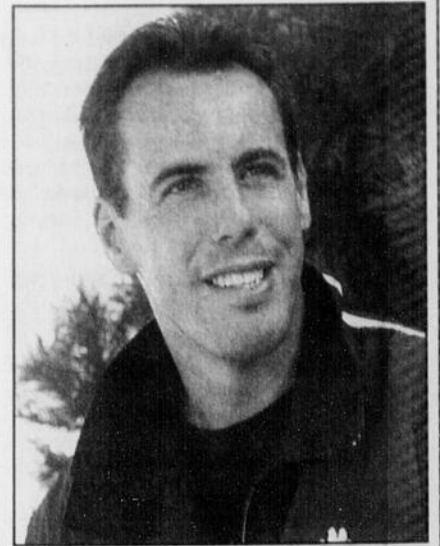
Hier, les deux entraîneurs étaient fort satisfaits de la tenue des leurs. «On a pris les devants 2-0 et on a réussi à garder notre priorité jusqu'à la fin. Le Collège Français a voulu jouer la carte de l'intimidation et on leur a fait payer en marquant notre premier but en avantage numérique. On leur a fermé la porte pour le reste du match. On les a blanchis en huit jeux de puissance», a lancé fièrement l'entraîneur-chef des Frontaliers, Pierre Cliche.

Son homologue des Cougars était tout aussi fier. «On a bien joué défensivement et on a fait appel à Guillaume Miszczak, qui a fort bien fait à son premier match des séries. Il a bloqué 39 rondelles. On a joué un style plus passif lors de ce match et on a su profiter nos chances de marquer. Mathieu Simoneau a marqué le but vainqueur en avantage numérique avec un peu plus de six minutes à faire en faisant une montée d'un bout à l'autre de la patinoire. Un but à la Guy Lafleur!»

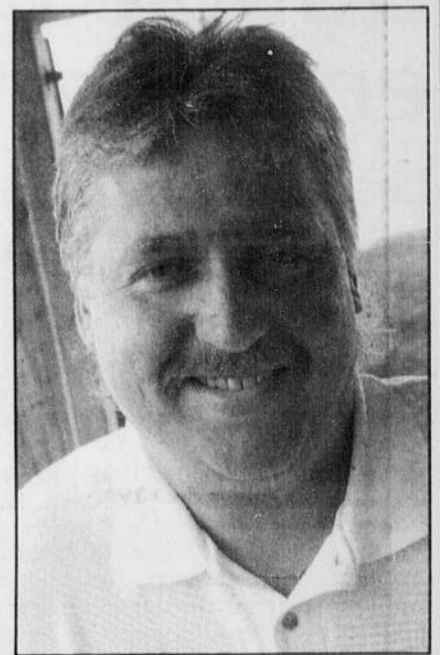
Alex Lord a marqué l'autre but des Cougars. Greg Moore s'est fait complice sur les deux buts. Les Cougars ont lancé 26 fois en direction de Simon Daoust. Denis Fecteau a été le seul à déjouer Miszczak.

Pour ce qui est de la victoire des Frontaliers, notons les deux buts de Michaël Cabana et celui d'Alexandre Charest. Les Frontaliers ont eu le meilleur 32-28 dans les tirs. Stéphane Paquette défendait la forteresse des vainqueurs. Il n'a été déjoué que par Dave Grenier, deux fois.

«Ne donner que 28 lancers sur cette patinoire, c'est un exploit, a souligné Cliche. J'espère maintenant que nos partisans seront nombreux samedi, car nous nous sommes fait recevoir par leurs partisans avec des oeufs et des sacs de golf.»



Francois Guay



Pierre Cliche

Abonnement 2004 au Club de golf mont Orford

Devenez membre avant le 15 mars 2004 et sauvez 15 %

	D'ici le 15/03/04	Après le 15/03/04
Adulte 5 jours	652.03 \$	752.01 \$
Nouveau Sénior 5 jours*	565.09 \$	652.03
Couple 5 jours	978.05 \$	1 125.84 \$
Adulte 7 jours	956.31 \$	1 099.76 \$
Couple 7 jours	1 564.88 \$	1 799.61 \$
Junior 7 jours**	182.57 \$	208.65 \$
Passe corporative*** (2 pers. 7 jours)	2 173.44 \$	2 499.46 \$

*Sénior = 60ans et plus
**Junior = 10 à 18 ans

Taxes en sus

L'abonnement comprend les services et privilèges suivants :

- le droit de réserver 14 jours à l'avance,
- l'utilisation d'un casier au vestiaire,
- l'entreposage des bâtons,
- l'utilisation de chariot.

*** Utilisation d'un casier et entreposage des bâtons non-inclus.

Club de golf mont Orford
819.843.6548
866.0RFORD1
golf@orford.com
www.orford.com

Compétition souvenir Michel-Proulx et finale provinciale de patinage Star 2004 - Sherbrooke
Horaire des patineurs de l'Estrie

Résultats : site de la FPAQ www.patinage.qc.ca

Dimanche 14 mars 2004 Palais des sports		Centre récréatif Eugène-Lalonde	
9 h	Préliminaire couple (finale)	13 h	Aspirant dames, gr. 2
9 h 10	Junior argent messieurs (finale)	13 h 55	Aspirant dames, gr. 6
10 h	Triathlon argent libre (finale)	14 h 50	Aspirant dames, gr. 10 (Shelby Evans)
10 h 50	Triathlon or libre (finale)		
12 h 35	Junior argent dames (finale)		
13 h 45	Senior argent messieurs (finale)		
14 h 10	Senior argent dames (finale)		
15 h 20	Or dame		

Ibrahim Méité procure une première médaille d'or au Vert & Or



Jean-Paul Ricard
jean-paul.ricard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Ibrahim Méité a récolté la première médaille d'or du championnat universitaire d'athlétisme hier au stade St-Denis de l'Université de Windsor. Il a gagné l'épreuve de 300 mètres avec un chrono de 34,22. Son coéquipier Emmanuel Montreuil participait lui aussi à cette finale. Il a pris le 5e rang avec un temps de 39,29 secondes. Le record du sport interuniversitaire canadien sur 300 mètres appartient toujours à un athlète du Vert & Or. Alexandre Marchand avait établi cette marque en 1999 avec un chrono de 33,40.

En préliminaire, Ibrahim Méité s'était classé 2e et Emmanuel Montreuil 6e. Marc-André Perron et David Montreuil ont raté de peu la qualification en se classant 7e et 8e respectivement lors des préliminaires. Martin Grenier a été forcé à l'abandon. Inscrit aux épreuves de 300 et de 1000 mètres, Jean-Philippe Morency a lui aussi été forcé à l'abandon.

En finale du 300 mètres féminin, Marie-Andrée Leblanc du Vert & Or a pris la sixième position.

Wilson Jean a été un homme occupé hier alors qu'il participait aux épreuves de pentathlon. C'était d'ailleurs sa première expérience en pentathlon et il a bien fait au total avec 3209 points, pour

prendre le 9e rang.

Il a terminé sixième au 60 mètres, 8e au saut en longueur, 9e au lancer du poids, 9e au saut en hauteur.

Il a aussi participé à la course de 1000 mètres où il s'est classé 10e en plus de prendre la 5e position au 60 mètres haies.

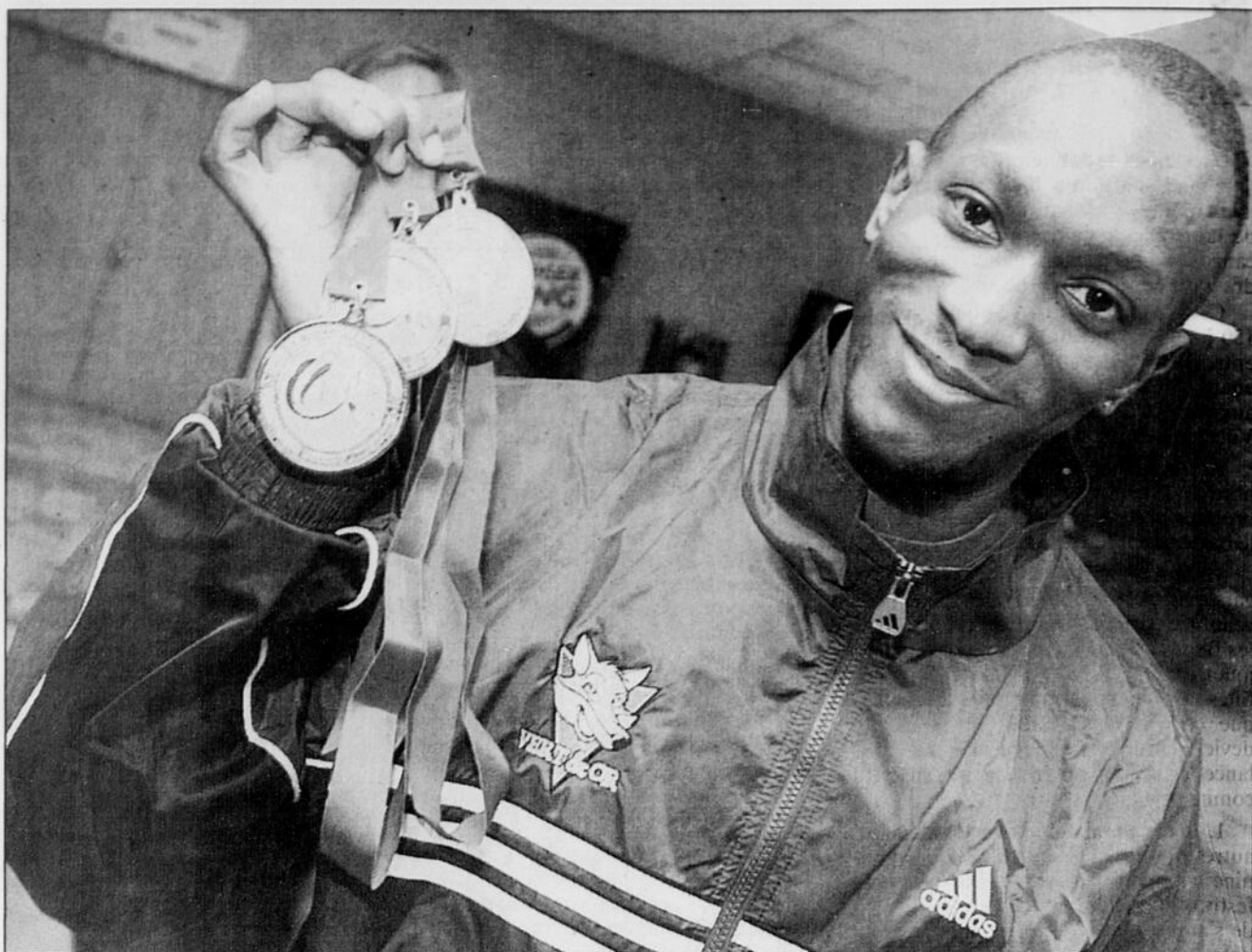
Nathalie Thénot et Julie Bourgon, spécialistes du lancer du marteau, avaient été les premières athlètes du Vert & Or à passer à l'action jeudi après-midi. Julie Bourgon en a profité pour réussir la meilleure performance personnelle à vie avec un jet de 15,13 mètres. Nathalie Thénot a pris le 4e rang avec un lancer de 16,57 mètres. Kate Forbes de l'Université Lethbridge a pulvérisé un record universitaire canadien dans cette épreuve avec un jet de 18,99 mètres. Au lancer du poids, Émilie Rochefort du Vert & Or a terminé au 10e rang.

Émilie Beaugard a pris la 11e position sur 600 mètres. Katia Germain a pris le 12e rang du saut en longueur avec un bond de 4,84 mètres.

Au relais masculin 4 X 800 mètres, le Vert & Or a pris la huitième position.

Les championnats se poursuivent aujourd'hui alors que les Sherbrookoises devraient aller chercher des points dans les sprints et au saut à la perche.

Les Lancers de l'Université de Windsor font présentement cavaliers seuls avec 40 points alors que Lethbridge suit loin derrière avec 17 points. L'Université de Sherbrooke est en septième place avec 11 points à égalité avec l'Université York.



Ibrahim Méité est habitué de récolter des médailles. Hier, à Windsor, en Ontario, il a ajouté une médaille d'or à sa collection en remportant l'épreuve du 300 mètres.

Double revers des Gaiters en basket-ball

Les filles ont manqué de discipline tandis que les gars n'ont pas eu droit au miracle escompté

Jean-Paul Ricard

ricard1@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Les Lady Gaiters de l'Université Bishop's ont subi une défaite crève-coeur hier soir à l'ouverture du tournoi de championnat universitaire canadien de basket-ball féminin, s'inclinant de justesse 62-70 devant l'équipe hôte du tournoi, les Wesmen de l'Université de Winnipeg. A l'ouverture du tournoi, Winnipeg était classé quatrième tandis que Bishop's occupait la cinquième position.

«Ce fut un match typique du style de basket-ball qui se joue dans l'Ouest du pays. Du basket-ball très physique et très peu d'interventions de l'arbitre», a expliqué le relationniste des Gaiters, Scott McLean.

Les filles de l'entraîneur Rod Gilpin avaient tout de même réussi à se bâtir une avance de neuf points en première demie. La recrue Émilie Crofton avait commencé le match du bon pied en marquant 11 points dès la première demie tandis que France Lanoie continuait d'exceller en défensive.

Sally Kaznica a sonné le réveil des Wesmen en deuxième demie avec trois lancers de trois points alors que son équipe marquait 14 points sans réplique.

«Nous avons bien joué en première demie, mais nous avons manqué de discipline dans la seconde. Nos lancers étaient de piètre qualité», a analysé Rod Gilpin à l'issue du match.

Anouk Boulanger a été la meilleure attaquante des Gaiters en deuxième demie et elle a terminé le match avec une production de 17 points.

Les Lady Gaiters vont disputer leur prochain match contre le perdant du match qui opposera les Cougars de Regina et Wilfred Laurier.

Boulanger et Crofton honorées

La Sherbrookoise Anouk Boulanger a été choisie au sein de la deuxième équipe d'étoiles lors du banquet du sport interuniversitaire canadien tandis que Émilie Crofton, également des Lady Gaiters a été choisie au sein de l'équipe des recrues de l'année au Canada.

Le titre d'athlète de l'année a été décerné à Cymone Bouchard de l'équipe des Cougars de l'Université de Regina.

Défaite des Gaiters à l'Université Laval

Au Peps de l'Université Laval, les Gaiters ont fait une belle lutte au Rouge et Or en finale de la conférence québécoise de basket-ball masculin, mais le miracle espéré ne s'est pas produit. Les hommes de l'entraîneur Eddie Pomykala se sont inclinés 62-75 dans ce match sans lendemain pour les perdants.

Les Volontaires se relèvent juste à temps

Elles ne sont plus qu'à un gain du championnat canadien

Louis-Éric Allard

SHERBROOKE

Les Volontaires se compliquent drôlement la vie, mais se rapprochent tout de même de leur but. Les filles du Collège de Sherbrooke ne sont plus qu'à une victoire du titre canadien de volley-ball collégial AAA.

Hier, à Toronto, les Volontaires ont défait la formation du Hamber College, mais non sans avoir joué pendant cinq sets. Après avoir remporté les deux premières manches assez facilement, elles ont perdu les deux suivantes avant de l'emporter 15-7 dans la décisive.

«On a gagné 25-12 les deux premiers sets et les filles se sont endormies. Au troisième set, on a parti lentement et on a laissé nos adversaires prendre le

rythme. Comme on jouait devant une grosse foule et contre l'équipe locale, les filles sont devenues nerveuses et nous avons perdu deux fois par la marque de 25-23. Après le quatrième set, j'ai dit aux filles que c'était assez et qu'il était temps qu'elles démontrent leur supériorité et c'est ce qu'elles ont fait. J'ai reconnu notre équipe dans la dernière manche», a commenté l'entraîneur-chef des Volontaires, Sylvain Loiseau.

Marie-Christine Mondor a été nommée joueuse du match. La veille, lors du gain de 3-0 contre l'Université St.Thomas, c'est l'autre Marie-Christine, Pruneau, qui avait reçu pareil honneur.

Les Volontaires disputeront la finale ce soir alors qu'elles se mesureront au Collège Malaspina en Colombie-Britannique.

«Todd Bertuzzi doit se demander ce qui lui arrive»

Presse Canadienne
VANCOUVER

Marty McSorley peut comprendre les moments difficiles que traverse Todd Bertuzzi.

Il y a un peu plus de quatre ans que McSorley a frappé Donald Brashear d'un violent coup de bâton à la tête, infligeant une commotion cérébrale aux joueurs des Canucks de Vancouver, ce qui lui a valu une suspension d'un an et ultérieurement mis fin à la carrière de celui qui était alors un défenseur des Bruins de Boston.

McSorley a aussi été jugé coupable d'agression devant un tribunal de Vancouver et condamné à être placé en probation pour une période de 18 mois.

McSorley, qui dirige aujourd'hui la filiale des Coyotes de Phoenix à Springfield dans la Ligue américaine, se rappelle très bien de ses propres moments difficiles.

«Au début, j'ai eu peine à croire que Brashear était blessé, même le lendemain. C'était sincère parce que j'avais jamais eu l'intention de le blesser. Je voulais le frapper assez fort pour le provoquer à se retourner et engager le combat, comme je l'avais fait des centaines de fois auparavant. Le jour suivant, j'étais en état de choc, vraiment.

«Ce à quoi pense Todd pense présentement, je crois, est: 'Qu'est-ce qui a bien pu se passer?' Il doit être confus. C'est un dur qui se porte à la défense de ses coéquipiers et il ne peut croire ce qui lui arrive présentement. Tout se passe si vite. Et puis tout s'enchaîne.

«Je ne pouvais croire la proportion prise par les événements, comment tout a été amplifié et développé en sa propre réalité. Je suis certain à 100 pour cent que Todd avait zéro intention de faire ce



Marty McSorley

qui est arrivé. Il voulait se battre, que le gars se tourne pour l'affronter de face comme dans toute autre bagarre au hockey. Quand je suis passé par là, j'ai été renversé de réaliser comment on ne voulait pas écouter les hommes de hockey.»

Les gestes de McSorley et Bertuzzi à l'endroit de Brashear et Steve Moore ont tous deux été posés à la GM Place de Vancouver.

Au cours de l'entrevue, McSorley a tenu à témoigner sa sympathie à l'endroit de Moore et de sa famille.

«Je ne veux aucunement diminuer l'importance de ce qui s'est passé, a-t-il dit. Il y a un jeune blessé dans un hôpital et c'est ce qui doit être la préoccupation de tout le monde actuellement.

«Mais en même temps, je ne souhaite à personne d'avoir à passer à travers ce que j'ai dû vivre.»

La Coupe du Monde

OTTAWA (PC) - Hockey Canada a révélé ses plans en vue de la Coupe du Monde et une de ses priorités est de redonner du lustre à un sport entaché par l'incident Todd Bertuzzi, dont une des retombées est la forte possibilité que ce dernier ne soit pas invité à porter les couleurs de l'équipe nationale.

«C'est que tout est affaire de respect», a mentionné le président de Hockey Canada Bob Nicholson en conférence de presse vendredi.

«Et ça ne concerne pas que la Ligue nationale, mais le hockey et la société en général. Il nous faut avoir le respect et peut-être pouvons-nous nous servir de l'affaire Bertuzzi pour entreprendre la reconquête.»

Le camp d'entraînement de l'équipe canadienne va s'ouvrir le 20 août, à Ottawa.

Nicholson s'est récemment entretenu avec le chef entraîneur Pat Quinn et ses adjoints Jacques Martin et Ken Hitchcock afin de s'assurer que les relations ne soient pas tendues.

«Tout ce qui s'est passé depuis 10 ou 12 jours n'est pas bon pour le hockey», a constaté Nicholson.

«On aime le hockey dans ce pays et tout ce qui le concerne se retrouve à la une. Il faut convaincre des enfants à continuer à jouer au hockey en améliorant la notion de respect.»

Selon Nicholson, c'est la LNH et l'Association des joueurs qui auront le dernier mot à savoir si Bertuzzi a sa place à la Coupe du Monde.

En bref

Les Cowboys obtiennent Drew Henson

HOUSTON (AP) — Le quart-arrière Drew Henson aura l'occasion de jouer dans la NFL avec les Cowboys de Dallas.

Les Cowboys ont obtenu Henson des Texans de Houston, vendredi, en retour d'un choix de troisième ronde au repêchage de 2005. Henson a ensuite accepté un contrat de huit ans avec les Cowboys, a précisé son agent Tom Condon.

Henson, âgé de 24 ans, avait été sélectionné en sixième ronde par les Texans au repêchage de l'an dernier. Les Texans, qui misent déjà sur David Carr au poste de quart, planifiait depuis le début d'échanger l'ancien quart partant du Michigan qui a passé trois saisons complètes à jouer au baseball dans l'organisation des Yankees de New York.

Trois autres formations avaient démontré un intérêt envers Henson: Cleveland, St. Louis et Buffalo.

Toller Cranston au Temple du patinage artistique

OTTAWA (PC) - Le sextuple champion canadien Toller Cranston sera intronisé au Temple de la Renommée du patinage artistique le 25 mars à l'occasion des championnats du monde à Dortmund en Allemagne.

Cranston a été un pionnier de l'innovation artistique.

Il a gagné une médaille de bronze olympique en 1976 à Innsbruck en Autriche après avoir également été classé troisième aux championnats du monde de 1974 à Munich.

Rendu à 54 ans, Cranston vit maintenant à Toronto et San Miguel de Allende, au Mexique.

Un vent de fraîcheur pour le baseball

Le championnat canadien féminin se tiendra à Sherbrooke



Louis-Éric Allard

louis-eric.allard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Les filles redonneront-elles un second souffle au baseball? C'est du moins le souhait des organisateurs de la deuxième édition du championnat canadien de baseball féminin qui se tiendra du 11 au 16 août à Sherbrooke.

Cette compétition accueillera environ 150 joueuses de catégorie bantam âgées entre 14 et 16 ans. Neuf équipes provenant de huit provinces se feront la lutte aux parcs Central de Rock Forest et Le Villageois de Saint-Élie-d'Orford.

Alors que le baseball semble en chute libre au Québec, les organisateurs sherbrookoïses fondent beaucoup d'espoir sur le baseball féminin.

«Pour les filles, c'est l'inverse des gars, car c'est un phénomène tout nouveau. Comme au hockey, on veut sortir les filles des ligues de gars pour les faire jouer entre elles. On veut impliquer les filles pour qu'il y ait une relève. On veut que ce soit les joueuses actuelles qui deviennent les entraîneuses de demain», lance Yvon Lamontagne, le président du comité organisateur.

L'an dernier, Lamontagne et quelques autres ont mis sur pied une équipe féminine estrienne. «On a participé à un festival de l'amitié avec comme seul but de s'amuser et de faire notre mieux et à notre grande surprise, les filles ont gagné. En voyant la flamme dans les yeux des filles, nous avons promis qu'on leur donnerait la chance de vivre d'autres expériences du genre», explique Lamontagne.



Yvon Lamontagne, président du championnat canadien de baseball féminin, et Sylvie Daigle, présidente d'honneur, entourent trois joueuses estriennes qui ont déjà participé à ce championnat, soit Sophie Lamontagne, Maxandre et Ariane Desharnais. Seule Maxandre est encore d'âge pour participer à ce championnat.

De là à gerner l'idée de présenter le championnat canadien.

Il y aura d'ailleurs une équipe hôte, dont la majorité des joueuses proviendront de l'Estrie, qui participera au championnat canadien.

Lamontagne et son équipe travaillent

aussi afin de former des équipes féminines pour la prochaine saison de baseball. «Elles joueront contre les gars lors de la prochaine saison, mais notre but est que les filles puissent jouer uniquement entre elles lors des années suivantes», précise-t-il.

Maxandre y sera

L'an dernier, les sœurs Ariane et Maxandre Desharnais ont participé à ce championnat canadien l'an dernier à Windsor en Ontario. Le Québec avait perdu en finale contre l'Ontario. Maxandre aura à nouveau la chance de partici-

per à ce championnat, car elle n'est âgée que de 14 ans.

«Je ne sais pas si je vais faire à nouveau l'équipe du Québec cette année, lance-t-elle humblement. Sinon, je pourrai toujours faire partie de l'équipe hôte. C'est plaisant de pouvoir participer à ce championnat chez nous alors que plusieurs personnes pourront venir me voir jouer.»

Maxandre dit adorer le baseball féminin. «Je préfère jouer avec les filles. On se tient plus entre filles. L'esprit d'équipe est meilleur», soutient-elle.

Sylvie Daigle, présidente d'honneur

À tout seigneur, tout honneur. C'est à nulle autre que Sylvie Daigle que la présidence d'honneur de ce championnat canadien a été confiée. Cette grande championne de patinage de vitesse a été l'une des rares joueuses à évoluer avec les garçons dans les années 70.

Elle s'en souvient trop bien. «C'était en 1975. Je jouais pour les Sénateurs et l'entraîneur était Paul Roy. Il y avait un bon esprit d'équipe et le mot d'ordre était de s'amuser. J'étais avant tout une bonne joueuse défensive. Je me sentais bien acceptée par les autres joueurs. J'évoluais dans le champ», confie cette grande olympienne, qui dit apprécier son nouveau défi. Elle pratique maintenant la médecine, principalement aux hôpitaux de Joliette et Thetford Mines.

«Je travaille surtout dans les urgences. J'aime ça quand ça bouge», conclut celle qui sera évidemment présente en août pour lancer la première balle.



Le CALEPIN NOIR

Jean-Paul RICARD

jricard1@latribune.qc.ca

Benoît Gaudet cherche son billet pour Athènes

Le Drummondvillois Benoît Gaudet fait partie du groupe de six boxeurs Québécois qui participent présentement au tournoi de qualification olympique à Tijuana, au Mexique. Le tournoi commence aujourd'hui. Le Canada est représenté par 11 athlètes, dont six Québécois. Ce sont Sébastien Gauthier chez les moins de 48 kilos, Benoît Gaudet chez les 57 kilos, Antonin Décarie moins de 60 kilos, Kevin Bizier moins de 64 kilos, Jean Pascal chez les moins de 75 kilos ainsi que Bermane Stiverne chez les poids lourds. Chez les lourds, seul le gagnant de la médaille d'or pourra se rendre à Athènes. Dans les autres catégories de poids, les laissez-passer seront accordés aux médaillés d'or et d'argent.

Ce sont les meilleurs boxeurs d'Amérique qui participent à ce tournoi.

Il y aura six boxeurs d'Amérique dans chacune des catégories à Athènes. Soit les gagnants du tournoi de qualification qui se déroule présentement au Mexique, les gagnants des Jeux panaméricains ainsi que les gagnants du dernier tournoi de qualification qui se déroulera au Brésil le mois prochain.

Lapierre chez les étoiles

Membre des Martlets de l'Université McGill, Véronique Lapierre de Lac-Mégantic a été sélectionnée dans la deuxième équipe d'étoiles du hockey féminin du circuit universitaire canadien. Danielle Bourgeois des Pandas de l'Université d'Alberta a été nommée la joueuse la plus utile à son équipe dans tout le Canada.

D'autres étoiles chez les Volontaires

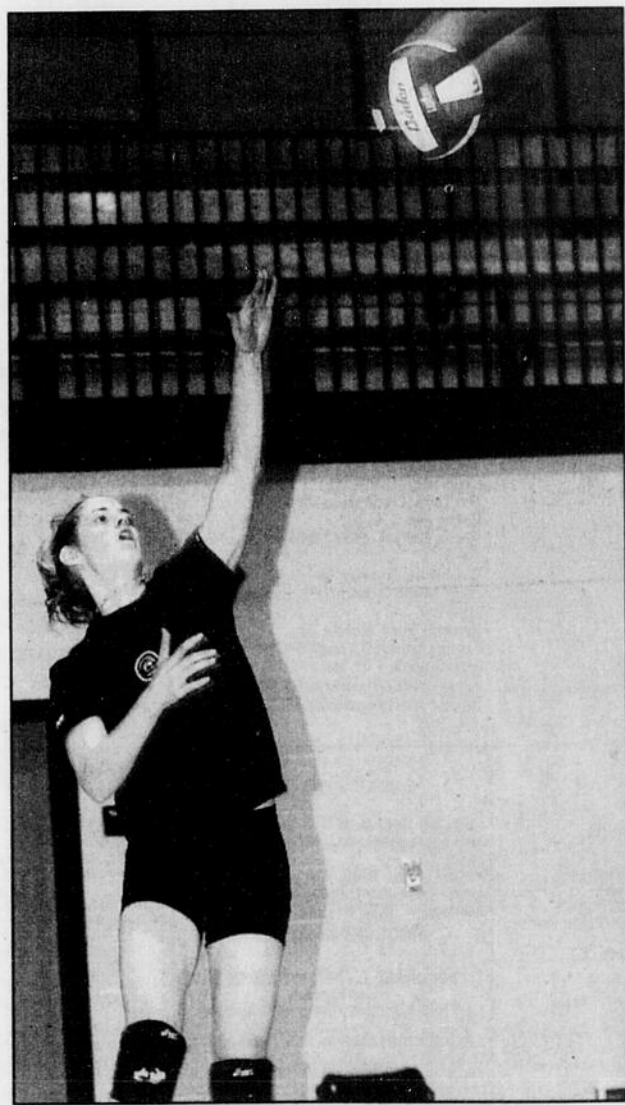
Les deux Marie-Christine des Volontaires du Collège de Sherbrooke, Marie Christine Mondor et Marie Christine Pruneau, ont été choisies au sein de l'équipe d'étoiles du Canada, lors du banquet tenu dans le cadre du championnat canadien de volley-ball collégial AAA disputé à Toronto.

Succès pour le dojo

Quatre judokas dirigés par Lionel Langlais et Benoît Séguin ont réalisé des performances dignes de mention dans le cadre d'une rencontre provinciale disputée à Montréal. Médaillée d'or chez les moins de 57 kilos, Karine Lepage a remporté les quatre combats qu'elle a disputés tandis que Joël Brunet Bélanger méritait la médaille d'argent chez les moins de 73 kilos.

André-Sébastien Aubin a pris la quatrième position chez les moins de 81 kilos tandis que Mathieu Nannini en profitait pour aller chercher des points qui lui aideront à mériter sa ceinture noire.

Carl Trotier qui s'entraîne encore



Les deux Marie-Christine des Volontaires, Pruneau (notre photo) et Mondor, ont été choisies au sein de l'équipe d'étoiles du volley-ball collégial AAA.

au Pavillon Universtie à mériter son laissez-passer pour le championnat canadien senior de judo qui sera disputé à Toronto les 8 et 9 mai prochain.

Sher-Gym récolte encore

À sa troisième participation au réseau civil de gymnastique, compétition présentée à Montmagny, les filles du club Sher-Gym sont revenues avec leur part de récompenses.

Dans la catégorie P1Argo, trois médailles ont été attribuées à Lalya St-Amour, pour ses performances au combiné des appareils, au sol et aux barres asymétriques. Elle a aussi récolté une médaille de bronze pour les exercices au cheval.

Pascale Riendeau a obtenu une médaille d'argent à la poutre alors que ses coéquipières Marie-Pier Sirois et Marie-Michèle Proulx ont mérité chacune un ruban de sixième position dans la catégorie P1Tyro.

Dans le groupe P2 Tyro, un ruban de sixième place a été présenté à Anne-Julie Cyr pour le saut au cheval.

Dominique Riendeau dans le groupe P2 Novice a remporté une médaille de bronze aux barres alors que Marjolaine Sévigny est arrivée au sixième rang dans cette même épreuve.

Dans la catégorie P2 Senior, un ruban de cinquième place a été décerné à Aude Bernard pour sa routine de poutre, alors que Rosemonde Lareau a terminé sixième au cheval.

La finale régionale scolaire sera disputé à la polyvalente La Ruche de Magog, les 17 et 18 avril.

Niemeyer échoue, Larose passe

Louis-Éric Allard
SHERBROOKE

Frédéric Niemeyer aura offert une belle opposition au 57e joueur mondial, mais l'Espagnol Alberto Martin a eu le meilleur lors de ce match de premier tour du Tournoi d'Indian Wells.

Le Deauvillois a été vaincu par la marque de 7-5 et 6-4.

C'est toutefois un autre Québécois, Simon Larose, qui a retenu l'attention, hier, à Indian Wells, en se payant l'Espagnol Felix Mantilla 6-0, 4-6 et 7-5. C'est ce même Mantilla que Niemeyer avait vaincu au premier tour à Wimbledon en juin 2003.

Mantilla est classé 37e joueur mondial tandis

que Larose se retrouve au 228e rang. Il gagnera de précieux rangs au classement avec cette victoire tant que Niemeyer, classé 147e, pour avoir accédé au premier tour d'un tournoi aussi réputé qu'Indian Wells.

Jacques gagne encore

Pendant ce temps à Saint-Georges-de-Beauce, Sébastien Jacques (et non David comme il était écrit hier matin) a accédé à la demi-finale du championnat provincial de tennis chez les 16 ans et moins.

Le Magogois a défait Max Gaudette de Montréal en des manches de 6-2 et 6-3. Classé premier favori, il affrontera en demi-finale Guillaume Saint-Marice, de Saint-Eustache.



Montjoye...
pour les
vrais mordus
de la neige!



Dépêchez-vous...

le ski de soirée
se termine
samedi!

www.montjoye.qc.ca



Centre
récréotouristique
Montjoye

Information : 819.842.2447



Statistiques

Hockey



Table of hockey statistics for the Ligue Nationale Association de l'Est, including columns for team, games played, goals, assists, and other metrics.



Table of hockey statistics for the Ligue Junior Majeure Association Robert-Label, including columns for team, games played, goals, assists, and other metrics.

La série CART est ébranlée par les déflections

Presse Canadienne

Un dur coup a été porté aux chances de survie de la série Champ Car avec les déflections des écuries Fernandez et Rahal vers la série IRL, révèle le Journal de Montréal dans son édition de vendredi.

Montreal

Alors que la série CART tente de se remettre d'une chute dramatique de crédibilité à la suite de sa faillite financière et l'achat de l'organisme par les Gerry Forsythe, Paul Gentilozzi et Kevin Kalkoven, le désistement de Fernandez, l'une des écuries les plus solides du championnat, survient à quatre semaines de la première épreuve de la saison.

Presse Canadienne

«Evidemment, c'est une grosse décision pour nous, particulièrement à ce stade de la saison, a déclaré Adrian Fernandez, le propriétaire et pilote de l'écurie.

Montreal

«J'ai révisé une foule de facteurs au cours des derniers jours. Considérant ce que je sais (de la série Champ Car) en ce moment, j'ai dû prendre une décision des meilleurs intérêts de mes commanditaires.»

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filé et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CLASSEMENT GENERAL

Table showing the general ranking of teams in the league, listing team names and their respective points.

LE CALENDRIER

Table showing the schedule of games, including dates, times, and locations for various matches.

Baseball

Table of baseball statistics for the Ligue des Pamplemousses, including team names and game results.

Curling: Ferbey se qualifie pour la finale

Presse Canadienne

Albertain Randy Ferbey se retrouve dans une position familière au championnat canadien de curling.

Presse Canadienne

Ferbey s'est qualifié pour une quatrième année de suite en vue de la finale, vendredi, à la suite d'un triomphe de 10-6 contre Mark Dacey de la Nouvelle-Écosse.

Presse Canadienne

«De nouveau en finale. Nous avons bien hâte, a dit Ferbey. Nous allons bénéficier de deux jours de repos et c'est là où nous voulions nous retrouver. Nous sommes à notre mieux quand nous sommes sous les rélecteurs et nous souhaitons bien faire dimanche.»

Presse Canadienne

Dacey a pris les devants au sixième bout avec deux points. Mais le coéquipier de Ferbey, Dave Nedohin, a porté le match hors de portée de ses adversaires à la septième, quand il a réussi une sortie directe qui a permis à l'équipe albertaine d'inscrire quatre points afin de prendre les devants 7 à 4.

Association de l'Est

Table of statistics for the Association de l'Est, including team names and performance metrics.

Association de l'Ouest

Table of statistics for the Association de l'Ouest, including team names and performance metrics.

Association Nationale

Table of statistics for the Association Nationale, including team names and performance metrics.

Golf

Table of golf statistics, including player names and scores from various tournaments.

Tennis

Table of tennis statistics, including player names and match results.

Tennis

Table of tennis statistics, including player names and match results.

Tennis

Table of tennis statistics, including player names and match results.

Les meneurs

Table listing the top performers in the league, including player names and their statistics.

Ligue Senior Majeure

Table of statistics for the Ligue Senior Majeure, including team names and game results.

Ligue Junior AA

Table of statistics for the Ligue Junior AA, including team names and game results.

À la télé

Table listing television broadcasts, including event names, dates, and times.

À la télé

Table listing television broadcasts, including event names, dates, and times.

À la télé

Table listing television broadcasts, including event names, dates, and times.

À la télé

Table listing television broadcasts, including event names, dates, and times.

Ligue Américaine

Table of statistics for the Ligue Américaine, including team names and game results.

Ligue Midget AAA

Table of statistics for the Ligue Midget AAA, including team names and game results.

Ligue Midget AAA

Table of statistics for the Ligue Midget AAA, including team names and game results.

Ligue Nationale

Table of statistics for the Ligue Nationale, including team names and game results.

Ligue Senior Majeure

Table of statistics for the Ligue Senior Majeure, including team names and game results.

Ligue Midget AAA

Table of statistics for the Ligue Midget AAA, including team names and game results.

Ligue Midget AAA

Table of statistics for the Ligue Midget AAA, including team names and game results.

Ligue Américaine

Table of statistics for the Ligue Américaine, including team names and game results.

Ligue Midget AAA

Table of statistics for the Ligue Midget AAA, including team names and game results.

Ligue Midget AAA

Table of statistics for the Ligue Midget AAA, including team names and game results.

Ligue Nationale

Table of statistics for the Ligue Nationale, including team names and game results.

Ligue Senior Majeure

Table of statistics for the Ligue Senior Majeure, including team names and game results.

Ligue Midget AAA

Table of statistics for the Ligue Midget AAA, including team names and game results.

Ligue Midget AAA

Table of statistics for the Ligue Midget AAA, including team names and game results.

Ligue Américaine

Table of statistics for the Ligue Américaine, including team names and game results.

Ligue Midget AAA

Table of statistics for the Ligue Midget AAA, including team names and game results.

Ligue Midget AAA

Table of statistics for the Ligue Midget AAA, including team names and game results.

Ligue Nationale

Table of statistics for the Ligue Nationale, including team names and game results.

Ligue Senior Majeure

Table of statistics for the Ligue Senior Majeure, including team names and game results.

Ligue Midget AAA

Table of statistics for the Ligue Midget AAA, including team names and game results.

Ligue Midget AAA

Table of statistics for the Ligue Midget AAA, including team names and game results.

Ligue Américaine

Table of statistics for the Ligue Américaine, including team names and game results.

Ligue Midget AAA

Table of statistics for the Ligue Midget AAA, including team names and game results.

Ligue Midget AAA

Table of statistics for the Ligue Midget AAA, including team names and game results.

Ligue Nationale

Table of statistics for the Ligue Nationale, including team names and game results.

Ligue Senior Majeure

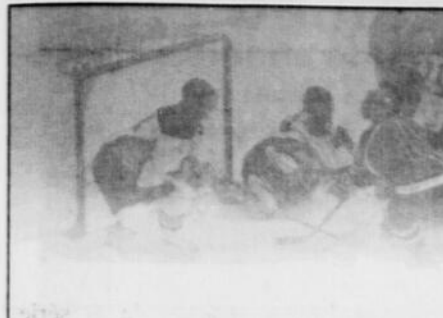
Table of statistics for the Ligue Senior Majeure, including team names and game results.

Ligue Midget AAA

Table of statistics for the Ligue Midget AAA, including team names and game results.

Ligue Midget AAA

Table of statistics for the Ligue Midget AAA, including team names and game results.



Café-potins

DENIS DROLET du Groupe Drolet, proprio de Sherwood et Inglassco, et l'ex-Tricolore **STEPHAN LEBEAU** de CITE Energie, ont accepté le titre de «parrain d'honneur» des 12 Heures de Golf du Centre de services Excel au profit de la Fondation du CHUS... Les 12 Heures de Golf sont à l'horaire pour le 26 mai au club de golf Sherbrooke...

Un ami de longue date de la famille **DROLET**, le parrain d'honneur **DENIS DROLET** a confirmé la participation de **GUY LAFLEUR** à cette journée des 12 Heures de Golf du Centre de service Excel du sportif **DANIEL LABONTÉ**, qui pour une 3e année est associé à l'événement...

CONRAD «Skip» DION de Sherbrooke a hérité de la présidence du Comité de perfectionnement des joueurs au Canada au sein de l'ARCG. Ainsi donc, Skip va travailler en collaboration avec **DOUG ROXBURGH**, **HENRY BURTON** et les autres instructeurs provinciaux afin de permettre aux joueurs plus prometteurs de parfaire leur apprentissage...

Le Forestois de 20 ans, **OLIVIER**



DENIS MESSIER

En toute liberté!

dmessier@latribune.qc.ca
(819) 564-5456 poste 207 • Télécopieur: 564-8098



Denis Drolet

COMEAU, quitte pour la Floride demain afin de participer au circuit de Sebring aux USA pour deux épreuves en Formule 2000. **OLIVIER** est inscrit à des épreuves les 18 et 19 mars dans le but de bien se préparer pour la saison de la F1600 qui va débuter au mois de mai prochain...

MARCEL DION, directeur de golf au club longChamp, a fort apprécié sa dernière visite au Mexique alors qu'il a eu l'opportunité de disputer des rondes de golf au club El Tigre, ainsi que le Vista Valarta, site en l'an 2002 de la Coupe du Monde. **MARCEL** a apprécié l'accueil du directeur de golf **JOHN**

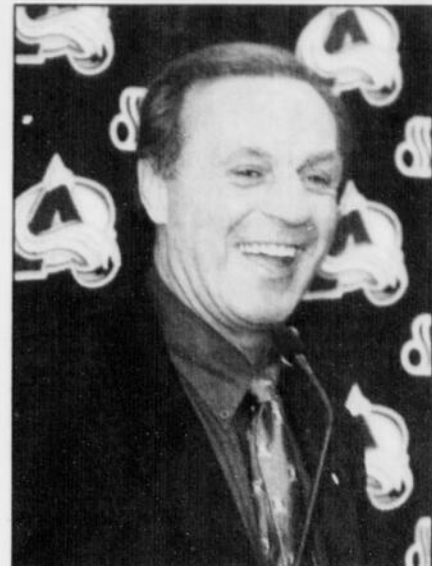
MARSHALL au club Paradise Village, site du club El Tigre...

RONALD COREY, ex-président du Canadien de Montréal, a visité lui aussi le salon de Golf Expo 2004 à la Place des Congrès. Un maniaque du golf, **RONALD** en a profité lui aussi pour s'informer sur la toute nouvelle technologie entourant les bâtons de golf...

JEAN-PIERRE «Barber» JETTÉ d'Acton Vale rentre de Myrtle Beach au terme d'un voyage en compagnie d'amis de Granby, Waterloo, Magog et Drummondville... **JEAN-PIERRE**, on le sait, est à la tête du comité organisateur du tournoi de golf annuel des anciens de la Ligue Provinciale, baseball et hockey, et qui aura lieu de nouveau au club Le Drummond de St-Nicéphore...

PIERRE DESPATIE de Top Flite Canada a profité de la dernière semaine pour présenter aux intervenants du golf dans la grande région de l'Estrie celui qui va assurer sa relève en région et qui a pour nom **PATRICK BILODEAU**. Gérant de territoire, Patrick est originaire de Sherbrooke. Il a quitté à l'âge de 14 ans la région, mais il est très heureux de revenir afin d'y faire la promotion de Top Flite...

Machiniste à la Kruger de Bromptonville, **LUCIEN NAULT** a réalisé un trou d'un coup au club Mangrove de St-Petersburgh en Floride alors qu'il jouait en compagnie de ses frères **LUC** et **REAL**,



Guy Lafleur

eux aussi des employés de Kruger, ainsi que l'oncle **ROBERT**, un retraité. **LUCIEN** réalisait un second As en carrière...

L'agent de sécurité **FRANÇOIS «Tit» LEMIRE**, pour ne pas dire le **CHEF** des agents, était bien heureux mardi dernier de renouer connaissance avec la clientèle du Saint-François de Sherbrooke au Palais des sports...

GUY FAUCHER, professionnel en titre de Milby, a apprécié son voyage à San Diego lui permettant de visiter les installations de Callaway et de faire l'essai des nouveaux bâtons en compagnie de **LEE TREVINO** et **DAVID GRAHAM**... **GUY**

m'informe en même temps de la tenue d'un tournoi le 10 juin à Milby et dont l'objectif est double. La Fondation En Cœur y retirera une somme de 3 000\$ alors qu'un autre montant d'argent sera remis à un comité qui va travailler sur l'embellissement du chalet de Milby...

Me **MICHEL GAUDETTE**, président de la LHSMO, se réjouissait de l'acceptation par **MARIO ROBERGE** du titre de parrain d'honneur de la 96e édition de la coupe Allan qui aura lieu du 19 au 26 avril à St-Georges de Beauce...

Le président de la Ligue de hockey senior majeure du Québec, Me **MICHEL GAUDETTE**, devra trouver en compagnie de ses Gouverneurs une nouvelle formule pour la première ronde des éliminatoires... Aussi, la LHSMO devra aussi faire en sorte de «rayer» de ses règlements une passe gratuite pour la coupe Allan comme cette année avec Laval. Il n'y a qu'une solution si la ligue cherche une seconde équipe, en plus du club hôte, et ceci est fort simple. Ton choix se porte sur le champion de la saison, sans tenir compte des divisions. A titre d'exemple, cette année, le ProLab de Thetford Mines irait à la coupe Allan...

GILLES «Pélo» PÉLOQUIN aurait souhaité mardi soir dernier une victoire du Saint-François de Sherbrooke devant les Dragons de Verdun afin de marquer son 53e anniversaire de naissance...

La Patrie se distingue encore en biathlon

Jean-Paul Ricard
Jricard1@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Le corps de cadets 2907 de La Patrie a la réputation de produire de bons athlètes en biathlon et cette année ne fait pas exception puisque Célia Gaudreau a remporté le trophée Nicky Keddy en récoltant quatre médailles d'or et que le jeune Maxime Poulin vient de remporter la médaille de bronze de l'épreuve de 6 km chez les seniors au championnat national de biathlon pour les cadets.

Il a également remporté la médaille d'or au relais 3 X 4,5 km en plus de la première place de patrouille unitée, une épreuve de six kilomètres en équipe groupée. Les deux équipes du Québec provenaient du même corps de cadets, celui de La Patrie.

Comme elles l'avaient fait au niveau provincial, ces deux équipes ont également dominé le championnat canadien. L'équipe féminine était composée de Célia Gaudreau, de Scotstown, ainsi Marie-Pier Paquette et Justine Chaput, de La Patrie. Chez les hommes, l'équipe du Québec était composée de Vincent Blais, de Lac-Mégantic ainsi que Maxime Poulin et David Grégoire, de Chartierville.

Sur le plan individuel, Célia Gaudreau a laissé sa marque chez les juniors avec ses médailles d'or en course individuelle et au sprint de même qu'aux épreuves en équipe. Ses performances lui ont valu le trophée Nicky Keddy remis à l'athlète par excellence chez les juniors.

Guillaume Carrier de La Patrie a profité de cette rencontre pour récolter sa première médaille de bronze.

Ce championnat était disputé au Centre de biathlon Myriam Bédard situé à Valcartier.

Le Québec, dirigée par Sandrine Charron et Joanie Haché, de Stoke, ainsi que Marie-Eve Gauthier, de Scotstown, a largement dominé cette compétition nationale.

Chaque année, plus de 2000 jeunes Québécois sont initiés au biathlon, grâce au programme des cadets. Il existe au Québec 10 centres où ils peuvent pratiquer le biathlon, grâce aux conseils et aux instructeurs des Forces armées canadiennes. L'équipement est également fourni par les membres des Forces armées.

Au Canada, il y a plus de 55 000 jeunes garçons et filles qui font partie du programme des cadets. Le programme est particulièrement populaire au Québec où 15 000 jeunes en font partie. Ces jeunes sont âgés de 12 à 18 ans.

Il y a le biathlon qui est très populaire, mais beaucoup d'autres sports et activités de plein air trouvent la faveur auprès des jeunes cadets.

Incertitude sur l'avenir d'InterBox

Les galas de Montréal et de Québec seront tout de même présentés

Presse Canadienne
MONTREAL

Les deux galas de boxe prévus le mois prochain à Montréal et à Québec sont maintenus, même si l'avenir du promoteur InterBox était encore incertain, vendredi.

Le Journal de Montreal rapportait dans son édition de vendredi que InterBox était sur le point de mettre un terme à ses activités.

Le directeur général d'InterBox, Yvon Michel, a annulé un point de presse prévu

vendredi et il a émis un bref communiqué dans lequel il a précisé: «Je suis toujours le directeur général d'InterBox et Inter-Box est toujours en opération.»

InterBox ne sera toutefois pas le promoteur des cartes de boîtes prévues le 20 mars au Casino de Montréal et le 10 avril au Colisée Pepsi de Québec.

Promotions premier round (First Round Promotions), une filiale du groupe Azura, fera la promotion des deux événements.

Michel n'a pu trouver les investisseurs pour racheter la compagnie avant la date butoir imposée par le propriétaire

d'InterBox, Hans Muhlegg, qui veut se départir de ses actifs afin de se retirer du monde de la boxe.

Muhlegg, qui a mis InterBox sur pied au mois de novembre 1997, a pris la décision de vendre sa compagnie à la suite d'une perte de revenus de quelque deux millions \$ en 2003. Ce manque à gagner est la résultante de l'incapacité de Léonard Dorin — ex-champion des poids légers de la WBA — de défendre son titre en novembre face à Miguel Callist. Dorin, qui devait se battre dans sa Roumanie natale, n'a jamais pu faire la limite de poids.

Curieusement, Dorin doit être de la carte du 20 mars à Montréal. S'il remporte ce combat préparatoire, Dorin devrait affronter le montrealais d'origine Arturo Gatti au mois de juillet.

Promotions premier round appartient en partie à l'ex-champion poids moyens de la WBC, le Montréalais Otis Grant. Grant va se mesurer à Stéphane Ouellet de Jonquière, lors du gala présenté à Québec.

Son frère et entraîneur Howard Grant est également impliqué dans la compagnie qui est la seule, hormis InterBox, à posséder une licence de boxe au Québec.

Tout comme son père

Tim Raines fait sa place au camp des Orioles de Baltimore

Richard Milo (PC)
MELBOURNE, FLORIDE

Tel père, tel fils. Il n'y a pas de doute. Tim Raines fils a du talent à revendre et il court sur les traces de son père.

Agé de 24 ans et frappeur ambidextre comme son père, Tim fils était dans la formation partante des Orioles, hier, au deuxième rang du rôle et il a réussi trois coups sûrs en cinq présences en plus de produire deux points dans un gain de 7-4 aux dépens des Expos.

Après avoir réussi un double du côté droit contre Joey Eischen à la quatrième, il a frappé un circuit en solo du côté gauche contre Jeff Farnsworth à la septième. Il a ensuite réussi un simple d'un point contre Roy Corcoran, à la huitième.

«Je ne sais pas si je suis prêt pour les ligues majeures. Je ne peux vraiment pas le dire. C'est la prochaine étape», a dit Raines, qui s'exprime aussi posément que son père.

«Je ne pensais jamais, a-t-il noté en parlant de son circuit, que j'avais autant de puissance.»

Le jeune Raines est un candidat pour le poste de cinquième voltigeur des Orioles. En sept matchs dans la Ligue des pamplemousses, il présente une moyenne de .600 (9-en 15). Il a aussi réussi trois vols de but et marqué cinq points.

Samedi dernier à Fort Lauderdale, il avait réussi deux coups sûrs et deux vols de but et marqué cinq points.

«J'avais un peu plus de papillons dans l'estomac que d'habitude. C'était la première fois que j'étais dans la formation partante», a-t-il signalé.

«Ce que j'ai remarqué à son sujet, a dit Frank Robinson, c'est qu'on semble incapable de le retirer! Il est toujours sur les buts. Il a un bon élan et une très bonne idée de la zone des prises.»

Bien sûr, Tim fils est bien conseillé par son père, qui est d'ailleurs un des instructeurs au camp des Expos, ayant accepté cette année d'être le gérant des Manatees de Brevard County (A) dans la Ligue de la Floride.

Quel conseil son père lui a-t-il donné cette année?



Carl Everett constate qu'il n'a pu faire mieux qu'un ballon à l'avant-champ qui se terminera bientôt dans la mitaine de Geronimo Gil, le receveur des Orioles.

«De laisser ce qui se passe sur le terrain, ne pas me demander ce qui serait arrivé si j'avais fait ceci ou cela.»

L'an passé, Raines a pris part à 20 rencontres avec les Orioles et il n'a frappé que pour .140. Mais il a bien frappé dans les ligues mineures avec Bowie (AA), .308, et Ottawa (AAA), .299.

«Il est très impressionnant, a dit Claude Raymond, qui en sera à sa troisième année comme instructeur des Expos. Quand il a volé le deuxième but l'autre jour à Fort Lauderdale, c'était son père en peinture. Je revoisais Tim quand il était jeune.»

Pendant ce temps, la plus agréable surprise du camp des Expos demeure la performance du voltigeur eter Bergeron.

On lui accordait peu de chances de se tailler une place avec les Expos mais voilà qu'il est au plus fort de la course pour l'obtention du poste de voltigeur de centre et pour occuper le premier rang du rôle.

Un joueur transformé

Bergeron est un joueur transformé cette année et c'était évident hier face aux Orioles de Baltimore. Il s'est rendu sur les buts à trois reprises en cinq présences. Il a obtenu deux simples et reçu un but sur balles en plus de réussir un vol de but.

Sa moyenne s'élève maintenant à .470 (9-en-19) et il a déjà inscrit sept points.

«Oui, je dirais que Bergeron est la plus agréable surprise jusqu'à maintenant, a reconnu Frank Robinson. Il a ouvert des yeux. Il est présentement le joueur qu'on croyait avoir il y a trois ans. C'est la première fois qu'il montre de la constance tout au début du camp.»

«C'est encore tôt, a-t-il ajouté, mais il sait maintenant ce qu'il fait.»

«Un bon début de camp est loin de faire une saison et bien sûr, Robinson s'est empressé de le rappeler.»

«Il est toujours sous le microscope. Il y a beaucoup de joueurs ici et il doit continuer à jouer de la sorte.»

«Il fait des contacts solides et dans le rectangle des frappeurs, il a le contrôle de la situation, a signalé Robinson.»

170 ELECTRONIQUE
SYSTEME DE SON chargeur 3
CD, 170 watts, 2008 Tel:
346-4477

210 TRACTEURS
TRACTEUR MASSEY-FERGUSON
1975 modèle 525 DIESEL, pelle
hydraulique, excellents pneus

230 VENTES DE GARAGE
ARNOUD MONT-BELLEVUE
(centre-ville, ouest,
Ascot)

244 DIVERS A VENDRE
CHAUDIERES D'ALUMINIUM
2 galons et galvanisées 2 galons

244 DIVERS A VENDRE
TOYOTA TACOMA 1999
7500 MONTAGNE des pyrénées
adultes et enfants 875-5464

264 ESCORTES
NATASHA conversation
Tel.: 564-1057.

314 REPARATION
D'APPAREILS
Television - Vidéo
Syst. de son - Téléphone

314 REPARATION
D'APPAREILS
CONCEPT
ELECTRONIQUE
900, rue Bowen Sud

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES
MASSOTHÉRAPIE
Abonnez-vous à
LaTribune
564-5466

172 MACHINES
A COUDRE
MACHINE A COUDRE
Indust. Omega 2008 Tel:
505-3028

214 EQUIPEMENTS
DE RESTAURANT
CONGELATEUR COMM 2 P
B.B.Q. gaz 24 po. avec élect.
app. 20 p. Tel. 565-3480

232 VENTES DE GARAGE
ROD Forest, St-Elie, Desjardins
TOUT DOIT ÊTRE VENDU. Do-
nahue Marine 7143, boul.

244 DIVERS A VENDRE
URGENT! VENTE RAPIDE
Cell à la carte No. 3585, activé
16 ans. Tel: 565-2297

246 DEMANDE A ACHETER
OU ECHANGER
ACHAT: Bâches dessinées
poutre Star Wars, Joe. livres
et jeux vidéo. Tel: 825-3417

266 MESSAGES
MASSAGE
SUPER CHOIX
Massages et massages
reçoivent et se déplacent.

314 REPARATION
D'APPAREILS
ACHAT-VENTE
et REPARATION d'appareils
photos. Film 35 poses

334 ARGENT
DEMANDE
VEUX TU MAIDER et augmen-
ter ton capital? Emprunt de
25 000 à 7% Tel: 565-1633

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES -
SOUMISSIONS - ENCANS
Commission scolaire
des Hauts-Cantons

174 VÊTEMENTS,
FRIPERIES
MANTEAU FEMME cuir gran-
deur Madam jamaica porteur
neuf, prix nég. 250\$ 348-1091

216 EQUIPEMENTS
DE BUREAU
AMEUBLEMENT
DE BUREAU
NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier

240 MARCHES
AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES
INTERIEUR 6833, boul. Bour-
que, Desjardins, Meubles usés

244 DIVERS A VENDRE
ENSEMBLE
SALLE DE BAIN COMPLET
Gris, toilette, bain, lavabo, vanité,

260 RENCONTRES
AMITIÉ
AGENCE DE RENCONTRE
ENTRE-NOUS
Un choix réfléchi!
819-348-1212

314 REPARATION
D'APPAREILS
ACHAT-VENTE
et REPARATION d'appareils
photos. Film 35 poses

334 ARGENT
DEMANDE
VEUX TU MAIDER et augmen-
ter ton capital? Emprunt de
25 000 à 7% Tel: 565-1633

336 OCCASION
D'AFFAIRES
ACHETONS vos vieux bijoux et
votre chaîne, bracelet, bague, etc.

APPEL D'OFFRES DE SERVICES
PROFESSIONNELS
PROJET : INGÉNIERIE ET SURVEILLANCE
DES TRAVAUX POUR LA CONSTRUCTION
D'UN RESEAU DE FIBRES OPTIQUES

176 JOUETS, ARTICLES
DE BÉBÉS
LIT DE TRANSITION (enfant-lit)
de 12 cordes 55\$ SIEGE D'ALU
TOY EVEN FLO 25\$ 964-0206

216 EQUIPEMENTS
DE BUREAU
AMEUBLEMENT
DE BUREAU
NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier

240 MARCHES
AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES
INTERIEUR 6833, boul. Bour-
que, Desjardins, Meubles usés

244 DIVERS A VENDRE
ENSEMBLE
SALLE DE BAIN COMPLET
Gris, toilette, bain, lavabo, vanité,

260 RENCONTRES
AMITIÉ
AGENCE DE RENCONTRE
ENTRE-NOUS
Un choix réfléchi!
819-348-1212

314 REPARATION
D'APPAREILS
ACHAT-VENTE
et REPARATION d'appareils
photos. Film 35 poses

334 ARGENT
DEMANDE
VEUX TU MAIDER et augmen-
ter ton capital? Emprunt de
25 000 à 7% Tel: 565-1633

336 OCCASION
D'AFFAIRES
ACHETONS vos vieux bijoux et
votre chaîne, bracelet, bague, etc.

APPEL D'OFFRES DE SERVICES
PROFESSIONNELS
PROJET : INGÉNIERIE ET SURVEILLANCE
DES TRAVAUX POUR LA CONSTRUCTION
D'UN RESEAU DE FIBRES OPTIQUES

178 INSTRUMENTS
DE MUSIQUE
ACCORDEON HONNER avec 2
rangées de pédales AD. GUITA-
RE 12 cordes BO Rich avec étui
d'acier 152-8261

216 EQUIPEMENTS
DE BUREAU
AMEUBLEMENT
DE BUREAU
NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier

240 MARCHES
AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES
INTERIEUR 6833, boul. Bour-
que, Desjardins, Meubles usés

244 DIVERS A VENDRE
ENSEMBLE
SALLE DE BAIN COMPLET
Gris, toilette, bain, lavabo, vanité,

260 RENCONTRES
AMITIÉ
AGENCE DE RENCONTRE
ENTRE-NOUS
Un choix réfléchi!
819-348-1212

314 REPARATION
D'APPAREILS
ACHAT-VENTE
et REPARATION d'appareils
photos. Film 35 poses

334 ARGENT
DEMANDE
VEUX TU MAIDER et augmen-
ter ton capital? Emprunt de
25 000 à 7% Tel: 565-1633

336 OCCASION
D'AFFAIRES
ACHETONS vos vieux bijoux et
votre chaîne, bracelet, bague, etc.

APPEL D'OFFRES DE SERVICES
PROFESSIONNELS
PROJET : INGÉNIERIE ET SURVEILLANCE
DES TRAVAUX POUR LA CONSTRUCTION
D'UN RESEAU DE FIBRES OPTIQUES

178 INSTRUMENTS
DE MUSIQUE
ACCORDEON HONNER avec 2
rangées de pédales AD. GUITA-
RE 12 cordes BO Rich avec étui
d'acier 152-8261

216 EQUIPEMENTS
DE BUREAU
AMEUBLEMENT
DE BUREAU
NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier

240 MARCHES
AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES
INTERIEUR 6833, boul. Bour-
que, Desjardins, Meubles usés

244 DIVERS A VENDRE
ENSEMBLE
SALLE DE BAIN COMPLET
Gris, toilette, bain, lavabo, vanité,

260 RENCONTRES
AMITIÉ
AGENCE DE RENCONTRE
ENTRE-NOUS
Un choix réfléchi!
819-348-1212

314 REPARATION
D'APPAREILS
ACHAT-VENTE
et REPARATION d'appareils
photos. Film 35 poses

334 ARGENT
DEMANDE
VEUX TU MAIDER et augmen-
ter ton capital? Emprunt de
25 000 à 7% Tel: 565-1633

336 OCCASION
D'AFFAIRES
ACHETONS vos vieux bijoux et
votre chaîne, bracelet, bague, etc.

APPEL D'OFFRES DE SERVICES
PROFESSIONNELS
PROJET : INGÉNIERIE ET SURVEILLANCE
DES TRAVAUX POUR LA CONSTRUCTION
D'UN RESEAU DE FIBRES OPTIQUES

178 INSTRUMENTS
DE MUSIQUE
ACCORDEON HONNER avec 2
rangées de pédales AD. GUITA-
RE 12 cordes BO Rich avec étui
d'acier 152-8261

216 EQUIPEMENTS
DE BUREAU
AMEUBLEMENT
DE BUREAU
NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier

240 MARCHES
AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES
INTERIEUR 6833, boul. Bour-
que, Desjardins, Meubles usés

244 DIVERS A VENDRE
ENSEMBLE
SALLE DE BAIN COMPLET
Gris, toilette, bain, lavabo, vanité,

260 RENCONTRES
AMITIÉ
AGENCE DE RENCONTRE
ENTRE-NOUS
Un choix réfléchi!
819-348-1212

314 REPARATION
D'APPAREILS
ACHAT-VENTE
et REPARATION d'appareils
photos. Film 35 poses

334 ARGENT
DEMANDE
VEUX TU MAIDER et augmen-
ter ton capital? Emprunt de
25 000 à 7% Tel: 565-1633

336 OCCASION
D'AFFAIRES
ACHETONS vos vieux bijoux et
votre chaîne, bracelet, bague, etc.

APPEL D'OFFRES DE SERVICES
PROFESSIONNELS
PROJET : INGÉNIERIE ET SURVEILLANCE
DES TRAVAUX POUR LA CONSTRUCTION
D'UN RESEAU DE FIBRES OPTIQUES

178 INSTRUMENTS
DE MUSIQUE
ACCORDEON HONNER avec 2
rangées de pédales AD. GUITA-
RE 12 cordes BO Rich avec étui
d'acier 152-8261

216 EQUIPEMENTS
DE BUREAU
AMEUBLEMENT
DE BUREAU
NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier

240 MARCHES
AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES
INTERIEUR 6833, boul. Bour-
que, Desjardins, Meubles usés

244 DIVERS A VENDRE
ENSEMBLE
SALLE DE BAIN COMPLET
Gris, toilette, bain, lavabo, vanité,

260 RENCONTRES
AMITIÉ
AGENCE DE RENCONTRE
ENTRE-NOUS
Un choix réfléchi!
819-348-1212

314 REPARATION
D'APPAREILS
ACHAT-VENTE
et REPARATION d'appareils
photos. Film 35 poses

334 ARGENT
DEMANDE
VEUX TU MAIDER et augmen-
ter ton capital? Emprunt de
25 000 à 7% Tel: 565-1633

336 OCCASION
D'AFFAIRES
ACHETONS vos vieux bijoux et
votre chaîne, bracelet, bague, etc.

APPEL D'OFFRES DE SERVICES
PROFESSIONNELS
PROJET : INGÉNIERIE ET SURVEILLANCE
DES TRAVAUX POUR LA CONSTRUCTION
D'UN RESEAU DE FIBRES OPTIQUES

178 INSTRUMENTS
DE MUSIQUE
ACCORDEON HONNER avec 2
rangées de pédales AD. GUITA-
RE 12 cordes BO Rich avec étui
d'acier 152-8261

216 EQUIPEMENTS
DE BUREAU
AMEUBLEMENT
DE BUREAU
NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier

240 MARCHES
AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES
INTERIEUR 6833, boul. Bour-
que, Desjardins, Meubles usés

244 DIVERS A VENDRE
ENSEMBLE
SALLE DE BAIN COMPLET
Gris, toilette, bain, lavabo, vanité,

260 RENCONTRES
AMITIÉ
AGENCE DE RENCONTRE
ENTRE-NOUS
Un choix réfléchi!
819-348-1212

314 REPARATION
D'APPAREILS
ACHAT-VENTE
et REPARATION d'appareils
photos. Film 35 poses

334 ARGENT
DEMANDE
VEUX TU MAIDER et augmen-
ter ton capital? Emprunt de
25 000 à 7% Tel: 565-1633

336 OCCASION
D'AFFAIRES
ACHETONS vos vieux bijoux et
votre chaîne, bracelet, bague, etc.

APPEL D'OFFRES DE SERVICES
PROFESSIONNELS
PROJET : INGÉNIERIE ET SURVEILLANCE
DES TRAVAUX POUR LA CONSTRUCTION
D'UN RESEAU DE FIBRES OPTIQUES

178 INSTRUMENTS
DE MUSIQUE
ACCORDEON HONNER avec 2
rangées de pédales AD. GUITA-
RE 12 cordes BO Rich avec étui
d'acier 152-8261

216 EQUIPEMENTS
DE BUREAU
AMEUBLEMENT
DE BUREAU
NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier

240 MARCHES
AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES
INTERIEUR 6833, boul. Bour-
que, Desjardins, Meubles usés

244 DIVERS A VENDRE
ENSEMBLE
SALLE DE BAIN COMPLET
Gris, toilette, bain, lavabo, vanité,

260 RENCONTRES
AMITIÉ
AGENCE DE RENCONTRE
ENTRE-NOUS
Un choix réfléchi!
819-348-1212

314 REPARATION
D'APPAREILS
ACHAT-VENTE
et REPARATION d'appareils
photos. Film 35 poses

334 ARGENT
DEMANDE
VEUX TU MAIDER et augmen-
ter ton capital? Emprunt de
25 000 à 7% Tel: 565-1633

336 OCCASION
D'AFFAIRES
ACHETONS vos vieux bijoux et
votre chaîne, bracelet, bague, etc.

APPEL D'OFFRES DE SERVICES
PROFESSIONNELS
PROJET : INGÉNIERIE ET SURVEILLANCE
DES TRAVAUX POUR LA CONSTRUCTION
D'UN RESEAU DE FIBRES OPTIQUES

178 INSTRUMENTS
DE MUSIQUE
ACCORDEON HONNER avec 2
rangées de pédales AD. GUITA-
RE 12 cordes BO Rich avec étui
d'acier 152-8261

216 EQUIPEMENTS
DE BUREAU
AMEUBLEMENT
DE BUREAU
NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier

240 MARCHES
AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES
INTERIEUR 6833, boul. Bour-
que, Desjardins, Meubles usés

244 DIVERS A VENDRE
ENSEMBLE
SALLE DE BAIN COMPLET
Gris, toilette, bain, lavabo, vanité,

260 RENCONTRES
AMITIÉ
AGENCE DE RENCONTRE
ENTRE-NOUS
Un choix réfléchi!
819-348-1212

314 REPARATION
D'APPAREILS
ACHAT-VENTE
et REPARATION d'appareils
photos. Film 35 poses

334 ARGENT
DEMANDE
VEUX TU MAIDER et augmen-
ter ton capital? Emprunt de
25 000 à 7% Tel: 565-1633

336 OCCASION
D'AFFAIRES
ACHETONS vos vieux bijoux et
votre chaîne, bracelet, bague, etc.

APPEL D'OFFRES DE SERVICES
PROFESSIONNELS
PROJET : INGÉNIERIE ET SURVEILLANCE
DES TRAVAUX POUR LA CONSTRUCTION
D'UN RESEAU DE FIBRES OPTIQUES

178 INSTRUMENTS
DE MUSIQUE
ACCORDEON HONNER avec 2
rangées de pédales AD. GUITA-
RE 12 cordes BO Rich avec étui
d'acier 152-8261

216 EQUIPEMENTS
DE BUREAU
AMEUBLEMENT
DE BUREAU
NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier

240 MARCHES
AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES
INTERIEUR 6833, boul. Bour-
que, Desjardins, Meubles usés

244 DIVERS A VENDRE
ENSEMBLE
SALLE DE BAIN COMPLET
Gris, toilette, bain, lavabo, vanité,

260 RENCONTRES
AMITIÉ
AGENCE DE RENCONTRE
ENTRE-NOUS
Un choix réfléchi!
819-348-1212

314 REPARATION
D'APPAREILS
ACHAT-VENTE
et REPARATION d'appareils
photos. Film 35 poses

334 ARGENT
DEMANDE
VEUX TU MAIDER et augmen-
ter ton capital? Emprunt de
25 000 à 7% Tel: 565-1633

336 OCCASION
D'AFFAIRES
ACHETONS vos vieux bijoux et
votre chaîne, bracelet, bague, etc.

APPEL D'OFFRES DE SERVICES
PROFESSIONNELS
PROJET : INGÉNIERIE ET SURVEILLANCE
DES TRAVAUX POUR LA CONSTRUCTION
D'UN RESEAU DE FIBRES OPTIQUES

178 INSTRUMENTS
DE MUSIQUE
ACCORDEON HONNER avec 2
rangées de pédales AD. GUITA-
RE 12 cordes BO Rich avec étui
d'acier 152-8261

216 EQUIPEMENTS
DE BUREAU
AMEUBLEMENT
DE BUREAU
NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier

240 MARCHES
AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES
INTERIEUR 6833, boul. Bour-
que, Desjardins, Meubles usés

244 DIVERS A VENDRE
ENSEMBLE
SALLE DE BAIN COMPLET
Gris, toilette, bain, lavabo, vanité,

260 RENCONTRES
AMITIÉ
AGENCE DE RENCONTRE
ENTRE-NOUS
Un choix réfléchi!
819-348-1212

314 REPARATION
D'APPAREILS
ACHAT-VENTE
et REPARATION d'appareils
photos. Film 35 poses

334 ARGENT
DEMANDE
VEUX TU MAIDER et augmen-
ter ton capital? Emprunt de
25 000 à 7% Tel: 565-1633

336 OCCASION
D'AFFAIRES
ACHETONS vos vieux bijoux et
votre chaîne, bracelet, bague, etc.

APPEL D'OFFRES DE SERVICES
PROFESSIONNELS
PROJET : INGÉNIERIE ET SURVEILLANCE
DES TRAVAUX POUR LA CONSTRUCTION
D'UN RESEAU DE FIBRES OPTIQUES

178 INSTRUMENTS
DE MUSIQUE
ACCORDEON HONNER avec 2
rangées de pédales AD. GUITA-
RE 12 cordes BO Rich avec étui
d'acier 152-8261

216 EQUIPEMENTS
DE BUREAU
AMEUBLEMENT
DE BUREAU
NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier

240 MARCHES
AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES
INTERIEUR 6833, boul. Bour-
que, Desjardins, Meubles usés

244 DIVERS A VENDRE
ENSEMBLE
SALLE DE BAIN COMPLET
Gris, toilette, bain, lavabo, vanité,

260 RENCONTRES
AMITIÉ
AGENCE DE RENCONTRE
ENTRE-NOUS
Un choix réfléchi!
819-348-1212

314 REPARATION
D'APPAREILS
ACHAT-VENTE
et REPARATION d'appareils
photos. Film 35 poses

334 ARGENT
DEMANDE
VEUX TU MAIDER et augmen-
ter ton capital? Emprunt de
25 000 à 7% Tel: 565-1633

336 OCCASION
D'AFFAIRES
ACHETONS vos vieux bijoux et
votre chaîne, bracelet, bague, etc.

APPEL D'OFFRES DE SERVICES
PROFESSIONNELS
PROJET : INGÉNIERIE ET SURVEILLANCE
DES TRAVAUX POUR LA CONSTRUCTION
D'UN RESEAU DE FIBRES OPTIQUES

178 INSTRUMENTS
DE MUSIQUE
ACCORDEON HONNER avec 2
rangées de pédales AD. GUITA-
RE 12 cordes BO Rich avec étui
d'acier 152-8261

216 EQUIPEMENTS
DE BUREAU
AMEUBLEMENT
DE BUREAU
NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier

240 MARCHES
AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES
INTERIEUR 6833, boul. Bour-
que, Desjardins, Meubles usés

244 DIVERS A VENDRE
ENSEMBLE
SALLE DE BAIN COMPLET
Gris, toilette, bain, lavabo, vanité,

260 RENCONTRES
AMITIÉ
AGENCE DE RENCONTRE
ENTRE-NOUS
Un choix réfléchi!
819-348-1212

314 REPARATION
D'APPAREILS
ACHAT-VENTE
et REPARATION d'appareils
photos. Film 35 poses

334 ARGENT
DEMANDE
VEUX TU MAIDER et augmen-
ter ton capital? Emprunt de
25 000 à 7% Tel: 565-1633

336 OCCASION
D'AFFAIRES
ACHETONS vos vieux bijoux et
votre chaîne, bracelet, bague, etc.

APPEL D'OFFRES DE SERVICES
PROFESSIONNELS
PROJET : INGÉNIERIE ET SURVEILLANCE
DES TRAVAUX POUR LA CONSTRUCTION
D'UN RESEAU DE FIBRES OPTIQUES

178 INSTRUMENTS
DE MUSIQUE
ACCORDEON HONNER avec 2
rangées de pédales AD. GUITA-
RE 12 cordes BO Rich avec étui
d'acier 152-8261

216 EQUIPEMENTS
DE BUREAU
AMEUBLEMENT
DE BUREAU
NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier

240 MARCHES
AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES
INTERIEUR 6833, boul. Bour-
que, Desjardins, Meubles usés

244 DIVERS A VENDRE
ENSEMBLE
SALLE DE BAIN COMPLET
Gris, toilette, bain, lavabo, vanité,

260 RENCONTRES
AMITIÉ
AGENCE DE RENCONTRE
ENTRE-NOUS
Un choix réfléchi!
819-348-1212

314 REPARATION
D'APPAREILS
ACHAT-VENTE
et REPARATION d'appareils
photos. Film 35 poses

334 ARGENT
DEMANDE
VEUX TU MAIDER et augmen-
ter ton capital? Emprunt de
25 000 à 7% Tel: 565-1633

336 OCCASION
D'AFFAIRES
ACHETONS vos vieux bijoux et
votre chaîne, bracelet, bague, etc.

APPEL D'OFFRES DE SERVICES
PROFESSIONNELS
PROJET : INGÉNIERIE ET SURVEILLANCE
DES TRAVAUX POUR LA CONSTRUCTION
D'UN RESEAU DE FIBRES OPTIQUES

178 INSTRUMENTS
DE MUSIQUE
ACCORDEON HONNER avec 2
rangées de pédales AD. GUITA-
RE 12 cordes BO Rich avec étui
d'acier 152-8261

216 EQUIPEMENTS
DE BUREAU
AMEUBLEMENT
DE BUREAU
NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier

240 MARCHES
AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES
INTERIEUR 6833, boul. Bour-
que, Desjardins, Meubles usés

244 DIVERS A VENDRE
ENSEMBLE
SALLE DE BAIN COMPLET
Gris, toilette, bain, lavabo, vanité,

260 RENCONTRES
AMITIÉ
AGENCE DE RENCONTRE
ENTRE-NOUS
Un choix réfléchi!
819-348-1212

314 REPARATION
D'APPAREILS
ACHAT-VENTE
et REPARATION d'appareils
photos. Film 35 poses

334 ARGENT
DEMANDE
VEUX TU MAIDER et augmen-
ter ton capital? Emprunt de
25 000 à 7% Tel: 565-1633

336 OCCASION
D'AFFAIRES
ACHETONS vos vieux bijoux et
votre chaîne, bracelet, bague, etc.

APPEL D'OFFRES DE SERVICES
PROFESSIONNELS
PROJET : INGÉNIERIE ET SURVEILLANCE
DES TRAVAUX POUR LA CONSTRUCTION
D'UN RESEAU DE FIBRES OPTIQUES

178 INSTRUMENTS
DE MUSIQUE
ACCORDEON HONNER avec 2
rangées de pédales AD. GUITA-
RE 12 cordes BO Rich avec étui
d'acier 152-8261

216 EQUIPEMENTS
DE BUREAU
AMEUBLEMENT
DE BUREAU
NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier

240 MARCHES
AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES
INTERIEUR 6833, boul. Bour-
que, Desjardins, Meubles usés

244 DIVERS A VENDRE
ENSEMBLE
SALLE DE BAIN COMPLET
Gris, toilette, bain, lavabo, vanité,

260 RENCONTRES
AMITIÉ
AGENCE DE RENCONTRE
ENTRE-NOUS
Un choix réfléchi!
819-348-1212

314 REPARATION
D

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres
La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

**BÉTON DE CIMENT
APPEL D'OFFRES N° 6230**

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la Division approvisionnement, 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc « A », Sherbrooke (Québec) J1H 5G7, ou en contactant le (819) 821-5660. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au même endroit avant le 30 mars 2004 à 14h00.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Michel Fontaine
Chef Division Approvisionnement

ENCAN
Tous les dimanches à 13 h.
Articles neufs et usagés
Hôtel LaSalle à Weedon
248, rue Saint-Jovier
Inf. : Guy Bourassa
(819) 345-1624

**PRÉ-AVIS
ENCAN**
Vente annuelle de consignation de machinerie agricole.
à l'Encan Coaticook, route Louis S. St-Laurent
(ancienne Route 147, situé entre Coaticook et Compton)
LE SAMEDI 10 AVRIL 2004 à 10 h
Si vous désirez placer en consignation de la machinerie pour cette vente, prière de communiquer le plus tôt possible avec l'encanteur. La date limite afin de faire partie de la publicité est le mercredi 25 mars 2004. Pour plus d'information, contactez :

Encan Sawyerville inc.
512, rue Principale Ouest, Coaticook, Qc
Tél. : (819) 849-3606
Daniel : (819) 849-7163

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
Suite au décès, le 29 août 2003, de M. Fernand Lavigne, domicilié au 141, rue Saint-Pierre à East Angus, un inventaire des biens peut être consulté en écrivant à M. François Lavigne, 1945, boulevard Guy-Bouchard, Ville LaSalle, Montréal (Québec) H9N 3B6.

Abonnez-vous à
LaTribune 564-5466

Encan sans réserve
Magnifique suberge « La Choumille » 7 chambres, restaurant, salle de réception ainsi que maison mobile 5 chambres complètes.
Équipement de cuisine : Salle à manger - Aulberg - Équipement de bar
Portes françaises et fenêtres - Chambres de bains complètes - Matelas
Peintures sur toile, oeuvres d'art - le tout dans un état exceptionnel. Occasion rare!

271, rang St-André, St-Bernard-de-Lacolle
(30 min. de MtL - autoroute 15 Sud, Sortie 8, Route 202 Est) plus sortie Rang St-André (Route 217)
Le mercredi 17 mars 2004 à 11h.

Pour photos et description de l'équipement et conditions visiter :
RAI pour recevoir une circulaire gratuite.
www.auctions-rai.com
téléphone et télécopieur : (514) 398-3443

François & associés Huot Syndic inc.
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

AVIS DE LA FAILLITE ET DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
Dans l'affaire de la faillite de :
N° de dossier : 42-043167
N° de Cour : 450-11-000053-045

9065-5028 QUÉBEC INC. corps politique légalement constitué sous la partie IA de la Loi des compagnies, ayant sa principale place d'affaires au 479, Rang 4, Stoke (Québec) JOB 3G0.

Avis est donné de ce qui suit :
9065-5028 QUÉBEC INC. a déposé une cession le 8 mars 2004, et que la première assemblée des créanciers de la faillite sera tenue le 24 mars 2004, à 10h, au Bureau du syndic, 2144, King Ouest, bureau 215, Sherbrooke (Québec).

Daté le 8 mars 2004, à Sherbrooke.
2144, rue King Ouest, bureau 215
Sherbrooke (Québec) J1J 2E8
Tél. : (819) 821-3500

Raymond Chabot inc.

DEMANDE DE SOUMISSIONS
RAYMOND CHABOT INC., es qualités de syndic à l'actif de

BENOIT PAQUETTE ET NATHALIE ARÈS
requiert à l'égard des biens ci-après décrits, (des offres d'achat - les soumissions-).

Description	ÉVALUÉE
Lot 1 BENOIT PAQUETTE Véhicule Hyundai Accent GSI 2000, de couleur bleu, transmission manuelle, 4 cylindres, lecteur CD, 106 000 km	6 500 \$
Lot 2 NATHALIE ARÈS Véhicule Volvo Cabriolet 1993, de couleur blanche, transmission manuelle, 4 cylindres, 111 000 milles	5 000 \$

1. L'inspection des véhicules sera faite le 17 mars 2004, de 10 h 00 à 16 h 00 au Garage Régain Rue, Octo Frens, 80, des Grandes Fourches Nord, à Sherbrooke.

2. Toute personne intéressée peut se procurer un exemplaire du document établissant les Modalités et Conditions de vente au bureau du syndic.

3. Les offres doivent être accompagnées :
i) d'un dépôt constitué du produit d'un chèque certifié payable à l'ordre du syndic, représentant pas moins de 15 % du montant offert pour les biens meubles (le « Dépôt »);
ii) du document intitulé « Modalités et Conditions de vente » signé par l'offrant.

4. Le syndic se réserve le droit de renoncer au respect de l'une ou plusieurs des conditions énoncées à la demande de soumissions ou au document intitulé « Modalités et Conditions de vente ».

5. Le syndic n'est pas tenu d'accepter la plus élevée ni quelconque soumission que ce soit, se réservant le droit de disposer des biens de toute autre manière prévue à la Loi.

6. Les soumissions doivent parvenir au syndic, à son bureau, avant le **vendredi 26 mars 2004, à 15 h**, heure à laquelle le syndic cessera de les recevoir; le syndic prendra connaissance des soumissions en la présence des soumissionnaires qui sont convoqués à cette fin au bureau du syndic, à 15 h, le 26 mars 2004.

7. Les soumissions doivent être faites séparément pour chacun des lots et ne seront pas acceptées à moins d'être scellées et porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit, le mot « Soumission » de même que le nom de la faillite pour laquelle les soumissions sont demandées.

8. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Nathalie Turcotte au (819) 563-2166.

FAIT À SHERBROOKE, le 10 mars 2004.

Raymond Chabot inc.,
Es qualités de syndic à l'actif de
BENOIT PAQUETTE ET NATHALIE ARÈS
Pierre Guay, MBA, CIRP
Responsable de l'actif

RAYMOND CHABOT INC.
455, rue King Ouest, bureau 650
SHERBROOKE (Québec) J1H 6E9
Téléphone : (819) 563-2166
Télécopieur : (819) 563-1355

**VENI EN JUSTICE
ÉTUDE CARBONNEAU MORIN S.E.N.C.
HUISSIERS DE JUSTICE**
95, rue Camarand, suite 250, Sherbrooke (Québec)
Tél. : (819) 822-2174 Télécopieur : (819) 822-2076

**PROV. DE QUÉBEC COUR DU QUÉBEC
DIST. ST-FRANÇOIS NO : 450-32-008792-038
9120-0238 QUÉBEC INC.
C. 9077-3185 QUÉBEC INC.**

Le 25 mars 2004, à 10 h, au 3705, Route 108 Est, à Lennoxville, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de 9077-3185 Québec inc., saisis en cette cause consistant en :
- un véhicule de marque Western Star modèle 4964 FX 2000 et acc.;
- une remorque Reitrnovr à 2 essieux de l'an 2000 et acc.

CONDITIONS : ARGENT COMPTANT et/ou CHÈQUE VISÉ
INF. : Chantal Cadorette, huissier 118082

Appel d'offres
La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

FOURNITURE D'ENROBÉS BITU-MINEUX - APPEL D'OFFRES N° 6231

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la Division approvisionnement, 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc « A », Sherbrooke (Québec) J1H 5G7, ou en contactant le (819) 821-5660. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au même endroit avant le 31 mars 2004 à 14h00.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Michel Fontaine
Chef Division Approvisionnement

**Vente en justice de Marc Proteau
étude d'huissiers de justice**
862, rue Belvedere Sud, Sherbrooke
(819) 564-0424

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
NO : 450-02-009965-040 BREF D'EXÉCUTION
IMMEUBLE KINGSTON** Partie demanderesse

DANIEL BIRON Partie défenderesse
Le 23e jour de mars 2004, à 10 h 30, au 1450, rue Kingston, app. 3, Sherbrooke, district de St-François, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de Daniel Biron, saisis en cette cause consistant en : 1 véhicule Plymouth Acclaim, blanc, immatriculé 281 LZK, 1 lecteur DVD MP3 avec access., 1 lave-vaisselle Kenmore portatif, 1 radio de table Venture, 1 micro-ondes Kenmore, 1 aquarium tout équipé avec access. Également vendu, le 23e jour de mars, à 11 h, au 570, rue St-Martin, Sherbrooke : 1 pick up 510, immatriculé 462 JKK bleu.

Conditions : argent comptant et/ou chèque visé
Information : Rock Guertin, huissier de justice 118081

LA COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS

APPEL D'OFFRES
PROJET : REMPLACEMENT DE LA FENESTRATION

MAÎTRE D'OEUVRE
COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS
449, rue Percy, Magog (QC) J1X 1B5

ARCHITECTE
FRANÇOIS PARENTEAU
35, rue Dominique, Sainte-Catherine-de-Hatley (QC) JOB 1W0

PROJET
La Commission scolaire des Sommets demande des soumissions pour des travaux de remplacement de fenestration à l'école suivante :

ÉCOLE DU BALUCHON
330, rue Principale
Mansonville (QC) JOE 1X0

OBTENTION DES DOCUMENTS
Au bureau du maître d'œuvre à partir du lundi 15 mars 2004, à 13 heures.

DÉPÔT POUR L'OBTENTION DES DOCUMENTS
Pour les entrepreneurs généraux, cinquante dollars (50 \$) en argent ou en chèque fait à l'ordre du propriétaire, non remboursable.

RÉCEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS
Le vendredi 2 avril 2004 à 14 heures, heure locale, à la Commission scolaire des Sommets, au 449, rue Percy à Magog.

SOUMISSIONNAIRES
Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B.-1.1). Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Cet appel d'offres constitue un abrégé des textes d'appel d'offres officiels inclus aux documents des soumissionnaires.

VISITE DES LIEUX
Une visite aura lieu le lundi 22 mars 2004, à 14 heures.

Éric Choinière
Secrétaire général
Donné à Magog, le 9 mars 2004.

**À VENIR
Ventes par encan**
sous la direction de
Ross et Scott Bennett

De la Ferme Bliss, propriété de M. et Mme Leslie Bliss au 10125, chemin Fairfax à Stanstead, Québec, le samedi 17 avril 2004 à midi précise :

Seront vendus 3 tracteurs et toute la machinerie de ferme, outils, etc.
De M. Lucien Lancôt, le samedi 8 mai 2004 à 10 h 30 précises :
Seront vendus ameublement de maison antique et la propriété.
D'autres ventes par encan sont prévues. Si vous souhaitez faire encan, réservez votre date le plus tôt possible.

Pour information, contactez avec
Ross et Scott Bennett, encanteurs bilingues, Sawyerville, Québec,
(819) 889-2840 ou cell. 572-5609, Scott au 821-0143 ou cell. 349-4126.

Nécrologie



LUSSIER Pauline (Leclerc)

À la Maison Aube-Lumière de Sherbrooke, le 11 mars 2004, est décédée madame Pauline Leclerc Lussier, l'âge de 79 ans, épouse de feu Robert Lussier, demeurant à Windsor et autrefois de St-Zacharie. Madame Lussier repose à la :

**Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e Avenue, Windsor (Québec)
Tél. : 819-845-3992 - Téléc. : 819-819-845-5287
Claude Roy, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
Courriel: cf@abacom.com**

Heures de visite, LUNDI, jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 15. Funérailles, le lundi 15 mars 2004 à 13 h 30 en l'église St-Philippe de Windsor. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Claude à une date ultérieure. Madame Lussier laisse dans le deuil ses enfants: Huguette (Kiki Tétrault), Renée (feu Alain Croteau), Serge (James), Danielle (André L'Heureux), Jocelyn (Christiane St-Laurent), France, Martin (Claire St-Laurent), Luce (Serge Houde), Hélène (Anne-Marie), Marie-Laure (Denis Gauthier), Eric (Lorraine Pelletier); elle était la mère de feu Lina et de feu Gaëtan; elle quitte aussi ses 18 petits-enfants et 14 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Clément Leclerc (Marie-Claude Laroche), Georgette Leclerc (Aimé Lussier), Marie-Paule Leclerc (Pierre Falcon), Aline Leclerc (feu Germain Cloutier), Doris Leclerc; elle était aussi la sœur de feu Émilien Leclerc (Noëlla Marchand), feu Lucien Leclerc (Anita Laflamme), feu Robert Leclerc, feu Germain Leclerc (Jocelyne Falcon), feu Lucille Leclerc (René Marchand); elle laisse ses beaux-frères et belles-soeurs: Léandre Lussier (feu Simone Maurice), Noël Lussier (Georgette Francis), Rita Lussier (Raymond Paquette), Bertrand Lussier (Huguette Tremblay); elle était la belle-sœur de feu Georges-Albert (Bill) Lussier (feu Éléonore Desloge), feu Gaston Lussier (Colette Bérard), feu Onil Lussier (Pauline Fréchette), feu Wilfrid Lussier; elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, et de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier l'infirmière Lucie Champigny ainsi que le personnel de la Résidence St-Philippe de Windsor pour les bons soins prodigués à madame Lussier. En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc, J1E 2E7, seraient appréciés de la famille.



GOULET Adrienne (Gendron) 1904-2004

À Saints-Anges de Ham-Nord, le 5 mars 2004, est décédée madame Adrienne Gendron Goulet, à l'âge de 99 ans et 3 mois, épouse de feu Arthur Goulet, demeurant à Ham-Nord. Madame Gendron Goulet repose au :

**Salon funéraire Louis Bergeron inc.
620, boulevard Bois-Francis S.
Victoriaville (Québec)
Tél. : 819-357-2621 - Téléc. : 819-357-7475
Courriel: slberg@ivic.qc.ca**

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de 11 h. Funérailles, le samedi 13 mars 2004 à 14 h en l'église des Saints-Anges de Ham-Nord. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Gendron Goulet laisse dans le deuil ses enfants: Gaëtan Goulet (Réjeanne Plante), Charles-Edouard Goulet (Jacqueline Ward), André Goulet (Jeanine Lallement), Maurice Goulet (Thérèse Desloge), Jean-Louis Goulet (Denise Aubert), Georges-Henri Goulet (Huguette Leblanc), Aline Goulet, Cécile Goulet (Jean-Claude Royer), Monique Goulet, Bruno Goulet (Francine Thibault), Adrien Goulet; ses 30 petits-enfants; ses 51 arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants; sa sœur, Marguerite Gendron-Vaillancourt; ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis. Outre son époux, elle rejoint ses 4 enfants décédés en bas âge. Les enfants de madame Goulet tiennent à remercier vivement le personnel du Foyer des Saints-Anges pour leur indéfectible générosité et la qualité des soins offerts. Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à la FONDATION RÉAL LAVERTU, Foyer des Saints-Anges, Ham-Nord (Québec) G0P 1A0
Tél. : 819-344-2940.

- In mémoriam**
- BAILLY (Soeur Rita, psa) 81 ans, Montréal
 - BERTRAND (Mme Anna) 84 ans, Sawyerville
 - CARON (M. Fernand) 78 ans, Fleurimont
 - CHAMPAGNE (M. Réjean) 64 ans, Asbestos
 - CORBEIL (Mlle Marie-Rose) 91 ans, Sherbrooke
 - D'AMOURS (Mme Rollande) 71 ans, Asbestos
 - DÉCLOS (M. Denis) 63 ans, St-Alexis-des-Monts
 - DESFOSSÉS (Mme Thérèse) 84 ans, Drummondville
 - DUQUETTE (M. Zéphirin) 98 ans, Sherbrooke
 - FELTEAU (M. Roland) 77 ans, Sherbrooke
 - GARNEAU (M. Félien) 71 ans, Weedon
 - GAUMOND (M. Philias) 91 ans, Sherbrooke
 - GIRARD (M. Arsène) 94 ans, Magog
 - GOULET (Mme Adrienne) 99 ans, Ham-Nord
 - LAVIGNE (Mme Béatrice) 87 ans, Fleurimont
 - LENNON (M. Yves) 45 ans, Thunder Bay
 - LUSSIER (Mme Pauline) 79 ans, Windsor
 - MAHEUX (Mme Yvette) 67 ans, Magog
 - MAURICE (M. Wellie) 87 ans, Windsor
 - PIVIN (Mme Pauline) 71 ans, Coaticook
 - POIRIER (Mme Martine) Lac-Mégantic
 - PRÉCOURT (M. Paul) 78 ans, Magog
 - PROVOST (Mme Alberta) 90 ans, Sherbrooke
 - ROY (M. Irénée) 84 ans, Coaticook
 - STURTEVANT (Mme Alice) 88 ans, Sherbrooke
 - WESTMAN (Sr Evelyn, p.m.) 84 ans, Sherbrooke

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
SHERBROOKE VIE
Une assurance-vie pour l'essentiel
569-2538



FELTEAU Roland

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 8 mars 2004, est décédé monsieur Roland Felteau, à l'âge de 77 ans, époux de Jacqueline Roberge, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Felteau, la crémation a été confiée à la :

**Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke, Qc
Tél. : 819-565-7646 - Téléc. : 819-564-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cf@abacom.com**

La famille sera présente à l'église 30 minutes avant la cérémonie afin de recevoir vos condoléances. Funérailles, samedi le 20 mars 2004 à 10 h 30 en la cathédrale St-Michel. Outre son épouse, monsieur Felteau laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyne (son ex conjoint Jean-Luc Couture et son ami Georges Sanders), Michel (Louise Tardif), Louise (Yvan Lebel), Daniel (Francine Lapierre), Lyne (Yvon Bussièrès); ses petits-enfants: Sébastien Couture (Caroline Thivierge), Jonathan Couture (Audrey Kinkead), Pascal Lebel, Alexandre Bussièrès, Catherine Felteau, Olivier Felteau; ses soeurs: Marie-Jeanne (Armand Castonguay), Marie-Thérèse (Donat Croteau), Lucille (feu Normand Guertin), Jeannine (feu Willie Allen), Gaétane (Mohamed Bouzèda); ses beaux-frères, belles-soeurs: Gisèle (feu Roberte Lettre), Jean-Guy (Murielle Chainey), Yvon (Ginette Cloutier), Huguette (feu Rodrigue Lavoie), André (Léona Lauzon), Clermont (Colette Tessier), Irène (Benoît Rochette). Il était également le beau-frère de feu Fernand et feu Lise. Il laisse aussi de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces autres parents et amis.

LA TASSERIE
Service de traiteur après funérailles.
Salle de réception pouvant accommoder 300 personnes.
2455, rue King Est Fleurimont
822-0832

**Se prendre en main
est le travail de toute une vie.**
1 877 369-7845
(514) 369-7845
www.osteoporese.qc.ca

Messe 1^{er} anniversaire
à la douce mémoire de
Mme Béatrice St-Pierre Simard
décédée le 14 mars 2003

Une messe sera célébrée, le dimanche 14 mars 2004, à 10h30 en l'église St-Boniface de Sherbrooke.

Ses enfants: Nicole et Jean-Paul, leur conjoint et conjointe, ainsi que ses petits-enfants.

Remerciements

« Seigneur, vous m'avez appelé près de vous, j'ai laissé seuls ceux que j'aimais tant. Prenez ma place auprès d'eux. »

Un merci sincère s'adresse à vous tous, chers parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez témoignée de quelque manière que ce soit lors du décès de

M. Nelson Benoit
survenu le 27 janvier 2004

Nous vous prions d'accepter ce témoignage de notre gratitude.

Son épouse Mariette, ses enfants, Robert, Florent, Hélène, Louis, leur conjoint et conjointe, ainsi que ses petits-enfants, eussent considéré ces remerciements comme personnels.

Messe 1^{er} anniversaire
à la douce mémoire de
M. ALAIN ROBERT
décédé le 14 mars 2003

Le départ d'un être aimé nous fait prendre conscience de la fragilité de la vie. Il faut apprivoiser la souffrance et réapprendre à vivre avec une grande tristesse au fond du cœur.

Merci d'être passé dans nos vies. Tu auras toujours ta place dans nos cœurs.

Line, Simon, Patricia et Mélanie
Une messe sera célébrée le dimanche 14 mars 2004 à 9 h 30 en l'église St-Thomas d'Aquin de Compton.

Remerciements

Vous étiez près de nous pour partager notre peine à la suite du décès de

Donald Blais
survenu le 20 novembre 2003

Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit. Votre gentillesse et votre support moral ont été d'un grand réconfort dans le deuil.

Son épouse Juliette et ses enfants Monique, Claude, Yvon et Thérèse ainsi que leur conjoint, conjointe, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Veuillez considérer ces remerciements

2^e anniversaire

Mme Adrienne Drouin Turcotte
décédée le 12 mars 2002

Bonjour Maman, Déjà deux ans que nous sommes privés de ton sourire, de ta tendresse et de tes clins d'oeil.

Maman, pas une seule journée ne s'écoule sans que nos pensées se tournent vers toi. Maman, le temps passe, le vide créé par ton absence demeure.

Maman, tu as été une grande ambassadrice de la paix.

Maman, tu nous as souvent répété que tu étais fière de nous; ces mots d'encouragement nous donnaient des ailes.

Maman, de là-haut, dit bonjour à papa, Raymond, Germain et Jocelyn.

Maman, nous te remercions de nous avoir guidé sur le bon chemin par ton exemple. Veille sur nous, prépare-nous une place à tes côtés.

Tes 11 enfants terrestres, 3 enfants célestes, 34 petits-enfants, conjoints, conjointes et 7 arrière-petits-enfants.

Une messe sera célébrée le dimanche 14 mars 2004 à 10 h, en l'église de Cookshire.

Nécrologie



ROY
Irénée

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 10 mars 2004, est décédé monsieur Irénée Roy, à l'âge de 84 ans, époux de Yvonne Gilbert, demeurant à Coaticook. Monsieur Roy repose à la:

Résidence funéraire Charron & fils inc.
228, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
charron.fils@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le samedi 13 mars 2004, à 14 h en l'église St-Edmond, suivi de l'incinération. Outre son épouse, monsieur Roy laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Solange Inkel), Jean-Paul (Nicole Raymond), Julie (Gérard Shannon), Suzanne (Réal Bérubé), Jacques (Denise Girouard), Serge (Johanne Lamoureux), Manon (Michel Gagnon); ses petits-enfants: Richard, Annie, Stéphanie, Nadine, Claude, Martin, Chantal, Isabelle, Sonia, Jean-François, Christian, Simon, Jean-Sébastien, Marie-Eve, Camille. Il était aussi le grand-père de feu Nathalie. Il laisse ses 16 arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs: Dolores Roy, Léandre Roy (Martine), Angéline (feu Jules), Pauline (Charles), Constantin (Armande), Lucien (May), Reynald (Denise); ses beaux-frères, belles-sœurs: Paul-Henri Gilbert (Micheline), Georges-Émile (Georgette), Clément (feu Thérèse), Rita (Gérard), Thérèse (feu Amédée), Jeanne D'Arc (Gaston), Patrice. En guise de sympathies, des dons à la **FONDATION DU CSSS COATICOOK** seraient grandement appréciés de la famille.



PRÉCOURT
Paul

Au foyer Sacré-Coeur de Magog, le 5 mars 2004, est décédé monsieur Paul Précourt à l'âge de 78 ans, époux de feu Pauline Gagnon, demeurant à Magog autrefois d'Asbestos. Monsieur Précourt repose au:

Centre Funéraire Dupuis
550, 1ère Ave, Asbestos, (Québec)
Tél.: 819-879-2424 - Téléc.: 819-879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, dir.

Heures de visite: SAMEDI le 13 mars à 11 h. Liturgie de la parole à 14 h au Salon Dupuis. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos à une date ultérieure. Monsieur Précourt laisse dans le deuil son fils Yves (Diane Frappier); ses 2 petits-enfants: Dominic, Karine (Jean-Pascal Gagnon); son amie Nicole Aylwin, ses beaux-frères, belles-sœurs: Solange McKeown (feu Fernando Gagnon), Yolande Gagnon (feu Paul Joyal), Maire-Paule Gagnon. Il était le beau-frère de feu Rolland Gagnon (feu Annette Messier deuxième noces feu Adrienne Leroux), feu Edgar Gagnon (feu Fernande Côté), feu Dolores Gagnon, (feu Roger Plourde), feu Rita Gagnon (feu Jean Gérard Côté); ses tantes, plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces. La famille désire remercier tout le personnel du Foyer Sacré-Coeur 3e étage et de l'hôpital La Providence 2e étage pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE L'HÔPITAL LA PROVIDENCE** 50 rue St-Patrice Est, Magog (Québec), J1X 3X3, seraient grandement appréciés.



WESTMAN
Sr Evelyn p.m.

Au CHUS Fleurimont, le 11 mars 2004, à l'âge de 84 ans, est décédée Soeur Evelyn Westman, p.m., en religion Soeur Sainte-Marie-Dorothée, p.m., demeurant au 1021, rue Conseil, Sherbrooke. Soeur Evelyn repose au:

Salon funéraire de la communauté de la Présentation de Marie
1021, rue Conseil, Sherbrooke (Qc)
sous la direction de la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca
Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles: de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Les funérailles auront lieu mercredi le 17 mars 2004 à 14 h en la chapelle de la Communauté des Soeurs de la Présentation-de-Marie. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, Soeur Evelyn laisse dans le deuil sa soeur Hazel Westman de Toronto; ses anciennes élèves de l'école Notre-Dame du Rosaire de Sherbrooke; ainsi que de nombreux neveux, nièces, arrière-neveux, arrière-nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. Elle était également la soeur de feu Dorothée Westman (feu Wilfrid Breton) et de feu Richard Westman. Soeur Evelyn fut missionnaire au Japon de 1950 à 2003. Les Religieuses de la Présentation-de-Marie désirent exprimer leur profonde gratitude au personnel médical et soignant des soins intensifs chirurgicaux du CHUS (3e) pour les très bons soins prodigués à Soeur Evelyn Westman.



CARON
Fernand
1925-2004

Au CHUS Fleurimont, le 9 mars 2004, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Fernand Caron, époux de feu Irène Gingras et fils de feu Wilfrid Caron et de feu Gertrude Boudreau, demeurant à Fleurimont. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles: de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Le service religieux sera célébré le lundi 15 mars 2004 à 10 h 30, en l'église Notre-Dame-de-Protection et de la au cimetière St-Michel. Monsieur Caron laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Ginette Giroux), Daniel (Dominique Richardet), Daniel (Dominique Padaniandi), Sylvie; ses petits-enfants: Philippe (Julie Fauteux), Annie (François Thibault), Marie, Noémie et Magalie; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Roger Caron (feu Madeleine Proteau), Marguerite Caron (feu Roméo Lord), Géralda (feu André Sergerie), André (Denise Labric), Richard (Diane Vaillancourt), Pauline Gingras (feu Ronald Leblanc), Claire Gingras (feu Jean-Paul Boudreau), Madeleine (feu Lionel L'Heureux), Claire Bergeron (feu Guy Gingras); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Il était aussi le frère de feu Horace Caron (Cécile Morin (Aimé Bergeron)). La famille tient à remercier l'équipe du Dr Martin des soins intensifs du CHUS Fleurimont pour leur soutien et leur excellent travail.



D'AMOURS
Rolande
(Boisvert)

Au Centre de Santé de la MRC d'Asbestos, le 9 mars 2004, est décédée madame Rolande Boisvert, à l'âge de 71 ans, épouse de Lucien D'Amours, demeurant à Asbestos. Madame Boisvert repose au:

Résidences funéraires Fréchette & Desrochers
560, Ire Avenue, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-839-2975 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. Thanatopractrice
Affiliées à la CTQ

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 11 h 15. Funérailles, le samedi 13 mars 2004 à 11 h 30 en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, madame Boisvert laisse dans le deuil ses enfants: Ginette (Jacques Fortier) d'Asbestos, Luc (Manon Beaulieu) de St-Basile le Grand, Sylvie de Drummondville; son petit-fils: Samuel; ses frères et sœurs: Gérard Boisvert (Jeannine Auger), Jean-Paul Boisvert (feu Georgette Vaillancourt), Germaine Boisvert (feu Laurent Pellerin), Bernadette (feu Jean-Charles D'Amours). Elle était la soeur de feu Conrad, feu Claude, feu André, feu Roger Boisvert. Elle laisse ses beaux-frères, belles-sœurs: Philippe D'Amours, Jeannine D'Amours (Jean Gagnon), Roger D'Amours, Alphonse D'Amours (Jacqueline Tremblay), Marcel D'Amours (Jeanne Bloddeau), Thérèse D'Amours, Madeline D'Amours (Alcide Lalonde), Yvette D'Amours (Jean-Marie Dion) Bertrand D'Amours (Micheline Gravel), François D'Amours (Mylene Leclerc), Raymond D'Amours (Jean Champagne); de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Centre de santé de la MRC d'Asbestos pour les bons soins prodigués à madame Boisvert D'Amours.



DUQUETTE
Zéphirin

Au CHSLD Estriade pavillon St-Joseph, le 11 mars 2004, est décédé monsieur Zéphirin Duquette, à l'âge de 98 ans, époux de feu Marie-Rose Côté, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Duquette repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-564-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, lundi le 15 mars 2004 à 10 h 30 en la chapelle du Foyer St-Joseph. Inhumation au cimetière Notre-Dame des Bois à une date ultérieure. Monsieur Duquette laisse dans le deuil ses enfants: Aldéa (feu Alphas Lambert), Claude (Sofange Chartrand), Aldéas, Gabrielle. Il était également le père de feu Yvon (Marie-Anna Lambert). Il laisse ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel du Foyer St-Joseph pour les bons soins prodigués à monsieur Duquette. En guise de sympathies, des dons à la **FONDATION DE VOTRE CHOIX** seraient appréciés de la famille.



LAVIGNE
Béatrice
(Gagnon)

Au CHSLD Shermont, le 10 mars 2004, est décédée madame Béatrice Gagnon à l'âge de 87 ans, épouse de feu Louis Lavigne, demeurant à Sherbrooke. Madame Lavigne repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-564-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30 afin de recevoir les sympathies des parents et amis. Funérailles, samedi le 13 mars 2004 à 11 h en l'église Notre-Dame de Bonsecours. Inhumation au cimetière de Lawrenceville à une date ultérieure. Madame Lavigne laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Violette Bergeron), Claudette (Raymond Ferland), Colette (Pierre Bolduc), Michelle, Louise, François (Louise Lemay); ses 11 petits-enfants; ses 3 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Léopold Gagnon (Laurette Lavigne) et feu Sylvio Gagnon (Éliane Maurice). Elle laisse aussi sa belle-soeur Lucienne Lavigne (Philippe Garon); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier sincèrement le personnel du Centre Shermont pour les bons soins prodigués à madame Lavigne.



GARNEAU
Félicien

Au CHUS Hôtel-Dieu, le jeudi 11 mars 2004, est décédé monsieur Félicien Garneau, à l'âge de 71 ans, fils de feu Albert Garneau et de feu Alice Brulotte, demeurant à Weedon. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Garneau, la crémation a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-564-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

La date et l'heure des funérailles seront communiquées plus tard au printemps. Inhumation au cimetière de Ham-Nord à une date ultérieure. Monsieur Garneau laisse dans le deuil ses frères et sa soeur: Lorenzo (Rolande Champagne), Jeanne D'Arc (Franck Howard), Alban (Françoise Giguère), Bernardin (son amie Jocelyne), Michel (son amie Nicole Couture); sa tante Noëlla Garneau Larose; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier l'équipe des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke pour les bons soins prodigués à monsieur Garneau. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER** 3001, 12e Avenue Nord, Fleurimont, Qc, J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.



MAURICE
Wellie

Au centre d'hébergement St-Louis de Windsor, le 4 mars 2004, est décédé monsieur Wellie Maurice, l'âge de 87 ans et 5 mois, fils de feu Xavier Maurice et feu Olivine Nault, demeurant à Windsor autrefois St-Claude. Monsieur Maurice repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e Avenue, Windsor (Québec)
Tél.: 819-845-3992 - Téléc.: 819-819-845-5287
Claude Roy, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h. Funérailles, samedi le 13 mars 2004 à 13 h 30 en l'église St-Claude. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Maurice laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Léonide, Emilia (feu Jean-Marie Brown), Lucienne (feu Alcide Dion), Gédéon (Marie-Anna Bossé), Jeannette (Paul-Émile Nault), Magella (feu Armand Vigneux), Jean-Marie (Pierrette Sarazin). Il était également le frère de feu Rosaire, feu Adrien, feu Léo et feu Henri-Paul. La famille désire remercier le personnel du centre d'hébergement St-Louis pour les bons soins prodigués à monsieur Maurice. En guise de sympathie, des dons à la **FABRIQUE DE ST-CLAUDE** seraient appréciés.



LENNON
Yves

Au Centre de Santé de Thunder Bay en Ontario, le 9 mars 2004, est décédé monsieur Yves Lennon, à l'âge de 45 ans, conjoint de Ruby Newell, demeurant à Thunder Bay. Monsieur Lennon repose à la:

Résidence funéraire CASS
6, rue Belvidère, Lennoxville, Qc
Tél.: 819-564-1750

Robert Redden dir. et Caroline Beaugard dir.
Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Funérailles, à une date ultérieure. Monsieur Lennon laisse dans le deuil ses parents: Rita Pouliot (Gilles Niquette), Luc Lennon; ses frères et sœurs: Manon (Patrick Poupart), Chantal (Réjean Lessard), Ghyslain (Shannon Jerry), Christian (Donalda Blondeau); ainsi que de nombreux neveux, nièces autres parents et amis.

STURTEVANT
Alice
(Brown)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 11 mars 2004, est décédée madame Alice Brown Sturtevant, à l'âge de 88 ans, épouse de Willis David Sturtevant, demeurant à Sherbrooke. Madame Sturtevant repose à la:

Résidence funéraire CASS
6, rue Belvidère, Lennoxville, Qc
Tél.: 819-564-1750
Robert Redden dir.
Everett Boynton, dir.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 17 h. Funérailles: le mardi 16 mars 2004 à 11 h en l'église Church of the Advent, 473, rue Bowen Sud à Sherbrooke. Inhumation au cimetière Fairmount à une date ultérieure. Outre son époux, madame Sturtevant laisse dans le deuil ses enfants: Jane (Jim Hosking), David (Bevelly), Ann (Alan Gilhooly) et Jimmy (Barbara); ses petits-enfants: Lisa (Joseph Stanton), Julie (Michael Fitchet), Trevor, Troy, Hunter, Aaron et Brock; son arrière-petite-fille: Tyler Fitchet; sa nièce Mary (Horst Bryant) et plusieurs autres parents et amis en Angleterre.

Suite des avis
à la page suivante

Remerciements

LUCIEN JONCAS
décédé le
5 février 2004

Sa femme Anna, ses enfants Lise, André, Marcel, leur conjoint et conjointe, ainsi que ses petits-enfants.

Un homme bon, jovial, généreux, aimant la vie est parti. Son souvenir restera à jamais imprégné dans nos cœurs.

À vous parents et amis qui avez apporté vos témoignages de sympathie, un immense merci.

Messe 5e anniversaire

à la douce mémoire de

ROGER DOLBEC
décédé le 15 mars 1999

Cinq ans déjà que nous sommes séparés de toi.

Le temps n'a malheureusement pas su atténuer le chagrin causé par ton départ.

Nous pensons tous très souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Puisses-tu avoir trouvé la paix de ton âme et l'amour éternel.

Une messe sera célébrée ce dimanche 14 mars en l'église St-Camille de Cookshire à 10 h.

Parents et amis sont invités à y assister.

Ta famille à qui tu manques Énormément.

1^{er} anniversaire

à la douce mémoire de

M. Armand Vachon
décédé le 13 mars 1994

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Ta fille **Francine (Claude)** ainsi que tes petits-enfants.

Remerciements

« J'ai rejoint ceux que j'aimais et j'attends ceux que j'aime. »

Nous remercions sincèrement les parents et les amis qui nous ont témoigné leur sympathie sous toutes ses formes lors du décès de

MONSIEUR MARCEL PAQUETTE
survenu le 17 février 2004
à l'âge de 73 ans
Sa conjointe : Marthe
Ses enfants : Sylvie (Jacques Beaulieu), Maryse (François Beaudoin),
Ses petits-enfants : Geneviève Beaulieu (Jean-François Bourget), Etienne Jubinville (Ève Patenaude)

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 2e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

Mme Carmelle Turcotte Ferland
décédée le 10 mars 2002

Il y a maintenant deux ans que tu as quitté ce monde pour aller rejoindre celui du repos éternel. Ton sourire, ta voix et tous les doux souvenirs de ton passage sur terre resteront à jamais gravés dans nos cœurs. Nous te demandons de continuer à veiller sur nous de là-haut, tout comme tu le faisais si bien ici.

Que tous ceux et celles qui l'ont connue et aimée aient une pensée spéciale pour elle.

Une messe sera célébrée en sa mémoire, le dimanche 14 mars 2004, à l'église Sacré-Coeur de Stanstead, à 10h30 heures. De ta famille.

Remerciements

Vous étiez près de nous pour partager notre peine à la suite du décès de

Clovette Riendeau Mc Cowan
survenu le 3 janvier 2004

Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit. Votre gentillesse et votre support moral ont été d'un grand réconfort dans le deuil.

Son mari Frank, ses enfants: Shirley, Stella, Joyce, Steve, Ricky et leur conjoint, conjointe ainsi que ses petits-enfants.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

Giovanni Guarnaccia
décédé le 12 mars 2003

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Une messe sera célébrée le samedi 13 mars 2004 à 16 h, en l'église Sainte-Famille. Son épouse, ses enfants et leur conjoint et conjointe, ainsi que ses petits-enfants.

Parents et amis sont invités à y assister.

Nécrologie



GAUMOND
Philias

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 10 mars 2004, est décédé monsieur Philias Gaumont, à l'âge de 91 ans, époux de feu Juliette Turgeon, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Gaumont repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-564-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h, Jour des funérailles: de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Funérailles, le samedi 13 mars 2004 à 10 h en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière St-Michel. Monsieur Gaumont laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Lise Déry), Richard (Francine Huppé); ses petits-enfants: Vivianne (Pascal Gagnon), Fanny (Joël Voyer), Roxanne (Denis Roy), Éric (Katy Latulippe); ses arrière-petits-enfants: Virginie, Samantha, Mirka, Maxime; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel des soins intensifs médicaux de l'Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à monsieur Gaumont.



CHAMPAGNE
Réjean

Au CHUS Fleurimont, le 9 mars 2004, est décédé monsieur Réjean Champagne, à l'âge de 64 ans, fils de feu Welli Champagne et de feu Florida Lallier, demeurant à Asbestos. Monsieur Champagne repose aux:

Residences funéraires
Fréchette & Desrochers
560, Ire Avenue, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-839-2975 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. Thanatopractrice
Affiliées à la CTQ

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour de la liturgie à compter de midi. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le samedi 13 mars 2004 à 14 h. Il y aura crémation et les cendres seront inhumées à une date ultérieure. Monsieur Champagne laisse dans le deuil ses enfants: Line (Steve Gilbert) Asbestos, Guy (Annie Laflamme) Granby, José (Marc Roy) Chambly; ses petits-enfants: Jean-Mathieu, Marie-Pier, Ariane, Emmy, Yan, Sébastien, Mélissa; son amie Francine; ses frères et sœurs: Gilles Champagne (Marie-Claire Houle), Jacques Champagne (Irene Petit), Gisèle Champagne (Yvon Charpentier), Jean-Yves Champagne (Lise Bourque), Noël Champagne (Johanne Hincse); de même que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



CORBEIL
Marie-Rose
1912-2004

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 12 mars 2004, à l'âge de 91 ans, est décédée mademoiselle Marie-Rose Corbeil, fille de feu Napoléon Corbeil et de feu Marie Roberge, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Le service religieux sera célébré le MARDI 16 mars 2004 à 10 h en l'église Ste-Famille et de là au cimetière St-Hippolyte de Wotton. Mademoiselle Corbeil laisse dans le deuil son petit-fils: Michel Inkel, Carole, Claudia et Sandra; ses amies: Mme Léo Scalabrini et Mme Rosario Deneault; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. Mlle Corbeil était la sœur de feu Elzear Corbeil, feu Odilon Corbeil, feu Oscar Corbeil et de feu Bernadette Corbeil.



BERTRAND
Anna
(Vallée)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 10 mars 2004, est décédée madame Anna Vallée Bertrand, à l'âge de 84 ans, épouse de feu Aimé Bertrand, demeurant à Sawyerville. Madame Vallée repose à la:

Résidence funéraire CASS
15, rue de la Station, Sawyerville, Qc
Tél.: 819-564-1750

Robert Redden dir. et Caroline Beauregard dir. Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ de salon à 14 h 45. Funérailles, samedi le 13 mars 2004 à 15 h en l'église catholique Notre-Dame-St-Rosaire-Sawyer Inhumation au cimetière de même endroit à une date ultérieure. Madame Vallée laisse dans le deuil son fils Gilles (Anne Marcoux et sa fille Janie Hémond); sa petite-fille Majorie (son ami Jonathan Bélanger); sa nièce et fille adoptive Louise Bertrand (feu Réjean Martin); ses autres petits-enfants: Claudette (sa filleule), France et Bruno Martin; ses belles-sœurs: Marie-Laure Déglise (feu Aylre Vallée), Blanche Huot (feu Amédée Vallée), Jeanne Labranche (feu Paul Vallée), Yvonne Beaudoin (feu Robert Bertrand); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du Foyer de Sawyerville et du CHUS Hôpital Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à leur mère et un merci pour le grand dévouement du Dr Curtis Lowry et du Dr Gille Vézina. En guise de sympathies, des dons à l'ASSOCIATION DE LA PARALYSIE CÉRÉBRALE DU QUÉBEC, Siège Social, C.P. 1781, Sherbrooke (Québec), J1H 5N8, seraient appréciés.



PIVIN
Pauline
(Dubé)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 9 mars 2004, est décédée madame Pauline Dubé Pivin, à l'âge de 71 ans, épouse de Ronald Pivin, demeurant à Coaticook. Madame Pivin repose à la:

Résidence funéraire Charron & fils inc.
228, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-4200

Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
charron.fils@videotron.ca
Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles seront célébrées le samedi 13 mars 2004, à 11 h, en l'église St-Marc. Inhumation au cimetière St-Edmond. Outre son époux, madame Pivin laisse dans le deuil ses enfants: André (Manon St-Pierre), Daniel, Brigitte, Chantal, Sylvie (Jacques Hébert); ses petits-enfants: Janick, Sonny, Kassandra, Roxanne, Nicolas, Charles, Mathieu, Karoline; ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Paul (Viviane), Jacques (Claire), Denis (Telma), Gabrielle Guay (feu Normand Pivin), Denise Pelchat (feu Robert Pivin), Bernard Pivin (Jocelyne Ménard), Francine Pivin; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 6e C de l'Hôtel-Dieu pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION CANADIENNE DU CANCER seraient grandement appréciés de la famille.



PROVOST
Alberta (Luc)
1913-2004

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 10 mars 2004, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Alberta Luc, épouse de feu Édouard Provost, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées au:

Crématorium Steve L. Elkas inc.
445, rue 24 Juin, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 13 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le SAMEDI 20 mars 2004 à 14 h, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Monsieur Provost laisse dans le deuil ses enfants: Louise, Claire (Jean-Guy Lapointe), Marc (Ghyslaine Bergeron); ses petits-enfants: Martin (Nathalie Gadbois), Marc-Antoine (Mylène Leblanc), Olivier et Karolane, ses frères et sœurs: Étienne, Pauline (Georges Lavigne), Rita (Fernand Morin), Bernard (feu Marie Vermette), Émilien (Monique Duplessis); son beau-frère Pierre Provost (Albina Beauchamps) Abitibi; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 4eA et du 5eC de l'Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à notre mère. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons en OFFRANDES DE MESSE.



POIRIER
Martine

À Sousse en Tunisie, le 4 mars 2004, est décédée madame Martine Poirier, épouse de feu Gilles Poisson, demeurant à Lac-Mégantic. Madame Poirier repose au:

Centre funéraire Jacques & fils inc.
3800, Québec Central, Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819-583-0445 - Téléc.: 819-583-0908

Jean-Pierre Jacques, p.d.g.
François P. Jacques, directeur
www.centrefuneraire.qc.ca
Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le 13 mars 2004 à 10 h 30 en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic. Inhumation au cimetière St-Alphonse de Stornoway. Madame Poirier laisse dans le deuil son fils: Vincent; sa sœur Raymonde, ses beaux-frères, belles-sœurs: Laval Gosselin, Jacques, Julien (Huguette), Sr Louise, Marc (Claudette), Hélène, Denis (Céline Veilleux), Gérard (Marie), Michel; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. En guise de sympathie, des dons aux FONDATIONS DU CARREFOUR DE LA SANTÉ DU GRANIT DE LAC-MÉGANTIC, 3569, rue Laval, Lac-Mégantic (Québec), G6B 1A5, seraient appréciés.



DÉCLOS
Denis

Le 8 mars 2004, est décédé Monsieur Denis Déclous, à l'âge de 63 ans et 11 mois, époux de Thérèse Frappier, de St-Alexis-des-Monts. M. Déclous laisse dans le deuil ses frères et sœurs: S. Rita Desclos, Jean Desclos de Sherbrooke, Margot, S. Jeanne, André, Nicole de Montréal, Ursule de St-Alexis-des-Monts, S. Alice, France de Trois-Rivières. Ses enfants: Guy, François, leur conjointe et leurs enfants. Il laisse dans le deuil des belles-sœurs, beaux-frères, neveux, nièces et autres parents et amis. Des visites à la famille pourront être faites à la:

Résidence funéraire Michel Léveillé
30, rue Ste-Anne (à côté de l'église)
St-Alexis-des-Monts, Qué.
Tél.: 819-265-3535

VENDREDI, le 19 mars 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le SAMEDI 20 mars 2004 à partir de 11 h. Les funérailles seront célébrées le samedi, 20 mars 2004 à 14 h en l'église paroissiale de St-Alexis-des-Monts.



GIRARD
Arsène

À Magog, le 11 mars 2004, est décédé monsieur Arsène Girard, à l'âge de 94 ans, époux de feu Yvonne Leclerc, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563

Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com
Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles: de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le lundi 15 mars 2004 à 11 h, en l'église Ste-Marguerite-Marie. Inhumation au cimetière St-Patrice. Monsieur Girard laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Maud), Roger, André, Jean-Guy, Jean-Rock (Lise), Maurice (Arlène), Madeleine (Denis); ses petits-enfants: Josée (Jean), Pierre (Michel), Bruno; ses arrière-petits-enfants: Pascal, Manuel, Mélanie (Martin), Frédéric, Vanessa (Alexandre); une arrière-arrière-petite-fille; sa sœur: Rose Emma; son beau-frère: Émile Leclerc; ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.



MAHEUX
Yvette
(Jacques)

À Sherbrooke, le 11 mars 2004, est décédée madame Yvette Jacques, à l'âge de 67 ans, épouse de Bertrand Maheux, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563

Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com
Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles: de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 40. Les funérailles auront lieu le lundi 15 mars 2004 à 15 h, en l'église St-Jean-Bosco. Inhumation au cimetière de Tring-Jonction à une date ultérieure. Outre son époux, madame Jacques laisse dans le deuil ses sœurs: Blandine, Suzanne, Rachel (Jean-Denis Chabot), Julie (Gérard Lessard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Marguerite, Gérard (Pierrette), Roger (Gisèle), Gaétane Lessard; ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

REMERCIEMENTS
« Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le cœur des autres »
Vous êtes près de nous pour partager notre peine à la suite du décès de



M. Conrad Lacasse
survenu le 27 décembre 2003
1921-2003

Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par des offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, dons ou de quelque manière que ce soit. Votre gentillesse et votre support moral ont été d'un grand réconfort.

Ses enfants
Pierrette, Pierre,
Yvon, Nicole,
Jacques et Richard,
ainsi que leur
conjoint, conjointe.

Veuillez considérer
ces remerciements
comme personnels.

REMERCIEMENTS
Ta présence sera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublierons jamais, et chaque jour nous avons une pensée pour toi. Sache que nous t'aimons toujours. Veille sur nous.




Un merci sincère s'adresse à vous tous, chers parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez témoignée de quelque manière que ce soit, lors du décès de

M. Roland Corriveau
survenu le 15 février 2004
à l'âge de 80 ans

Nous vous prions d'accepter ce témoignage de notre gratitude.

Ton épouse Délia Rouillard, tes enfants, Pauline (Guy), Réjean (Carole), Lise (Guy) et tes petits-enfants

Remerciements



« Mourir est bien peu de choses quand on continue à vivre dans le cœur des autres. »

Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

GEORGES HÉON
survenu le 27 janvier 2004

Son épouse Bertha, ses enfants, Clémence (Guy) et Denis, son petit-fils Éric (Lucie).

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Éphémérides

Voici les éphémérides de la Presse Canadienne pour le 13 mars

- 2002 — Louise Harel devient la première femme à accéder à la présidence de l'Assemblée nationale.
- 2001 — Face à l'épidémie de fièvre aphteuse, le Canada impose l'embargo aux produits agroalimentaires européens.
- 2000 — L'Equateur adopte le dollar américain, à la place du sucre.
- 1997 — A la frontière avec Israël, un soldat jordanien ouvre le feu sur des collégiennes israéliennes et en tue sept.
- 1996 — Un détraqué assassine 16 écoliers et leur institutrice à Dunblane, en Ecosse, et se suicide.
- 1991 — La pétrolière Exxon verse 1 milliard \$ US pour les dégâts dus au naufrage de l'Exxon Valdez, dans les eaux de l'Alaska.
- 1992 — La Pravda, lancée en 1912 par Lénine, cesse de publier.
- 1989 — Retrait temporaire au Canada des fruits venant du Chili, des traces de cyanure ayant été relevées sur du rayure à Philadelphie.
- 1986 — Le gouvernement des Philippines révèle la présence, en Suisse, de 800 millions \$ US, volés par le tyran déchu Ferdinand Marcos.
- 1979 — Dans l'île de la Grenade, le premier ministre Eric Gairy est renversé par le putsch de Maurice Bishop.
- 1978 — Aux Pays-Bas, des extrémistes originaires des Molouques prennent 70 otages dans un train.
- 1974 — Les pays arabes producteurs de pétrole lèvent l'embargo sur les livraisons de brut aux États-Unis.
- 1971 — A Montréal, Paul Rose est condamné à la prison à vie pour le rapt et le meurtre du ministre Pierre Laporte, commis en octobre 1970; il sera libéré en 1982.
- 1967 — Les fonctionnaires fédéraux obtiennent le droit de vote.
- 1963 — Adoption du lys blanc comme emblème floral du Québec.
- 1939 — L'Allemagne nazie réclame à la Tchecoslovaquie le territoire des Sudètes, sous prétexte que des germanophones y résident.
- 1928 — Eileen Vollick, de Hamilton, est la première Canadienne à obtenir son brevet de pilote d'avion.
- 1927 — La loi canadienne des pensions de retraite entre en vigueur.
- 1925 — Au Tennessee, adoption d'une loi interdisant d'enseigner la théorie de l'évolution des espèces, de Charles Darwin.
- 1916 — Le Manitoba opte pour la prohibition de l'alcool.
- 1885 — La Colombie-Britannique interdit l'entrée d'immigrants chinois.
- 1881 — A Saint-Petersbourg, le tsar Alexandre II est assassiné par des anarchistes narodniki (volonté du peuple).
- 1858 — A Paris, Felice Orsini est guillotiné, pour un attentat à la bombe raté contre Napoléon III, qui avait fait huit morts et 150 blessés.
- 1810 — Joseph-Octave Plessis est le premier prêtre au Canada à devenir archevêque.
- 1781 — L'astronome anglais William Herschel découvre Uranus.
- 1682 — Robert Cavalier de La Salle proclame la Louisiane possession de la France.

Ils sont nés un 13 mars:
Le compositeur autrichien Hugo Wolf (1860-1903)
Le chanteur et musicien Neil Sedaka (1939)
Le réalisateur français André Téchiné (1943)

Éducation: Charest recule sur deux promesses électorales

Marie Allard
La Presse

MONTRÉAL

Deux promesses électorales du gouvernement Charest sont reportées d'un an. L'allongement des heures de classe au primaire et l'enseignement de l'anglais dès la première année en verront le jour qu'en septembre 2005, contrairement à ce qu'affirmait encore en février le ministre de l'Éducation, Pierre Reid.

« À plusieurs reprises, les commissions scolaires nous ont dit qu'il était risqué d'ajouter une heure et demie de temps de classe dès l'an prochain, a indiqué hier Caroline Richard, l'attachée de presse du ministre. Pour permettre que tout se déroule bien au niveau de l'organisation scolaire, M. Reid a donc annoncé ce matin que c'était reporté à la rentrée 2005. »

La Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ) est satisfaite de la décision. « Plus le calendrier scolaire avançait, plus nous étions inquiets, a expliqué André Caron, président de la FCSQ. Pour allonger le temps de classe, il faut changer le régime pédagogique, consulter les commissions scolaires et embaucher des professeurs. Rendu à la mi-mars, il est trop tard pour bien faire ces choses. »

L'ajout de 90 minutes à l'horaire des écoliers - ce qui fait passer le temps d'enseignement de 23,5 à 25 heures par semaine - coûtera 100 millions en salaires et en transport scolaire. Pour que ces engagements se réalisent en 2005, des rencontres doivent être prévues sous peu, selon M. Caron. « Il va falloir s'attabler avec le ministre avant la fin de l'année scolaire ou dès le début de septembre, a-t-il dit. Si on attend, ce sera encore cahin-caha. »

L'enseignement de l'anglais dès le début du primaire - et non plus à partir de la troisième année - est aussi sacrifié dans l'immédiat. « On ne peut pas ajouter une matière sans allonger les heures de classe, a fait valoir Mme Richard. Ça va de soi. »

Lueur d'espoir pour les partisans du sport à l'école, le ministre a profité de l'annonce d'hier pour demander aux commissions scolaires de porter « une attention particulière » à l'éducation physique à partir de la rentrée 2005. « Les gens dans les écoles sont les mieux placés pour décider du partage des 90 minutes supplémentaires, mais on leur demande d'être sensibilisés à l'éducation physique », a expliqué Mme Richard.

« Nous avons beaucoup de pression: ceux qui combattent la sédentarité veulent plus de sport, ceux qui croient à l'internationalisation demandent plus de langues et ceux qui dénoncent le manque de culture des jeunes réclament plus d'arts, a dit M. Caron. Il va falloir trouver un juste équilibre. »



Des soldats quittent le Canada pour Haïti

Presse Canadienne
FREDERICTON

Un contingent de 31 soldats canadiens a quitté la base de Gagetown, au Nouveau-Brunswick, hier matin, à destination d'Haïti, pour une mission de trois mois devant aider à rétablir l'ordre dans ce pays marqué par l'instabilité politique et sociale.

«C'est le chaos dans le pays», a affirmé le major Dave Lambert, commandant de la compagnie de carabiniers du Royal Canadian Regiment, qui revient tout juste d'une mission de reconnaissance à Port-au-Prince. Il a bien expliqué qu'il ne s'agit pas d'un endroit pour les touristes actuellement.

«Il y a des piles de déchets et les gens lavent leurs vêtements dans les égouts à

ciel ouvert.»

Le premier ministre Paul Martin a affirmé, de Windsor, en Ontario, où il était de passage vendredi, que la mission des soldats qui sont arrivés à Haïti dans la journée sera importante.

«C'est dans notre hémisphère. Nous avons une longue tradition pour ce qui est de nos relations avec les nations des Antilles et de toute évidence, en tant que nation francophone, nous avons un rôle spécial à jouer.»

Les 31 soldats de Gagetown se sont joints à 45 membres du Groupe des opérations interarmées des Forces canadiennes — basé à Kingston, en Ontario.

Les deux groupes font partie du contingent de 450 soldats que le Canada a promis d'envoyer en Haïti dans le cadre de la mission internationale autorisée par

l'ONU.

Le groupe de Kingston restera dans le pays pendant une trentaine de jours pour mettre en place une base canadienne.

Selon le major Lambert, en tout, 138 soldats de Gagetown (y compris les 31 partis vendredi) feront partie de la mission canadienne de 90 jours en Haïti.

La plupart partiront mercredi, a précisé M. Lambert.

Les troupes canadiennes travailleront à Port-au-Prince avec un bataillon de marines américains et leur rôle sera de créer un environnement favorable pour le rétablissement de l'ordre social.

Le major Lambert est d'avis que, d'une certaine façon, la mission à Haïti est moins dangereuse que celle en Afghanistan. Il n'y a pas de mines en Haïti ni d'attentats suicide, a-t-il précisé.

Associated Press
Quelque 75 soldats canadiens arrivaient à l'aéroport de Port-au-Prince, Haïti, hier, de la base de Trenton en Ontario. Leur mission sera de trouver un lieu pour monter un campement, de mettre en place les équipements et les systèmes de communication dans le but d'accueillir le reste du contingent qui demeurera là pour environ 90 jours.

CHUS

Des gens de soins et d'excellence
Centre hospitalier
universitaire de Sherbrooke
3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke
(Québec) J1H 5N4

CENTRE DE RECHERCHE CLINIQUE

SYNDROME DES OVAIRES POLYKYSTIQUES

Il affecte 6 à 10 % des jeunes femmes, il est défini par des cycles menstruels irréguliers et des manifestations reliées à un excès d'hormones mâles dans le sang (ex. : excès de poils non désirés, acné, perte de cheveux.)

- Si vous êtes âgée entre 17-40 ans.
- Vos menstruations sont irrégulières ou même absentes certains mois (quand vous n'êtes pas sous anovulant).

Vous pourriez être admissible à prendre part à un programme de recherche sur le syndrome des ovaires polykystiques. Le Dr Jean-Patrice Baillargeon vous invite à contacter son équipe. Comme compensation monétaire, vous recevrez un montant forfaitaire pour chacune des visites de l'étude.

INFORMATION

346-1110, poste 12880
Annie Bourbonnais,
infirmière de recherche

LA FONDATION MGR JEAN-MARIE-FORTIER MESSAGE DE MGR ANDRÉ GAUMOND

Notre Église diocésaine a à répondre à de nombreux appels provenant des paroisses, des pasteurs de nos communautés, des personnes impliquées dans l'animation de notre milieu, des gens démunis... etc. Elle a besoin d'un minimum de ressources pour réaliser sa mission.



Je fais appel à votre générosité. Votre contribution à la Fondation Mgr Jean-Marie-Fortier permettra à notre Église d'être plus proche des personnes, de bâtir des projets d'avenir. Votre don sera précieux, cette année, pour aider nos jeunes et l'ensemble de nos fidèles dans le renouvellement de la proposition de la foi.

Du plus profond de mon coeur, je vous dis un grand merci et je prie le Seigneur de vous bénir et vous combler de son Amour.

André Gaumond
Archevêque de Sherbrooke

Oui, je veux participer à la Mission que le Christ confie à mon Église en contribuant au financement des services de la pastorale.

Voici mon don :

20 \$ 50 \$ 100 \$ Autre _____ \$

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____

Tél. : _____

Je donne à la condition que le capital de cette somme ne soit pas dépensé et que seuls les revenus en provenant soient utilisés aux fins de la Fondation.

Veuillez compléter et poster ce coupon en y joignant votre chèque ou mandat-poste payable à :

La Fondation Mgr Jean-Marie-Fortier inc.
130, rue de la Cathédrale, Sherbrooke (Québec) J1H 4M1

Tél. : (819) 563-9934, poste 218

Un reçu officiel sera émis pour tout don de 5 \$ et plus.

CENTRE RÉNO

Le Craig

PRO
Rénovation

LIQUIDATION
SURPLUS DU MANUFACTURIER

25% 50%

moins cher que les grandes surfaces



Moules finition intérieure

250 000\$
en inventaire à liquider

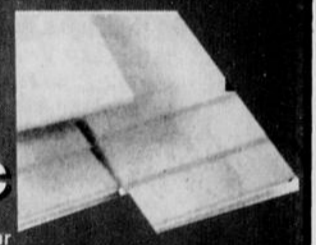
Plancher
BOIS flottant

à partir de

Floorboard
Garantie 15 ans

89¢

pi, car



PLANCHER

de BOIS

FRANC

à partir de

1 49\$

GROLEAU

verni fini

DURANIUM

Vernis à l'oxyde

d'aluminium

3 89\$

Merisier • Érable • Chêne
(2 1/4 po ou 3 1/4 po)

840, rue Craig Nord, Cookshire (Route 253)

(819) 875-3333



Ski
Bromont.com

Soyez parmi les 5 000 premiers
à bénéficier de cette offre inespérée!

7 jours 350\$ + taxes

Offre valide pour les 5 000 premiers

Achetez et skiez dès maintenant

Abonnements 2004-2005

Soyez parmi les 25 000
à skier dès 15 h

Les abonnements «Soir»
seront valides à compter
de 17 h seulement.

presque tout temps 150\$ + taxes

7 soirs dès 15 h
Lundi au vendredi de 9 h à 17 h
(soirs seulement du 26 décembre au 5 janvier)

Quantité limitée à 25 000

1 866 BROMONT • Achetez en ligne

CARNET COMMUNAUTAIRE

Votre message doit donner simplement le nom de l'organisme, l'activité, la date, l'heure, l'endroit et les renseignements avec une référence téléphonique pour les lecteurs.
Achetez par e-mail à : redaction@stribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

Fermeture de sentiers Quad

Le Club Arc-en-ciel de l'Estrie invite ses membres et les adeptes de quad que tous ses sentiers sont fermés depuis hier afin de les protéger durant le dégel. Ceux qui défient le règlement s'exposent à une amende de 300 \$. Ils seront rouverts dès que les conditions le permettront.

Famille Solitude Myriam

La retraite annuelle par la Famille Solitude Myriam aura lieu du 14 au 17 mars, à l'église St-Joseph, à 14 h et à l'église Immaculée-Conception, à 19 h. Prédication par Danielle Bourgeois. Infos, 346-7657.

Eau, bien commun

La Table d'action contre l'appauvrissement de l'Estrie, la Pastorale sociale du diocèse de Sherbrooke, le Département de travail social du Collège de Sherbrooke, Développement et Paix et le Carrefour de solidarité internationale invitent la population à un souper suivi d'une soirée interactive sur «L'eau:

un bien commun de l'humanité?», le mardi 16 mars, à 17 h 30, à la cafétéria du Collège de Sherbrooke (Pavillon 6). Prix d'entrée 10 \$ ou encore 6 \$ étudiants et sans emploi. Repas inclus. On réserve avant le 12 mars: 829-3822 ou 563-9934 (poste 415).

De l'action au Mont Orford

L'Organisation de Patrouille canadienne de ski invite les gens à sa journée de levée de fonds, aujourd'hui. Les fonds amassés lors de l'événement serviront à l'achat d'équipements de premiers soins et à la formation des patrouilleurs.

Psychologie bouddhiste

Le Centre bouddhiste Kankala invite les gens à une séance d'enseignement sur «Vaincre la jalousie et les bienfaits d'aimer» le dimanche 14 mars, de 10 h à 12 h, à la salle 1 (local 125) de la Bibliothèque Éva-Sénécal, 420 rue Marquette. Don suggéré de 7 \$. Personne n'est refusé par manque d'argent.

Pour une seule prise de sang

Le Centre de recherche sur le vieillissement de Sherbrooke offre d'évaluer, dans le cadre d'un projet sur le cholestérol et les maladies cardio-vasculaires, le niveau de cholestérol et de glycémie à jeun, en quelques minutes. Les personnes (homme ou femme) intéressées doivent être âgées de 65 ans et plus ou de 18 à 25 ans, sans médication et non

fumeuses. On s'inscrit dès aujourd'hui. Martine Fisch (829-7131).

Cliniques Richmond et Windsor

Des cliniques d'impôts bénévoles pour les gens à faible revenu (on apporte ses documents) auront lieu à Richmond, 200 rue du Couvent, les lundi et mercredi 15 et 17 mars, de 13 h 30 à 16 h 30. Infos, 826-6166. Et à Windsor, 54 rue St-Georges (entrée à l'arrière) les mardis et jeudi 16 et 18 mars, de 13 h 30 à 16 h 30. Infos: 845-5522. C'est gratuit et confidentiel.

Dernière activité en espagnol

La dernière activité en espagnol de l'année académique 2003-2004 à l'Université Bishop's sera le film Hable con ella (Talk to her), le mercredi 17 mars, à 19 h, au Théâtre Centennial. Entrée/4 \$. Infos: Céline Dudemaine, 822-9600 (poste 2429).

Association de la fibromyalgie

La prochaine conférence de l'Association de la fibromyalgie de l'Estrie portera sur «L'influence des hormones sexuelles sur la douleur» avec le Dre Isabelle Gaumont, le mercredi 17 mars, à 19 h, à la salle 3 de la Bibliothèque Éva-Sénécal, 420 rue Marquette. Membres/gratuit; droit d'entrée pour le public. Infos, 566-1067.

Aféas St-Antoine

La réunion mensuelle de l'Aféas St-Antoine de Lennoxville aura lieu le mercredi 17 mars, à 19 h, à la salle communautaire Amédée-Beaudoin. La conférencière invitée, Priscilla Cloutier, abordera la réadaptation physique. Goûter servi.

Brunch annuel

L'Aféas Saint-Joseph tiendra son brunch annuel demain, de 10 à 13 heures, au sous-sol de l'église Saint-Joseph, 1265 rue Belvédère Sud. Renseignements auprès des membres ou Rita Fouquet: 565-7730; Raymonde Fournier: 346-0974; Carole St-Laurent: 562-8690.

Café La Passion

L'assemblée chrétienne de Huntingville, avec l'aide de membres de quelques autres assemblées invitent les gens intéressés à échanger sur le film «La Passion du Christ» à se rendre au Café La Passion, 2849 rue King Ouest (voisin du Super Club Vidéotron), et ce tant que le film sera à l'affiche à Sherbrooke, du jeudi au dimanche, de 15 h à minuit.

Maison de la Famille Memphrémagog

Les ateliers «En harmonie avec les tout-petits» s'adressent aux parents d'enfants de 0-5 ans qui désirent développer des habiletés pour mieux encadrer leurs enfants. On réserve sa place pour le lundi 15 mars, de 9 h à 11 h 30, au local de la MFM. En soirée, le même jour, de 19 h à 21 h, les parents d'enfants de 2-10 ans pourront s'inscrire aux ateliers «De la discipline à l'amour» et ainsi agir plutôt que de réagir aux nombreux défis quotidiens qu'ils rencontrent. Infos, 868-0145. Au même numéro, on peut s'informer sur l'horaire et les services de la Joujoutheque.

Assemblée générale annuelle

Le Réseau d'ami(e)s de Sherbrooke et des environs invite ses bénévoles et la population à son assemblée générale annuelle le mercredi 17 mars, à 13 h 30, au 2634 Galt ouest, à Sherbrooke. Info: 562-2494.

Amour et Paix

L'organisme Amour et Paix présente une conférence «La race humaine, une espèce en voie d'extinction» avec Ghislaine St-Pierre Lanctôt, E.D.E.D., le jeudi 18 mars, à 19 h 30, à la salle 3 de la Bibliothèque Éva-Sénécal, 420 rue Marquette. Entrée libre.

Thérapie par l'art

La Société canadienne du cancer propose la Thérapie par l'art permettant de s'exprimer au moyen d'un processus créateur orienté vers une expression visuelle. Une nouvelle session d'ateliers destinés aux personnes touchées par le cancer débutera le 23 mars et se déroulera tous les mardis, de 13 h 30 à 15 h 30. Info: 562-8869, entre 13 h et 17 h.

Carrières et professions

Point sur la vie au travail

Des conseillers et conseillères d'orientation en formation de l'Université de Sherbrooke, supervisés par des professionnelles d'expérience offrent aux gens l'occasion de faire une démarche de groupe et ainsi de faire le bilan de leurs compétences et de donner un sens nouveau à leur vie professionnelle. Service gratuit. Date limite d'inscription: 31 mars. Inscription immédiate, 864-4664.

Aféas Notre-Dame de l'Assomption

La prochaine rencontre de l'Aféas Notre-Dame-de-l'Assomption se tiendra le mercredi 17 mars, à 19 h 30, au sous-sol de l'église, 601 rue St-Michel, à Sherbrooke. Le sujet du mois présenté par les femmes du bloc Art et Culture: cuisine santé.

Collecte de sang à Drummondville

Héma-Québec tiendra une collecte de sang au centre commercial Les Promenades Drummondville, 755 boul. René-Lévesque, à Drummondville, le jeudi 18 mars, de 10 h à 20 h 30, avec un objectif de 475 donneurs.

Émotifs anonymes

Pour bien vivre ses émotions, le Groupe L'Éveil pour les émotifs anonymes invite les personnes intéressées à vaincre et à dépasser ce qui leur fait mal au dedans, lors des réunions, les mercredis, à 19 h 30, à la salle Nazareth de l'église Précieux-Sang, rue Thibault.

À la cabane à sucre

Le Club Âge d'Or St-Boniface organise un voyage à la cabane à sucre de Ste-Rosalie, le vendredi 19 mars. Départ à 9 h; retour à 18 h. Infos, 346-6041, 823-0598.

Formation en médiation

L'unité de médiation de quartier de l'arrondissement du Mont-Bellevue et Le Pont, organisme de justice alternative, sont à la recherche de bénévoles pour devenir médiateur de quartier. Les intéressés doivent habiter l'arrondissement du Mont-Bellevue. Infos: 565-2559.

Service d'information juridique

Le Réseau d'appui aux familles monoparentales et recomposées de l'Estrie (RAME) fait part de son service d'information juridique gratuit offert par une avocate: divorce, séparation, médiation, logement, assistance-emploi... Les lundis après-midi sur rendez-vous seulement. Infos: 822-3451.

Finale régionale

La finale régionale de l'Expo-sciences Bell aura lieu du 19 au 21 mars, au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke. Les gens sont invités en grand nombre à voir les exploits des scientifiques en herbe qui ne manquent pas d'étonner.

Front commun contre les «ex»

L'organisme «l'Action des nouvelles conjointes du Québec» veut créer un front commun contre les «ex» qui s'accrochent au portefeuille, mènent une contestation des lois sur le divorce pour cesser les injustices: Hommes et femmes sont invités à partager leur détresse et à se regrouper. Séance d'information, le samedi 20 mars, de 11 h à 13 h, à l'Auditorium de l'Hôtel-Dieu, porte 54 du Pavillon Émile-Noël, 580 rue Bowen Sud, à Sherbrooke. Réservation obligatoire: Nicole (847-0051) ou encore (418) 990-1185. Entrée gratuite. Stationnement: 3,50 \$.

Carrières et professions

WWW.CYBERPRESSE.WORKOPOLIS.COM

EN PLEINE NATURE, EN ESTRIE!

SITUÉ FACE AU LAC MASSAWIPPI

PROGRAMME «OBJECTIF RÉUSSITE»

TESTS D'ADMISSION
Samedi 20 mars 2004 à 13 h
SEANCE D'INFORMATION

PENSIONNAT POUR GARÇONS EXTERNAT POUR FILLES ET GARÇONS
Institution privée d'enseignement de niveau secondaire

- Une attention spéciale à chaque élève, selon ses talents et besoins
- Trois (3) périodes d'étude encadrée par jour
- Plus de périodes de cours en français, mathématique et anglais
- Service de transport pour les pensionnaires (Longueuil, Drummondville, St-Georges) et les externes (Magog, Ayer's Cliff, Stanstead et les environs)

COLLEGE NOTRE-DAME DES SERVITES
470, rue Main, Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0
Tél.: (819) 838-4221
Fax: (819) 838-4222
Courriel: courrier@cnds.qc.ca

ÉCOLE DE COIFFURE
Paul de Ryckle

Nouvelle carrière?

DÉBUT DES COURS
(de base)
Jour : mars 2004 septembre 2004
Soir : février, mars 2004
brochures disponibles

* Places limitées

- Aucun secondaire requis
- Enseignants hautement qualifiés
- École établie depuis plus de 45 ans avec les techniques de pointe

Clientèle acceptée à prix modique (le jour et le soir)

51, rue Wellington Nord, Sherbrooke
(819) 566-8994

Devenez chauffeur de camion professionnel

Le Centre de formation du transport routier Saint-Jérôme (CFTR) en collaboration avec le Centre de formation professionnelle 24-Juin, offre aux résidents de la grande région de l'Estrie le programme « Conduite de camions » de 615 heures pour 150,00 \$.

Cette formation est payée par le ministère de l'Éducation du Québec (MÉQ) et mène à un diplôme d'études professionnelles.

SEANCE D'INFORMATION
Où : Centre de formation professionnelle 24-Juin
639, rue du 24-Juin - Porte 641, local C-1-025
Fleurimont
Quand : 25 mars 2004 Heure : 16h30 (4h30 p.m.)

RÉSERVEZ VOTRE PLACE EN APPELANT AU CFTR au 1-877-435-0167 poste 101 OU au 819-822-5420, poste 229 OU 230

Centre de formation du transport routier Saint-Jérôme (CFTR)

CENTRE 24-JUIN
Formation professionnelle

Commission scolaire de la Rivière-du-Nord

L'EXPERIENCE DE LA PRATIQUE

MBA pour cadres en exercice
Offert à Longueuil

Vous vous dirigez vers un poste de haute direction...

Vous planifiez investir dans un MBA, mais pas n'importe lequel...

...le MBA pour cadres offert à Longueuil par l'Université de Sherbrooke!

Chef de file depuis 36 ans

- Une journée par semaine en alternance les vendredis et les samedis
- Dans un milieu stimulant, avec des collègues d'expérience et une application intégrée du travail en équipe
- Au Campus de Longueuil (Complexe Saint-Charles), à deux pas du métro Longueuil-Université-de-Sherbrooke

Soirée d'information
Le jeudi 18 mars à 19 h
Hôtel Sandman

Longueuil—Université de Sherbrooke

Confirmez votre présence (450) 670-0669

Date limite d'admission : 30 avril

Renseignements
(819) 821-7333
1 800 267-UdeS
MBA@adm.USherbrooke.ca

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Au palais

Un détenu réclame le droit à une cure de désintoxication

Le juge Martin Bureau de la Cour supérieure n'a pas caché que ça le chicotait de voir quelqu'un en détention préventive qui ne pouvait suivre une cure de désintoxication et qui, durant de longs mois de procédures judiciaires, ne se contenterait que d'être conduit du centre de détention au palais de justice et vice-versa.

C'est que le tribunal a été saisi cette semaine de la requête en révision d'une ordonnance de détention présentée par le requérant-accusé Carl Laramée, assisté de son avocat, le criminaliste Claude Robitaille.

Le juge Bureau a accueilli la requête estimant qu'il y allait autant dans l'intérêt de la communauté que dans celui du jeune homme qu'il puisse vivre un temps donné en centre de désintoxication.

Laramée sera donc confiné à la Maison L'Estime d'Asbestos et il ne pourra en sortir durant les prochains mois que pour les présences en Cour, les urgences ou encore les rendez-vous de santé.

Laramée est ce jeune homme de 23 ans qui, sous le coup d'un trip de stupéfiants, a frappé à la gorge avec un couteau son meilleur ami, le 22 janvier 2004, dans le parc industriel de Sherbrooke.

Le fait que le couteau ait atteint une masse de muscles plutôt que la jugulaire a évité le pire.

La défense a fait valoir que son client souhaitait se soumettre à une cure de désintoxication, se soumettrait aux règles du centre et y resterait 24 heures du 24.

Ce serait uniquement changer de lieu, à savoir d'un centre avec «barreaux» à un centre sans «barreaux» mais avec surveillance.

Me Robitaille a indiqué que son client avait collaboré le matin de l'incident, éprouvait des remords et voulait se sortir de la drogue: le geste posé lui avait carrément ramené les deux pieds sur terre.

Considéré comme un expert par la Cour, le Dr Pierre Gagné, psychiatre-légiste, qui a rencontré l'accusé penché lui aussi en faveur d'une cure de désintoxication pour le jeune homme que la Maison L'Estime serait prête à accueillir.

La procureure Stéphanie Landry a rappelé la gravité des accusations (tentative de meurtre, voies de fait avec un couteau et voies de fait graves en mettant la vie en danger), la forte probabilité d'un verdict de culpabilité étant donné la solidité de la preuve et l'imposition éventuelle d'une peine d'incarcération ferme.

Elle s'est dite en parfait accord avec les motifs retenus par le magistrat Michel Côté de la Cour du Québec qui a agi en première instance et qui a ordonné la détention durant les procédures.

Des aveux et des amendes

Il y a de ces jours au palais de justice où l'on enregistre des dates: dates de communication de preuve, d'enquête préliminaire, de procès.

D'autres matins, comme en milieu de semaine, ce fut le temps des aveux, du rendre-compte, bref de plaider coupable.

Le juge Michel Côté de la Cour du Québec a vu et entendu procureurs et défenseurs lui proposer bien des suggestions pour bien des aveux dans toutes sortes de dossiers.

Comme rien ne ressortait de particulier dans l'ensemble des dossiers réglés, on livre ici une énumération de délits et comment il peut en coûter pour ces erreurs de parcours et parfois, comme on le constate, ce n'est pas donné de se mettre les pieds dans les plats.

Pour avoir prononcé des injures un peu trop menaçantes à l'endroit d'une femme, un homme a écopé une amende de 200 \$.

Un accusé qui avait participé au vol d'un camion Molson rempli de caisses de bière a été condamné à 90 jours de prison à purger de façon discontinue. Le camion et son contenu ont été récupérés mais l'homme avait des antécédents judiciaires.

Pour avoir produit 34 plants de marijuana et pour avoir eu en sa possession un sac de feuilles de même nature, un accusé a vu la facture grimper à 2000 \$.

Une conduite de véhicule avec un taux d'alcoolémie de 159 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang a valu à un conducteur sans antécédents judiciaires une amende de 600 \$ alors qu'un autre qui a reconnu une conduite avec capacité affaiblie mais qui avait refusé de fournir un échantillon d'haleine devra déboursier deux fois la somme de 600 \$.

Un troisième qui en était à sa troisième accusation du genre, ce fut 1000 \$ et trois ans d'interdiction de conduire.

Fendre l'arcade sourcilière d'un inconnu même mal engeulé, à la sortie d'un bar, ça peut entraîner une amende de 500 \$ et l'obligation de verser aux greffes une somme de 500 \$ à titre de frais frustratoires que l'on remettra à la victime.

Quelqu'un qui est surpris par la police fédérale pour avoir eu en sa possession 50 sacs de tabac non estampillés peut voir 1300 \$ s'envoler en fumée. Ce fut l'amende imposée.

Dans bien des cas, ces égarements hypothèquent lourdement et pour plusieurs mois le budget personnel ou familial.

Des anomalies sur le respect des normes d'embauche à la police de Kanesatake

Sylvain Larocque (PC)
OTTAWA

Un rapport de vérification du gouvernement fédéral jette un doute sur le respect des normes d'embauche des policiers sur le territoire mohawk de Kanesatake, près de Montréal.

«Notre vérification a révélé que la documentation maintenue par le service de police de Kanesatake est insuffisante, ce qui ne lui permet pas de démontrer que le recrutement et la sélection des policiers sont effectués conformément à l'accord conclu avec Ottawa et Québec, écrivent les vérificateurs dans leur rapport du 20 février dernier.

Au moment de la vérification, à la fin 2002, la police de Kanesatake ignorait même si ses agents détenaient ou non un casier judiciaire. Il semble que la situation n'ait pas encore été corrigée.

«Les dossiers de policiers maintenus par le

service de police de Kanesatake ne contiennent pas de copie du diplôme d'études secondaires, du relevé des empreintes digitales et du rapport d'examen médical, ni non plus, s'il y a lieu, d'indications concernant l'existence d'un casier judiciaire, précise le rapport. Ces anomalies ont déjà été mentionnées dans notre rapport de vérification concernant l'année financière se terminant le 31 mars 2000. De plus, notre vérification a révélé que le dossier de certains policiers ne contenaient pas de copie du permis de conduire.»

Or, l'accord tripartite sur l'établissement et le maintien d'un corps de police à Kanesatake prévoit que les policiers autochtones doivent n'avoir jamais été reconnus coupables d'une infraction au Code criminel, avoir terminé leurs études secondaires et posséder un permis de conduire.

Plus de deux ans après la fin de la vérification, le ministère de la Sécurité publique n'a pas encore rencontré les autorités de Kanesatake pour leur demander de rectifier le tir, a reconnu ven-

dredi Murielle Fong, de la direction de la police autochtone. Elle a toutefois précisé qu'un plan d'action avait été préparé et qu'on l'appliquerait «dès que possible».

La vérification a aussi permis de découvrir que des policiers ont été payés au noir pour des services rendus dans le cadre d'opérations spéciales.

«Le paiement de ces services est fait à l'ordre des policiers qui les ont rendus en temps supplémentaire, au lieu d'être versé aux services de police des Premières nations, notent les vérificateurs. De plus, aucun feuillet T-4 n'a été émis aux policiers en question.»

Le rapport indique en outre que les réunions du Comité de sécurité publique de Kanesatake, responsable de superviser le service de police, n'ont pas été documentées, et qu'elles n'ont peut-être pas eu lieu à la fréquence minimale prévue, c'est-à-dire aux trois mois. Le comité est actuellement divisé entre les membres fidèles au grand chef James Gabriel et ceux qui appuient les chefs dissidents au conseil de bande.

Un coureur automobile réclame 368 500 \$ à l'Autodrome Granby

Presse Canadienne
MONTREAL

Un coureur automobile, Jocelyn Blanchard, réclame 368 500 \$ de la piste de course Autodrome Granby, à la suite d'un accident lors d'une course qui s'est déroulée, selon la plainte, sur une piste qui n'avait pas été préparée pour la compétition.

Dans sa poursuite, le pilote indique qu'il était inscrit à la course qui a eu lieu le 18 mai 2003, à l'Autodrome de Granby. La piste, mentionne encore la plainte, est en terre battue.

Dès les deux premiers tours de la compétition, M. Blanchard dit avoir réalisé que quelque chose

clochait, que la piste n'était pas en bon état.

Mais pour sa sécurité, celle des autres coureurs ainsi que le public, il ne pouvait se retirer du circuit. Sauf qu'à un certain moment, à cause des voitures qui soulevaient la poussière, la visibilité est devenue nulle sur la piste.

Il y a eu un accident au cours duquel Blanchard a frappé un mur et divers autres objets. Il subissait alors des blessures graves et importantes qui l'ont immobilisé un bon moment et qui lui ont laissé des séquelles.

Il affirme qu'il ne peut plus pratiquer de sports et la

course automobile. De même, il ne peut exercer son métier de débosseleur. Sans compter qu'il devra souffrir le reste de ses jours de façon plus ou moins intense.

Tout cela, soutient-il, aurait pu être évité si le propriétaire et exploitant de la piste avait fait son travail comme l'exigent les règles de l'art. Il réclame donc des dommages de 368 500 \$ dont 50 000 \$ à titre de dommages exemplaires.

CONCOURS

CLIC
École de Sherbrooke

pour des vacances
en ANGLAIS cet été

Cet été, ça te dirait de vivre une
expérience de groupe enrichissante et
d'apprendre l'anglais en t'amusant?

**TU AS ENTRE
5 et 13 ANS?**

Le Centre de Langues
Internationales
Charpentier t'offre la
chance de gagner

**UN CAMP DE
VACANCES
EN ANGLAIS**

Valeur totale de
1 800\$ Les prix sont non transférables
et non monnayables.

**10 camps de 1 semaine
seront tirés au hasard,
LE 7 AVRIL À 11 H 30**

Remplissez et postez ce coupon dûment rempli avant le 2 avril 2004, 17 h 00 :

Concours CLIC Vacances été
20, rue Bryant Sherbrooke (Québec) J1J 3E4

Nom de l'enfant :

Âge de l'enfant :

Nom du parent :

Adresse :

Ville :

Code postal :

Tél. :

Courriel électronique :

Nom de l'école de langues
qui présente ce concours :

Le tirage aura lieu le mercredi 7 avril 2004.
*Les fac-similés et copies ne seront pas acceptés.

TJC LITE CKSH LaTribune

3 jours

le 11^e SALON

Plein Air, Chasse et Pêche

19, 20 et 21 mars

ÉDIFICE CÉRAS

Édifice Expo Sherbrooke
voisin du Palais des sports

10 000\$

en prix

embarcation
Princecraft
et moteur mercury

- Un ensemble Sportchief
- voyage en pourvoirie

VOUS TROUVEREZ
sur place :

- Plus de 20 pourvoyeurs
- Magasins spécialisés
- VTT et accessoires
- Examen de sécurité nautique
- Véhicule 4 X 4
- Camping, plongée, vélo
- Taxidermiste
- Génératrices
- Bateaux, canots, moteurs, pédalos
- Étang de pêche
- Démonstration de vélos Trial

Heures d'ouverture
Vendredi 12 h à 22 h
Samedi 10 h à 22 h
Dimanche 10 h à 17 h

NOMBREUX
PRIX DE
PRÉSENCE

Déposez ce coupon dans la boîte TVA

SALON PLEIN AIR, CHASSE ET PÊCHE

à l'Édifice Expo Sherbrooke (édifice Céras)
Plus de 10 000 \$ en prix
seront tirés au sort parmi les coupons reçus.

Nom :

Adresse :

Ville : Tél. :

Règlements disponibles au Salon Plein Air, Chasse et Pêche

En collaboration avec: DRY LaTribune CHLT630

Pour que la
chute des
cheveux
ne soit plus
irréversible

Efficace
aussi bien
chez les
femmes
que chez
les
hommes.

NORGIL

international

Centre
de traitement de
la chute des cheveux et
de la calvitie Norgil

La solution
pour retrouver
une belle chevelure

ALPHARÉGUL
est le premier produit
breveté
d'origine végétale ciblant
la cause principale de
la chute des cheveux.

CLINIQUE CAPILLAIRE

NORGIL

international

DE VICTORIAVILLE
115, boulevard Jutras est
Victoriaville (Québec)
TÉL: (819)- 758-9131

À voir au Stade Olympique,
le motorisé le plus vendu
au Québec!

Salon des Véhicules Récréatifs
de Montréal
11-12-13-14 Mars 2004
Kiosque 680

Safari
Condo

Disponibles en trois
longueurs: 16, 18 et 20 pieds,
et 12 aménagements au choix!

www.safaricondo.com
Rens.: 1 877 806-3666

L'Espagne dans la rue pour dire non au terrorisme

Associated Press

MADRID

L'Espagne unie contre la terreur. De Madrid aux Canaries, de Barcelone à Bilbao, plusieurs millions d'Espagnols - 11 selon la télévision - sont descendus dans la rue hier soir pour condamner les attentats de Madrid et dire «non au terrorisme».

Dans la capitale meurtrie par les attentats qui ont fait 199 morts jeudi matin, quelque 2,3 millions de personnes se sont rassemblées, dans le centre et autour de la gare d'Atocha, où ont eu lieu la plupart des explosions, malgré la pluie battante, aux cris d'«Assassins!» et de «lâches!», transformant les rues en véritable marée humaine.

Des foules massives se sont aussi rassemblées à Barcelone, Séville, Valence ou Bilbao au Pays basque. Selon la télévision officielle, ce sont 11 millions de personnes qui ont tenu à participer à cette démonstration d'unité contre la terreur.

Le cortège madrilène en tête duquel marchait les dirigeants européens, parmi lesquels les premiers ministres espagnols José Maria Aznar et français Jean-Pierre Raffarin, le président du Conseil italien Silvio Berlusconi et le président de la Commission européenne Romano Prodi, serpentait sur plusieurs kilomètres jusqu'à la gare d'Atocha. Le chef de la politique étrangère de l'Union européenne Javier Solana et le ministre allemand des Affaires étrangères Joschka Fischer avaient également fait le voyage.

«Il ne pleut pas, Madrid pleure», lançait Jorge Mendez, un étudiant de 20 ans. «Nous ne sommes pas tous là, 200 manquent à l'appel», renchérisait Alba Jimenez, 18 ans, dans une allusion aux victimes de la veille.

Sur les banderoles, on pouvait lire des slogans tels que: «Non au terrorisme», ou «Aujourd'hui nos larmes atteignent le ciel», ou encore la question lancinante qui taraude nombre de gens: «Qui et pourquoi?». Certains pointaient du doigt l'organisation séparatiste basque ETA, accusée par le gouvernement espagnol d'être responsable du carnage.

«Nous pensons que c'est ETA, mais qui que ce soit, ce ne sont que des meurtriers», affirmait Jorge Gonzalez, 43 ans, avocat. «Nous nous fichons que ce soit ETA ou Al Qaïda, nous voulons simplement la paix et la liberté», lui répondait une banderole.

Bilbao, la capitale du pays basque espagnol, a connu une des plus importantes manifestations de son histoire, avec plusieurs dizaines de milliers de personnes dans ses rues. «Je ne fais pas que regarder, je participe, pour être avec les victimes, pour renoncer à la violence», expliquait Rafael de Padro, un architecte



Des centaines de milliers de personnes ont marché dans les rues de Madrid, hier, pour protester contre les attaques à la bombe qui ont fait près de 200 morts dans les trains espagnols, jeudi matin.

de 53 ans. La foule, composé de tous les âges et de toutes les classes sociales, ponctuait régulièrement sa marche silencieuse et pacifique de séries d'applaudissements en hommage aux victimes.

À Barcelone, la capitale catalane rivale de Madrid sur les plans économique, culturel et sportif, les manifestants portaient des banderoles proclamant «Nous aimons Madrid», et «Tous les Espagnols contre le terrorisme».

«Nous sommes ici à cause de notre

rage, de notre douleur et de notre incapacité à faire autre chose. Personne n'a le droit de nous faire ça», déclarait Eugenio Regon, 54 ans. Plusieurs personnes avaient peint des larmes noires sur leurs joues.

À midi, les Espagnols avaient observé un impressionnant quart d'heure de si-

lence à travers tout le pays.

Le bilan des victimes a atteint 199 morts dont un bébé de sept mois décédé hier; 84 corps n'ont toujours pas été identifiés. Sur les quelque 1400 blessés, 367 personnes demeurent hospitalisées dont 50 dans un état grave.

L'ETA dément toute responsabilité

Associated Press

MADRID

Au lendemain des attentats qui ont fait 199 morts et plus de 1400 blessés à Madrid, toutes les pistes étaient examinées. Et si les enquêteurs espagnols privilégiaient encore officiellement l'hypothèse ETA, ils n'excluaient plus un acte d'Al-Qaïda.

Le groupe séparatiste basque a du reste démenti toute responsabilité. Dans un appel téléphonique au journal indépendantiste «Gara», l'organisation armée assure qu'elle «n'a aucune responsabilité» dans les attentats, a rapporté l'agence espagnole Efe.

À l'issue d'un conseil des ministres, le chef du gouvernement a assuré que l'enquête «portera bientôt ses fruits». José Maria Aznar n'a pas fourni de précisions sur le travail des enquêteurs. «Nous traduirons les coupables en justice», a-t-il simplement déclaré.

Quatorze ressortissants étrangers figurent parmi les morts, a ajouté M. Aznar: trois Péruviens, deux Honduriens, deux Polonais, une Française, un Chilien, un Cubain, un Équatorien, un Colombien, un Marocain et un Guinéen.

La traque des auteurs de ces attentats sanglants, provoqués par l'explosion de dix bombes en l'espace de quinze minutes, s'est poursuivie hier, avec deux hypothèses envisagées: ETA et Al-Qaïda.

Les autorités espagnoles avaient initialement imputé les attentats au seul mouvement séparatiste basque. Mais elles ont ensuite infléchi leur position, après la découverte jeudi en périphérie de Madrid d'une camionnette volée contenant des détonateurs et une cassette en arabe avec des versets du Coran. Un journal arabophone de Londres, «Al Ouds Al Arabi», a par ailleurs annoncé jeudi avoir reçu une revendication au nom d'Al-Qaïda.

La ministre espagnole des Affaires étrangères Ana Palacio a toutefois qualifié de «surprenant» le fait que certains médias espagnols évoquent la présence d'un kamikaze parmi les morts.

Arnaldo Otegi, chef du parti interdit Batasuna, considéré par les autorités espagnoles comme la vitrine politique d'ETA, a quant à lui accusé le gouvernement d'avoir «menti» en désignant le mouvement séparatiste basque comme responsable des attentats de Madrid, pour en profiter politiquement.

«Le gouvernement espagnol ment délibérément. Délibérément. Et probablement à cause des élections de dimanche (demain)», a affirmé Arnaldo Otegi à la presse. Il avait assuré la veille que les attentats de Madrid n'avaient pas été perpétrés par ETA, soulignant que le groupe séparatiste prévenait toujours auparavant.

Présenter ETA comme responsable des attentats pourrait profiter à Mariano Rajoy, le candidat soutenu par José Maria Aznar pour lui succéder à la tête du gouvernement. Les deux hommes ont privilégié la répression à l'égard des séparatistes basques qui veulent un Etat indépendant dans le nord de l'Espagne, écartant l'idée de toute discussion avec eux.

Mais si les attentats sont considérés par les électeurs comme l'oeuvre d'Al-Qaïda, cela pourrait rappeler aux Espagnols le soutien impopulaire apporté par José Maria Aznar à la guerre menée par les États-Unis en Irak et le déploiement de troupes espagnoles.

La campagne électorale a été suspendue en mémoire des victimes, et trois jours de deuil national décrétés, mais les autorités ont confirmé que les élections auront lieu comme prévu. Dans les derniers sondages, M. Rajoy devance de trois à cinq points le candidat socialiste José Luis Rodriguez Zapatero.

Sur le terrain, les enquêteurs étaient à la recherche d'indices, prélevant notamment des échantillons dans les carcasses des trains. La gare d'Atocha, la plus grande de Madrid, visée jeudi par deux des quatre attentats, a été évacuée un moment à la suite d'une fausse alerte à la bombe.

PONTIAC LA PASSION DE CONDUIRE

PAS BESOIN DE TOUT AVOIR POUR TOUT AVOIR.

Plus de chevaux de série que les Civic, Sentra, Focus et Corolla*. La performance Pontiac à petit prix.

- MOTEUR ECOTEC L4 2,2L DE 140HP • GARANTIE LIMITÉE 5 ANS/100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR SANS FRANCHISE
- TRANSMISSION MANUELLE 5 VITESSES GETRAG • SUSPENSION TOURISME • PNEUS 195/70R14 TOUTES SAISONS • BANQUETTE ARRIÈRE REPLIABLE DIVISÉE 60/40 • SACS GONFLABLES AVANT (2) • PHARES ANTIBROUILLARDS • RADIO AM/FM STÉRÉO • ET BIEN PLUS...

PONTIAC SUNFIRE
 2 et 4 portes
10 998\$
 à l'achat**

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2004 en stock Sunfire (2JB69/R7A ou 2JB37/R7A). Photos à titre indicatif seulement. Certaines des caractéristiques illustrées sont offertes en option, pour un coût additionnel. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits en sus et payables à la livraison. *Comparaison des modèles de base 2004. **À l'achat, préparation incluse, Transport (900 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.